MAGASINS DOMINION
TOUTE MARCHANDISE EST GARANTIE

Ensoleillé et nuageux; averses ce soir. Demain, averses. Maximum: 48

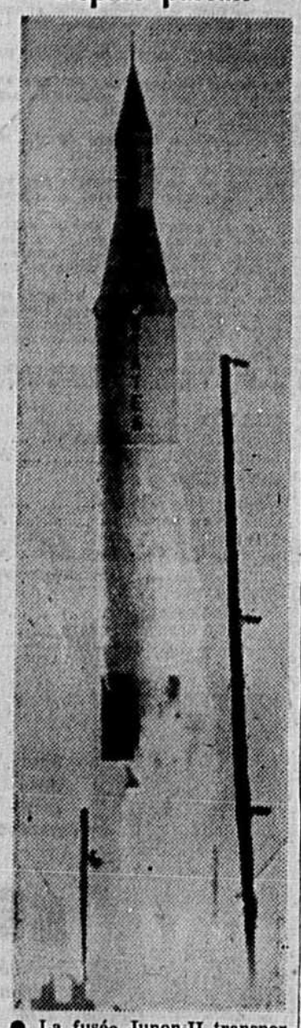
L'ACTION CATHOLIQUE

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 JANV 60

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
Le Paquet
PREMIER À QUÉBEC

52e année — No 16,024 QUÉBEC — VENDREDI 16 OCTOBRE 1959 5 CENTS LE NUMERO

Départ parfait



● La fusée Junon-II transportant un satellite quitte sa base de lancement au Cap Canaveral. Ce satellite gravite actuellement autour du globe.

Inutile de convoquer une conférence des chefs de gouvernement (Fleming)

Une réunion plénière en 1960 serait trop tardive, dit M. Sauvé - Rejet de 3 demandes des provinces

OTTAWA — (P.C.) — Sur trois questions étudiées, hier, à la conférence avec le ministre des Finances, M. Fleming, les provinces sont les perdantes. Ce sont :

1.—Les provinces voulaient une plus grande part des revenus fédéraux de la taxation pour les deux années qui restent de la durée de l'entente fiscale actuelle. Impossible pour le moment, a dit M. Fleming. Le gouvernement étant aux prises avec un gros déficit, il n'y a pas d'argent supplémentaire à distribuer.

2.—Aussi longtemps que cette situation, dans laquelle le Trésor se trouve, durera, a-t-il ajouté, "il n'y a rien à gagner" en convoquant une conférence prochaine des chefs de gouvernement, conférence que les provinces cherchaient également à obtenir, pour reviser les ententes actuelles.

3.—Les provinces ont recommandé que les contributions du plan fédéral d'assurance-hospitalisation soient étendues aux institutions mentales et de maladies tuberculeuses. Sur ce point, M. Fleming a simplement réitéré l'attitude du premier ministre Diefenbaker, en 1957: si l'on veut une aide hospitalière accrue, le gouvernement fédéral ne pourra venir en aide aux provinces, d'aucune manière.

Désappointement

Même si la décision de ne pas accorder d'augmentation n'était pas totalement inattendue de la part des délégués des provinces, ils ont quand même exprimé leur désappointement.

Le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, a critiqué la "folle" politique fédérale qui a produit un gros déficit — on prévoit un déficit de $393,000,000. au cours de l'année financière en cours — et il a ajouté carrément :

"Il ne sont pas anxieux de partager leur déficit — ils n'ont rien d'autre à partager".

"Bien entendu, nous ne sommes pas contents de la situation", a dit le Trésorier de la Saskatchewan, M. Clarence Fines. "Toutes les provinces sont mécontentes".

Aujourd'hui, deuxième et dernière journée de la conférence — une continuation de celle qui avait débuté en juillet — la question des emprunts, pour les dépenses capitales, sera à l'ordre du jour. Les provinces se plaignent des taux d'intérêts élevés sur les nouveaux emprunts obligatoires.

"Le problème touche tous les échelons de gouvernement", a dit M. Fleming, hier, aux journalistes. Il a dit qu'il n'aimait pas, lui non plus, les taux d'intérêts élevés.

Ententes prolongées

Il a ajouté qu'en même temps les provinces continueront de recevoir 13 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel, au lieu de 10 pour cent comme le prévoit tout d'abord l'entente fiscale qui expire en 1962.

Cette augmentation a été consentie il y a deux ans sur une base annuelle. Elle signifie une somme supplémentaire de $66,000,000 pour les 10 provinces, cette année.

(Suite, Inutile, p. 2)

M. Fleming

Le Québec n'a pas changé, déclare M. Sauvé - "Pas de marché" en taxation

Par RICHARD DAIGNAULT de la Presse Canadienne

OTTAWA. — (P.C.). — La voix du Québec, et son ton dans la discussion des questions fédérales-provinciales, ont peut-être changé, mais le Québec n'a pas changé.

Le nouveau premier ministre de la province, M. Paul Sauvé, a fait cette déclaration à une conférence de presse d'une heure, à l'issue de la session d'hier de la conférence fiscale fédérale-provinciale de deux jours.

Mais il a souligné que feu le premier ministre Duplessis, à qui il a succédé il y a un mois, faisait écho aux sentiments de la population de la province de Québec en adoptant cette attitude de "pas de marché" sur les questions de taxation fédérales-provinciales.

"Je voudrais que l'on s'imprègne de l'idée que ce que M. Duplessis disait sur les problèmes fiscaux, reflétait très clairement les sentiments de la population du Québec.

"Si aujourd'hui, ou demain, un premier ministre du Québec tentait de modifier la base de cette politique, il ne demeurerait pas à son poste longtemps".

Autres déclarations

Au cours de la conférence de presse — c'était le début de M. Sauvé devant la corporation journalistique d'Ottawa, à prédominance anglaise — le premier ministre a également dit :

1—Il espère rencontrer le premier ministre Diefenbaker avant la fin de la conférence aujourd'hui pour exposer les grandes lignes d'une proposition en vue de mettre fin à l'impasse sur les subventions fédérales aux Universités. Les Universités du Québec ont refusé les subventions depuis 1953 parce que le gouvernement provincial considère ces subventions comme étant une violation des droits exclusifs des provinces en matière d'éducation.

2—Le gouvernement du Québec ne veut pas des trésors polonais, entreposés au Musée provincial à Québec. Dès que le gouvernement trouvera un moyen légal de les retourner à leurs véritables propriétaires, il le fera avec empressement.

3—Québec étudie la possibilité d'adopter un plan d'assurance-hospitalisation, mais la situation est compliquée du fait que les hôpitaux dans le Québec sont administrés soit par le gouvernement, soit par des sociétés laïques, soit par des communautés religieuses.

4—Il y a une meilleure compréhension générale sur les projets dont le coût est partagé par le fédéral et les provinces, comme la route trans-canadienne.

M. Sauvé a dit qu'à la conférence d'hier, les ministres des Finances ont étudié plusieurs alternatives de financement de projets dont le coût est partagé. Il a suggéré que le gouvernement n'écarte pas la possibilité de donner aux provinces une plus grande part du gâteau de la taxation, réduisant ainsi la nécessité des subventions fédérales.

M. Sauvé a dit qu'on est porté à croire chez les Canadiens de langue anglaise des autres provinces que feu le premier ministre Duplessis "avait hypnotisé" la population du Québec à appuyer son attitude de "pas de marchandage" sur les problèmes de taxation.

Québec n'a pas changé

"Bon nombre de gens en dehors du Québec croient que notre province est différente des autres à cause de M. Duplessis. Mais ce n'est pas le cas. Elle est différente à cause de certains facteurs..."

M. Sauvé a dit que le système confédératif de gouvernement a été choisi en 1867 parce qu'il compte des différentes caractéristiques de ce qui était alors le Bas-Canada.

"La voix du Québec a changé — il y a peut-être un autre ton — mais la province de Québec n'a pas changé.

"Le Québec n'a jamais voulu être isolé et veut être considéré comme un associé dans la Confédération aussi longtemps que les clauses de la Constitution canadienne, qui permettent à la province d'exercer ses droits, seront respectées".

Les colis de Noël pour nos militaires

OTTAWA. — (P. C.) — Le ministère de la Défense a annoncé hier, que le courrier de Noël pour les militaires canadiens, en Europe et au Moyen-Orient, doit être déposé à la poste au plus tard le 12 décembre, pour que la livraison soit assurée à Noël.

Cela s'applique au courrier ordinaire et à la poste aérienne, puisque tout le courrier de première classe est actuellement transporté en Europe et en Egypte trois fois par semaine.

Les colis de Noël, affranchis normalement, doivent être postés pour arriver à Montréal au plus tard le 22 novembre. Les colis aériens doivent arriver à Montréal au plus tard le 10 décembre.

La date finale pour la livraison aérienne des lettres et colis en Indochine est le 30 novembre. Il y aura également une envolée spéciale "Père Noël" de l'ARC avant Noël, à cet endroit, pour les lettres et les colis destinés aux parents immédiats des membres de la Commission internationale de surveillance de la trêve.

Nouveau complot pour assassiner Abdul Kassem

BEIROUT, Liban. — (Reuter) — La radio de Bagdad prétend que le gouvernement de l'Irak vient de découvrir un nouveau complot pour assassiner le premier ministre Abdul Kassem, actuellement hospitalisé après avoir été blessé au cours d'une tentative d'assassinat à Bagdad, il y a neuf jours.

La radio précise que la nouvelle conspiration a été divulguées jeudi soir par le major général Ahmed Saleh Abdi, le gouverneur général militaire de l'Irak.

On n'a pu obtenir d'autres détails pour le moment.

La radio de Bagdad a également accusé la République Arabe Unie de concentrer une brigade de l'armée à la frontière syrienne avec l'Irak, mais le reste de la déclaration a été brouillé.

Kassem a subi des blessures à une main et à un bras, lorsqu'on a mitraillé son automobile la semaine dernière, dans l'une des principales rues de Bagdad. Son chauffeur a été tué.

Kassem a répliqué au tir, blessant l'un des assaillants. Mercredi, la radio de Bagdad a dit que les blessures étaient complètement guéries et qu'il quitterait l'hôpital bientôt.

La déclaration de jeudi soir, de la part du gouverneur général militaire, dit qu'on enquête pour savoir s'il y a un lien entre le complot à l'hôpital et la fusillade.

Le comte Giuseppe Dalla Torre

Le plus fidèle interprète de la pensée de l'Eglise catholique

(Par EUGENE LEVIN)

CITE VATICANE — (P.A.) — Le travail du comte Giuseppe Dalla Torre aide les papes à expliquer au monde la pensée de l'Eglise catholique.

Après avoir passé près de 40 ans à la tâche, ce noble septuagénaire italien ne songe pas à se retirer du poste de directeur du journal du Vatican, l'"Osservatore Romano".

Au cours du règne de quatre papes — Benoit XV, Pie XI, Pie XII et Jean XXIII — il a occupé le poste qui se rapproche le plus de celui de porte-parole du Vatican.

Car le journal, propriété du Vatican qui reflète les vues de la papauté, a été l'arme la plus visible contre les ennemis de l'Eglise catholique — parmi lesquels les communistes occupent maintenant la place principale.

L'Osservatore existe depuis 98 ans et depuis 1918 le comte est son guide attitré. C'est lui qui écrit la plupart des éditoriaux frappants, directs du journal. Il produit un journal qui n'a pas son pareil dans le monde entier, un journal qui a certainement plus d'influence que n'en obtient généralement une publication tirée à 60,000 exemplaires.

Banni en Russie

Pour les journalistes de l'Osservatore, la meilleure preuve de l'importance du quotidien est la façon dont il est traité en Russie et dans les pays satellites. Il est banni de tous. Toutefois certaines institutions soviétiques officielles y sont abonnées. Chaque jour sept exemplaires sont adressés à des bibliothèques de Russie, y compris celle du Kremlin.

Le journal publie des articles importants exposant le point de vue de l'Eglise sur divers sujets, allant du contrôle des naissances aux relations raciales, et aux livres et films.

Le comte souligne que l'Osservatore demeure un journal indépendant quoiqu'il exprime les vues de la papauté et soit dirigé par un directeur et cinq rédacteurs nommés par le pape.

"Il y a des conversations instructives entre les rédacteurs et les autorités de l'Eglise, mais il n'y a pas d'ordres ou de contrôle, comme bien des gens le pensent", affirme M. le comte.

Comme preuve de la chose on note "les amendements et les corrections que l'Osservatore n'hésite pas à apporter quand il lui arrive d'être dans l'erreur ou de n'être pas assez précis".

Le comte Dalla Torre a toujours visé à la perfection depuis le jour où il fut nommé président du conseil d'administration du journal, en 1918, puis son di-

(Suite, Le plus, p. 2)

Deux convertis au catholicisme

REIMS, France, (Reuters). — Le peintre japonais Tsuguharu Foujita, 73 ans, et son épouse Kimiyo, sont devenus catholiques à une cérémonie de baptême en la cathédrale de Reims. Foujita, un fervent admirateur de Leonard de Vinci, a reçu le prénom de Léonard, comme nom de baptême. L'épouse de Foutija a été baptisée Marie-Ange-Claire. Tous deux étaient boudhistes.

Les Anglais mangeront du beurre canadien

LONDRES. (P.C.). — Les marchands de beurre britanniques se réjouissent de la décision que le gouvernement d'Ottawa a prise de vendre au Royaume-Uni 10,000,000 de livres de beurre canadien. Le gouvernement du Canada va acheter ce beurre par voie d'adjudication.

"C'est une excellente chose", dit un représentant de l'une des plus grosses sociétés britanniques d'importation de vivres.

Le parti libéral provincial en congrès

Toujours le même objectif: abattre l'Union nationale

Il n'y a pas d'hommes nouveaux dans l'Union nationale : il y a un homme de moins, a déclaré M. Jean Lesage

Le chef du parti libéral provincial, M. Jean Lesage, a lancé un vigoureux appel, aujourd'hui, en faveur d'une action concertée qui donnera le "coup de grâce" à l'Union nationale, lors des prochaines élections provinciales.

Il portait la parole à l'inauguration officielle du 5e congrès annuel de la Fédération libérale du Québec qui réunit quelque 2,000 militants du parti dans la vieille capitale.

M. Lesage a dit que pour renverser le régime de l'Union nationale, il faut que le parti libéral soit bien organisé.

Le leader libéral a ajouté que la tâche principale des organisateurs, du parti, au cours des derniers mois, a été de parfaire les associations de comté à travers la province.

"Ils ont mis sur un pied de guerre, a-t-il dit, les divers comités qui doivent être à la disposition de nos candidats lors des prochaines élections générales, afin que notre organisation puisse combattre avec honnêteté et abattre avec efficacité la machine corrompue de l'Union nationale".

M. Lesage a affirmé que c'est toujours le même vieux régime de corruption qui continue à administrer la province a sa façon.

"Il n'y a pas d'hommes nouveaux dans l'Union nationale, il y a un homme de moins", a dit le chef libéral.

Parti vivant

M. Lesage a révélé que la campagne de souscription publique lancée en faveur du parti dans les régions du Lac-St-Jean et du Saguenay, il y a quelques mois, a rapporté une vingtaine de mille dollars.

Il a noté qu'une fois les frais d'organisation de la campagne payés, les recettes servent à la publicité.

Le chef libéral a aussi déclaré que le parti espère avoir choisi officiellement, d'ici la fin de l'année, compte tenu des députés élus en 1956, ses candidats dans la moitié au moins des comtés de la province.

M. Lesage a dit être sorti d'un caucus que son parti a tenu à Québec le mois dernier, avec la conviction que le rôle des députés à la session qui commencera le 18 novembre sera un des facteurs principaux de la victoire au prochain scrutin provincial.

"Jamais notre parti n'a été aussi vivant; jamais il n'a été plus uni; jamais ses structures ont été aussi solides et aussi répandues", a affirmé M. Lesage.

En terminant, le chef libéral a déclaré que c'est avec satisfaction qu'il pouvait donner en exemple les dirigeants du parti qui travaillent la main dans la main pour débarrasser notre province "d'une dictature corruptrice et rétrograde et pour y instaurer la liberté, l'honnêteté, la justice et le progrès".

Le texte du discours de M. Lesage a été remis à l'avance à la presse.

Un Québecois compte lors de la 1ère victoire locale

● Les As de Québec ont remporté hier leur première victoire sur la glace du Colisée depuis leur entrée dans la Ligue Américaine pour un second triomphe au classement. C'est par un blanchissage de 4 à 0 que les porte-couleurs de la vieille capitale ont déclassé les Barons de Cleveland. Comme un gain est toujours incertain, plus il y a de points, plus les chances de vaincre un rival sont meilleures. L'athlète québecois Georges Roy a enregistré un point de sûreté de toute beauté dès la première période et porta le compte 2 à 0, assurant la victoire à son équipe au cas où les Barons auraient obtenu un but. La photo nous montre la défense Roy (4) près des filets Gilles Mayer qu'il vient de déjouer. A sa droite, c'est Jackie Leclair dont la passe parfaite permit ce succès retentissant dans le triomphe des As. Sur le jeu, les défenses Georges Bouchard et Bill Needham avaient été dépassées en vitesse par les joueurs des As. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Candidat à la mairie de Québec?

Une rumeur courait dans la Vieille Capitale, hier après-midi, à l'effet que S. H. le maire Wilfrid Hamel aurait un adversaire à la mairie, le 16 novembre prochain. Ce candidat, a-t-on appris, aurait l'intention de prendre son bulletin de présentation aujourd'hui même. Il s'agirait d'un professionnel de la haute ville, intéressé dans une manufacture de chaussures. Certaines personnes auraient même cité le nom de M. Gérard-Raymond Hamel.

Le procureur général poursuivra les marchands qui émettent des timbres-primes, si c'est illégal

L'hon. Antoine Rivard, procureur général, a déclaré hier après-midi, que les marchands, si puissants soient-ils, seront poursuivis, si l'enquête que dirige présentement son département, révèle que la mise en circulation des timbres-primes ou des timbres-bonis, est illégale et contraire aux prescriptions du code criminel.

Le ministre a fait cette déclaration à une délégation des représentantes de l'Association canadienne des Consommateurs, venue le rencontrer à son bureau, pour lui demander de sévir contre les marchands qui font usage de timbres-primes. On remarquait dans cette délégation: Mme E.-H.-S. Piper, de Montréal, présidente provinciale du comité anglais de l'Association; Mme J.-R. Belzile, présidente provinciale du comité français; et Mlle Liliane Dupuis, vice-présidente nationale du comité français.

L'hon. Antoine Rivard a conseillé aux déléguées de poursuivre leurs efforts auprès du gouvernement fédéral, si l'Association veut obtenir une application plus stricte de la loi. Le gouvernement de la province de Québec, dit-il, ne peut imposer plus de conditions que le Code criminel n'en impose, sans sortir de sa juridiction.

L'article 322, a expliqué le procureur général, ne dit pas que les timbres-primes sont illégaux. Il se contente de donner les conditions selon lesquelles ces timbres peuvent être utilisés légalement. Pour que l'usage de ces timbres n'excède pas les limites de la légalité, il faut que les timbres en question soient émis par le marchand et être rachetables par le marchand, au même endroit où ils ont été émis. Ils doivent aussi appartenir au marchand qui les émet et indiquer l'escompte.

"Tant et aussi longtemps que ces conditions sont observées, a dit l'hon. Rivard, nous ne pouvons pas empêcher les marchands de les utiliser.

"Le gouvernement de la province de Québec ne peut pas imposer plus de conditions que n'en contient le Code criminel, parce qu'alors il sortirait de sa juridiction.

"Je comprends tous les inconvénients que vous déplorez dans cette pratique des timbres-primes, a ajouté le procureur général. C'est pour de grands magasins à capitaux puissants un mode de publicité. Plus un marchand a de puissance, plus il peut utiliser des modes de publicité qui

(Suite, Le procureur, p. 2)

Morts et disparus

Explosion en plein ciel.---On recherche une ogive nucléaire

HARDINSBURG, Kentucky. — (P.A.) — Un bombardier B-52, muni de bombes nucléaires et son avion citerne réacté, pour refaire le plein d'essence, sont entrés en collision, hier soir, en plein vol, provoquant une puissante explosion qui a illuminé le ciel sur une étendue de 150 milles. Au moins quatre hommes ont perdu la vie.

Quatre membres de l'équipage du B-52 n'ont pas été blessés ou n'ont subi que de légères blessures. Ils sont descendus en parachute lorsque les deux appareils sont entrés en collision pendant que s'effectuait le plein d'essence. Les deux avions ont pris feu.

Quatre autres sont morts et quatre sont portés disparus.

"Il semblait que le monde entier — tout le ciel — était en feu", a dit Mme Eliza Robertson, qui a vu les deux appareils plonger vers la terre.

L'Aviation n'a pas voulu dévoiler quelle sorte d'arme nucléaire le B-52 transportait. Mais elle a dit qu'il n'y avait pas de danger d'explosion et aucune nécessité non plus d'évacuer la région.

Les radios de la police de l'Etat ont cependant averti les policiers de surveiller une ogive nucléaire.

Envolée de routine

Le bombardier à huit moteurs réactés, du commandement stratégique de l'air, venant de Columbus, Missouri, portait un équipage de huit hommes. L'avion citerne KC-135, à quatre moteurs réactés, venant de la même base, avait quatre hommes à son bord. Les deux appareils effectuaient une envolée routinière d'entraînement. Le KC-135 est la version militaire de l'aérobus Boeing 707.

La collision s'est produite à une telle hauteur que la gigantesque boule de feu a été aperçue à plus de 150 milles du nord-est, à Cincinnati, Ohio. On l'a vue également à Louisville, à 80 milles au nord-est et à Bowling Green, à 50 milles au sud, dans le Kentucky.

Le B-52 s'est écrasé en pièces sur une ferme environ 12 milles au sud d'ici et à trois milles au nord de l'endroit où l'avion citerne s'est écrasé, sur une autre ferme. Le fuselage du B-52 s'est écrasé à 200 verges d'une maison et un moteur a plongé dans le sol à 75 verges de la maison.

Les débris du B-52 éparpillés sur une vaste région, brûlaient encore plusieurs heures après l'accident.

C'est le premier accident du genre depuis qu'on a commencé, il y a neuf ans, à refaire le plein d'essence en plein vol.

On lancera dix fusées au Canada

WASHINGTON, 16. (P.A.) — A l'occasion de la semaine internationale des fusées, du 16 au 22 novembre, les Etats-Unis projettent de lancer dix engins destinés à recueillir des données qui seront versées au dossier du programme américain de la Coopération géophysique internationale (1959). Cet organisme poursuit l'oeuvre commencée au cours de l'Année géophysique internationale de 1957-1958.

Avec l'aide d'un groupe de chercheurs canadiens, les autorités des laboratoires de recherches balistiques de l'Armée lanceront à Fort Churchill deux fusées "Nike-Cajun" en vue de déterminer la teneur de la vapeur d'eau dans l'atmosphère, entre 18 et 60 milles au-dessus de la terre.

Egalement à Fort Churchill, une fusée "Aerobee", contenant un magnétomètre, sera projetée dans l'espace. Cette expérience aura pour but de mesurer l'étendue du champ magnétique terrestre.

Nouvelles négociations

Washington — (P.A.) Les négociateurs dans la grève de l'acier reprennent les entretiens directs aujourd'hui avec instructions de la part des enquêteurs du gouvernement, de cesser de lésiner et de négocier sincèrement.

Le New York Times dit qu'une nouvelle proposition des métallurgistes offrant de réduire leurs demandes d'augmentations pour un contrat de deux ans, sera déposée sur la table de négociations.

Le journal rapporte que le syndicat a fait circuler jeudi sa proposition, visant à mettre fin à la grève, parmi les autorités de l'industrie: une demande globale d'augmentation valant 21 1-2 cents l'heure, avec un contrat de deux ans — 8 1-2 cents de moins que la demande originale — en plus d'augmentations limitées du coût de la vie.

Inutile...

(Suite de la première page)

"J'ai dit que c'était le plus loin que je pouvais m'engager" a dit M. Fleming. "Nous ne fermons aucune porte à cette conférence, mais je ne pouvais m'engager plus avant que cela".

En plus des 13 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel, les provinces reçoivent également, en vertu de l'entente, neuf pour cent de l'impôt sur le revenu des sociétés et 50 pour cent de l'impôt sur les concessions. C'est ce qu'on appelle la formule 13-9-50.

Tout en rejetant l'idée d'une conférence plénière, qui réunirait tous les premiers ministres et M. Diefenbaker, afin de reviser les ententes actuelles, M. Fleming a promis qu'au milieu de 1960, la première de "deux ou trois" conférences de ce genre sera tenue pour commencer l'étude de la prochaine entente de cinq années.

M. Sauvé

Le premier ministre du Québec, M. Paul Sauvé, a dit qu'il n'était pas d'avis qu'une conférence plénière doive attendre jusqu'à ce temps-là.

"Bien que la situation fiscale n'ait pas changé depuis juillet, la situation financière des provinces, des municipalités et des commissions scolaires s'est détériorée au point où il est impérieux de convoquer une conférence à l'échelon supérieur", a-t-il dit.

AVIS

Je ne suis plus à l'emploi de la Maison Carrier & Goulet. Je suis maintenant à mon propre compte.

Ceux qui par sympathie ou reconnaissance voudraient m'accorder leur patronage pour les services que j'aurais pu leur rendre mériteraient ma reconnaissance.

Un appel spécial s'adresse aux communautés religieuses, hôpitaux et oeuvres de charité à qui je pourrai accorder les meilleurs prix sur le marché.

POULETS - CHAPONS - POULES - DINDES OEUFS — QUALITE GARANTIE — CLASSEMENT A-B-C APPROUVE PAR L'OFFICE DES MARCHES DE QUEBEC.

PRIX SUR DEMANDE

G.-M. BEDARD

29 Ste-Anne, Ancienne-Lorette.

Tél. : LA 7-5116

PROVINCE DE QUEBEC MINISTERE DES MINES

Avis de révocation des droits de mine.

Conformément aux articles 50, 51, 51A et suivants de la Loi des Mines de Québec (S.R.Q. 1941 ch. 196) tels qu'amendés par 3-4 Elizabeth II, ch. 38, avis est présentement donné aux détenteurs des droits de mine sur les terrains ci-dessous mentionnés qu'après un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date du présent avis, le Ministre des Mines recommandera au Lieutenant-gouverneur en conseil la révocation quant aux droits de mine de ces terrains, si l'exploitation d'iceux est demeurée inactive durant les vingt et une années qui ont suivi le 1er mars 1934, à savoir :

CANTON BROUGHTON
Rang XI, lot (12A, 12B, 12C, 12F cadastre);
CANTON HALIFAX
Rang I, lot 13;
Rang III, lot 11;
CANTON HULL
Rang VIII, lots 24, 25;
CANTON ONSLOW
Rang VII, lots 7, 8, 12, 13;
Rang VIII, lots 10, 11, 12.

Le sous-ministre,
A.-O. DUFRESNE

Québec, 8 octobre 1959.

Le procureur...

(Suite de la première page)

font concurrence aux petits détaillants. Mais, il ne faut pas oublier que c'est toujours le consommateur qui doit payer pour cette publicité. Il faut admettre qu'il y a des formes de publicité souhaitables et d'autres qui ne le sont pas. Les timbres-primes appartiennent peut-être à cette dernière catégorie."

Mme Piper a fait remarquer que son groupe représente des milliers de consommateurs. Elle s'est dite inquiète du fait que le gouvernement de la province de Québec ne prenne pas de procédures pour empêcher la mise en circulation des timbres-primes, qu'elle juge une entrave au commerce libre. Mme Piper a exprimé l'opinion que plusieurs petits détaillants sont forcés, soit par chantage, ou autres mesures, à emboiter le pas, sous peine de représailles. Elle a référé le procureur général à un procès intenté à un marchand de London, Ont., et qui a été trouvé coupable par le tribunal de première instance. La cause a été portée en appel, dit-elle, mais aucun jugement final n'a encore été rendu.

Les petits marchands de la province de Québec, d'après Mme Piper, ne bénéficient pas de l'utilisation des timbres-primes, mais sont tout simplement les dupes des grands magasins à chaine.

Mme Piper a déposé sur le bureau du procureur général une pile de documents provenant de diverses organisations qui protestent contre la pratique du timbre-prime. Parmi les organisations qu'elle a citées, il y a les suivantes : Altrusa Club, Montréal; Better Business Bureau, Montréal; Collège des Pharmaciens du Québec; Association des Détaillants en Alimentation du Québec; Fédération du Détail et des Services du Québec, Inc.; Association Pharmaceutique de Montréal, section féminine; Fédération du Travail du Québec; Association des Garagistes et Détaillants d'Essence du Québec, Inc.; Ordre Impérial des Filles de l'Empire, chapitre du Québec; Quota Club, de Montréal; Armée du Salut, quartiers-généraux de la division de l'Est de l'Ontario et du Québec; The Women's Association of the United Church; The Federated Women's Institutes of the Province of Quebec; The Montreal Council of Women; et Société St-Jean-Baptiste de la province de Québec.

Au cours de l'entrevue, l'hon. Antoine Rivard a déclaré que le gouvernement de la province de Québec a toujours eu à coeur de protéger les petits marchands.

Jamais, dit le nouveau procureur général, une licence de bière n'a été accordée à un magasin à succursales, et cela, pour protéger le marchand du coin.

Le plus...

(Suite de la première page)

recteur en 1920. Il apporte à cette tâche l'esprit éclairé d'un avocat éminent et le zèle d'un catholique convaincu.

Giuseppe Dalla Torre, comte de Sanguinetto, naquit à Padoue dans le nord de l'Italie, le 19 mars 1885. A 24 ans il avait terminé ses études de droit.

En 1915, alors âgé de 30 ans, il fut anommé président de l'Action catholique italienne. Mais depuis 1911 il travaillait pour divers quotidiens et sa nomination à l'Osservatore en 1918 semblait tout indiquée.

Travaille dans le calme

Il dit qu'il pense mieux sans dactylo et c'est pourquoi il utilise un stylo. La plupart de ses employés — 15 rédacteurs et journalistes, y compris deux prêtres — font de même.

Ils travaillent chacun dans un bureau particulier le long d'un tranquille corridor qui rappelle plus l'hôpital que le centre journalistique. Personne ne travaille à la course. On ne s'inquiète pas de suivre à la minute tous les développements de la scène nationale ou internationale. Si on passe outre à un article ou à un commentaire d'actualité, il sera toujours temps de se reprendre le lendemain.

En tant que journal, l'Osservatore est d'une lecture ardue. Presque toujours il reproduit les discours du pape dans la langue dans laquelle ils ont été prononcés, soit en latin, en anglais, en français ou en espagnol. Mais pour le reste l'Osservatore utilise en général l'italien.

Le journal parait tous les après-midi, sauf le dimanche. Ses abonnés se recrutent surtout dans les ambassades, les universités et les institutions catholiques du monde entier.

L'Osservatore fut fondé le 1er juillet 1861 par Marcantonio Pacelli, grand'père de feu le pape Pie II, dans le but de défendre le Vatican contre les attaques d'une nation italienne unifiée.

Au cours de la dernière guerre, le journal s'opposa fortement à l'Axe — si fortement en fait que la police de Mussolini tenta d'arrêter le comte alors qu'il était en dehors de la Cité Vaticane. Il s'échappa en courant se réfugier dans la place Saint-Pierre, qui fait partie de la Cité. Après cela il demeura dans l'enceinte de la Cité pendant toute la guerre, alors qu'il était au service du Vatican.

Remaniements aux affaires judiciaires de Chicoutimi

Par suite de la nomination de l'hon. Juge Jean-Charles Simard, C.R., plusieurs remaniements ont été fait dans l'administration des affaires judiciaires de Chicoutimi.

L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi à l'Assemblée Législative, a annoncé ce midi les nominations suivantes:

Deux substituts du procureur-général ont été désignés. Ce sont Mes Jean-Paul Gravel, c.r., et Edmond Savard, c.r., de Chicoutimi. Ils agiront conjointement.

Les autres nominations faites par le conseil exécutif et le procureur général, l'hon. Antoine Rivard, à la suggestion du ministre de la Voirie, sont les suivantes:

Me Claude Ruelland, Commission des Liqueurs, pour le comté de Chicoutimi; René Boudreault, juge municipal à Jonquière, commision des Liqueurs pour le comté de Jonquière-Kénogami; Me Jean Simard, Chasse et Pêche; Me Georges Gendron, Salaire minimum; Me Roger Asselin, taxe de vente; Me Gérald Aubin, loi des véhicules-moteurs; et Me Mauril Tremblay, régie des loyers.

Retraite fermée à la J.O.C. de Princeville

PRINCEVILLE, (DNC). — Une belle initiative vient d'être prise par les responsables de la section féminine de la J.O.C., de Princeville. On organise une retraite fermée qui aura lieu à la Maison Marie-Reines-des-Coeurs, à Drummondville. Cette retraite fermée se fera du 13 au 15 novembre.

L'intention des responsables est de grouper une trentaine de jeunes travailleuses de Princeville pour cette retraite fermée. Un autobus spécial sera réservé pour transporter à Drummondville les participantes.

Deux membres de la J.O.C. locale ont bien voulu prendre la responsabilité d'organiser le groupe pour cette retraite. Ce sont: Mlles Denyse Prince, tél.: 376, ainsi que Monique Lecours, tél.: 359.

Campagne de recrutement des dames bienfaitrices

VILLE-MARIE. — (D.N.C.) — Comme par les années passées, les dames bienfaitrices du sanatorium St-Jean-de-Cacamic, section du Témiscamingue, ont lancé leur campagne annuelle de recrutement des membres. Dans une entrevue qu'elle accordait aux journaux de la région, Mme Philibert Guay, présidente locale de cet organisme expliquait que les dames bienfaitrices volent aux malades de la région hospitalisés au sanatorium, venant de toutes les parties du Témiscamingue, tandis que la campagne du Timbre de Noël, qui a lieu tous les ans, à l'occasion des fêtes, a pour but de défrayer le coût de la roulotte qui passe dans les paroisses du comté chaque année et qui s'occupe de la santé du public.

Au cours de cette semaine de recrutement, plusieurs conférenciers et conférencières dignes de mention furent entendus sur les ondes du poste CKVM. Mme Philibert Guay, la présidente exhorta les gens à souscrire généreusement pour mener à bien cette campagne de recrutement; ont aussi adressé la parole le Dr Philippe Chabot, maire de Lorrainville; le maire de Ville-Marie, M. Omer Sabourin; le président de la Chambre de Commerce de Guigues, M. Gérald Côté, et le Dr Pierre Gaboury, de Ville-Marie.

Les voyageurs sont enchantés des avantages et du confort nouveaux du

VOYAGEUR CANADIEN

Confort... bas prix... et toutes ces commodités!

SALLES DE TOILETTE ... entièrement équipées avec lavabo, w.-c., miroir, etc. Décorées avec goût, conçues pour maintenir le maximum de propreté.

CLIMATISATION ... avec contrôle de la ventilation. Maintient une température idéale, renouvelle complètement l'air toutes les 40 secondes.

SUSPENSION PNEUMATIQUE ... qui élimine les ressorts métalliques et assure un roulement si doux et stable que vous pouvez même écrire pendant que l'autobus roule.

FAUTEUILS RÉGLABLES ... moelleusement capitonnés, avec bouton-poussoir permettant d'ajuster le dossier pour lire, vous reposer ou admirer le paysage par les glaces teintées des fenêtres panoramiques.

SERVICE "VOYAGEUR" DE QUÉBEC

ALLER-RETOUR

à MONTRÉAL 11 départs par jour $8.95

à CHICOUTIMI 3 départs par jour $7.20

EN PLUS DES SERVICES RÉGULIERS ET QUOTIDIENS POUR CES QUATRE VILLES

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL AUTOBUS SAGUENAY INC.

Gare Centrale d'Autobus—Téléphone: LA 4-4692

...DESSERVENT PLUS DE 750 LOCALITÉS DU QUÉBEC

POUR OBTENIR de jolis dépliants descriptifs sur le "Voyageur Canadien", les "voyages tous frais payés", les excursions et la location d'autobus, écrivez ou téléphonez-nous. "Ou adressez-vous à une agence de voyages."

CONCOURS QUAKER à CHRC

ECOUTEZ MUSIQUE de DETENTE

Lundi au Vendredi 11 h. 25 a.m.

Vous aimerez cette émission composée de bonne musique qui vous permet également de gagner de beaux prix.

Une présentation de QUAKER OATS

10,000 watts CHRC Radio-Québec

TOUJOURS 800 À VOTRE RADIO

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P—A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral

T—TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants

As—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A—ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D—A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et générale de la société.

CINEMAS

CAPITOL
Johnny Rocco ... A
Hercules ... Aa
CARTIER
CARTIER
Casino de Paris ... AR
L'Egaré II ... T
Cinema de PARIS
Le grand bluff ... AR
Que les hommes sont bêtes AR
CLASSIC
Cauchemar de Dracula ... A
Journée des violents ... Aa
EMPIRE
The Young Philadelphians ... A
IMPERIAL
Haute société ... A
La première balle tue ... Aa
LAIRET
Casino de Paris ... AR
L'Egaré II ... T
LAURIER
L'adieu aux armes ... D
La flamme pourpre ... A
PRINCESSE
La flamme et la chair ... D
Train d'enfer ... AR
PIGALLE
C'est arrivé à Aden ... A
Il n'y a pas de plus grand amour ... AR
RIALTO
Dieu seul le sait ... Tous
La rançon ... Aa
VICTORIA
Crépuscule sur l'océan ... A
Escale à Tokio ... AR
SILLERY
Crépuscule sur l'océan ... A
Escale à Tokio ... AR
BIENVILLE
L'adieu aux armes ... D
De l'or en barres ... Aa
LEVIS
La fille de Nata Hari ... AR
Rendez-vous sur l'Amazone AR
ETCHEMIN
Paris-Express ... A
Je reviendrai à Kandara ... A

SOULAGEMENT DE LA DOULEUR
Névralgies
Maux de tête
Douleurs rhumatismales et du lumbago

Sans ennui pour l'estomac

KALMINE

En vente dans toutes les pharmacies

Rapidité d'action
Effet persistant
Economique

Agent général au Canada
J.-ALFRED OUIMET, Montréal

AUJOURD'HUI et DEMAIN au CAPITOL

vente des billets pour le concert du 28 oct. par

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL

sous la direction de

Igor MARKEVITCH

comme soliste, dans les plus beaux extraits des opéras les mieux aimés :

Richard VERREAU

Location : $1.50 à $3.00

DIMANCHE 18 OCT., 8h. 30

AU PALAIS MONTCALM

Vieux Colombier de Paris

L'OTAGE

de PAUL CLAUDEL

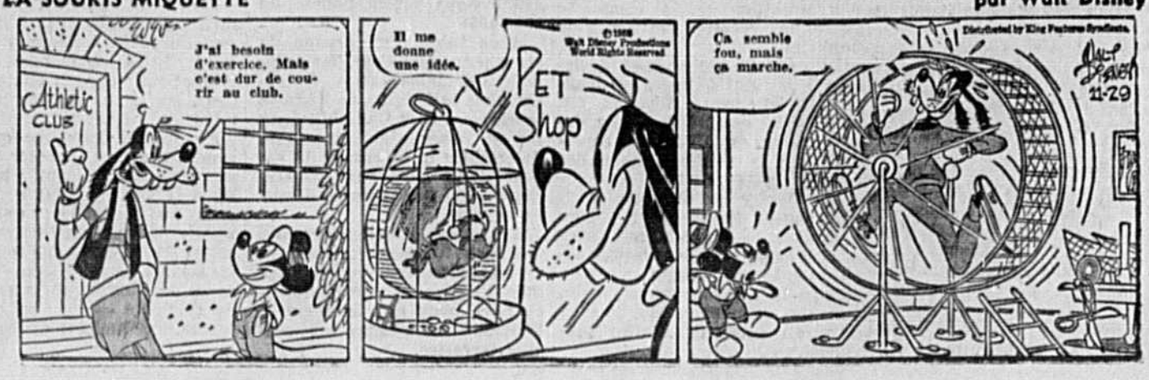
*HELENE SAUVANEIX * JACQUES FRANÇOIS * PIERRE RISCH * JEAN LE POULAIN * Michel GUDIN

BILLETS en vente au guichet, dès aujourd'hui
$3.50 — $3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50
(Taxes et charge de service incluses)

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND par Roberto Wilson — EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE

SMOKEY par WES WOOD

LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE par Bob Barton et Murphy Anderson

Un nouveau procédé de raffinage mis à point à Sorel rend possible l'alimentation de notre propre m arché en fer brut

(Par Robert Giroux)

Les fonderies du Québec ne dépendront plus désormais du seul marché de l'extérieur pour leurs importations de fonte brute et peuvent dorénavant se la procurer à Sorel, d'une raffinerie de fer de notre province.

En effet, grâce à la découverte récente d'un nouveau procédé de raffinage, une compagnie de Sorel produit maintenant de la fonte en gueuse à partir de l'ilménite et est déjà en mesure de fournir le marché de la province de Québec.

Cette fonte brute est à haute teneur de carbone et de silicium que l'on dose à volonté selon les besoins des différents clients, a révélé, jeudi, M. J. M. Herndon, gérant général de cette compagnie, la Quebec Iron and Titanium Corporation.

La découverte de ce procédé d'affinage a mérité à cette industrie un certificat de mérite de la Chemical Engineering, en décembre 1957.

Le ministre des Mines du Québec, l'hon. W. M. Cottingham, à la suite d'une visite qu'il a effectuée à l'usine d'affinage, hier, a salué le succès de la Quebec Iron and Titanium Corporation comme "un pas en avant vers l'établissement d'une intégration minière et manufacturière" au Québec.

Il a aussi souligné la réussite de cette compagnie comme un précédent. C'est en effet la première fois qu'une industrie du Québec produit, chez nous, de la fonte en gueuse provenant du sous-sol de notre province.

Le minerai de fer provient de la région du lac Allard, à 550 milles de Sorel. De Havre St-Pierre, sur la côte nord, des navires transportent le produit brut jusqu'aux quais de la compagnie sorelloise où on le raffine pour produire le fer en gueuse. Ce dernier produit porte le nom de Sorelmetal.

La Quebec Iron and Titanium Corporation, de Sorel, emploie 1,050 hommes et a une capacité de production de 300,000 tonnes de métal par année. Huit hauts fournaux électriques, d'une conception nouvelle, servent à l'opération du raffinage. Outre le fer brut, la compagnie extrait également, du même minerai, de l'oxyde de titane qu'elle exporte à travers le monde.

L'hon. Cottingham

Le ministre des Mines a rappelé que l'usine avait dû fermer ses portes, en octobre dernier, par suite de la mévente de son métal. A ce moment, le nombre d'employés était de 900.

Les ingénieurs de laboratoire de la compagnie entreprirent alors d'intenses recherches conjointement avec les experts du ministère des Mines. Les essais aboutirent à une méthode nouvelle des plus efficaces qui permit de produire un fer brut de grande qualité.

Les activités de la Quebec Iron and Titanium Corporation ont repris en mars dernier et le nombre de ses employés s'est augmenté de 150, depuis.

"Cette transformation, opérée dans la province d'une manière première du Québec, a dit l'hon. Cottingham, met en lumière le fait que notre industrie minière atteint une maturité remarquable, rendue possible grâce à des conditions de marchés favorables déterminées par une economie saine et prospère".

Le Dr C.-Robert Fiset

Le maire de Sorel a souligné qu'il comptait beaucoup sur la Quebec Iron and Titanium Corporation pour aider sa ville à grandir.

Dans nos pays jeunes, nous avons besoin de capitaux étrangers pour nous développer, dit-il. Si les Etats-Unis sont ce qu'ils sont, c'est grâce aux capitaux étrangers et, aujourd'hui, ils se contrôlent eux-mêmes.

Le produit

Le Sorelmetal est une fonte brute spéciale. Le minerai est écrasé, traité, chauffé et mélangé avec de l'anthracite avant d'être déposé dans de gros fourneaux électriques. Ces fourneaux sont uniques en leur genre.

La fonte du minerai se fait à bain et arc ouverts, contrairement à ce qui se produit dans la production des ferro-alliages alors que l'arc est submergé dans le bain. Une autre différence, les oxydes d efer ne sont pas complètement réduits comme c'est le cas pour les autres procédés.

Le fait que les oxydes de fer ne soient pas complètement réduits explique justement le pourquoi de la pureté du Sorelmetal; ces impuretés, ordinairement présentes dans les fontes brutes (pig iron) connues des fonderies, sont gardées dans la scorie lors de la fabrication.

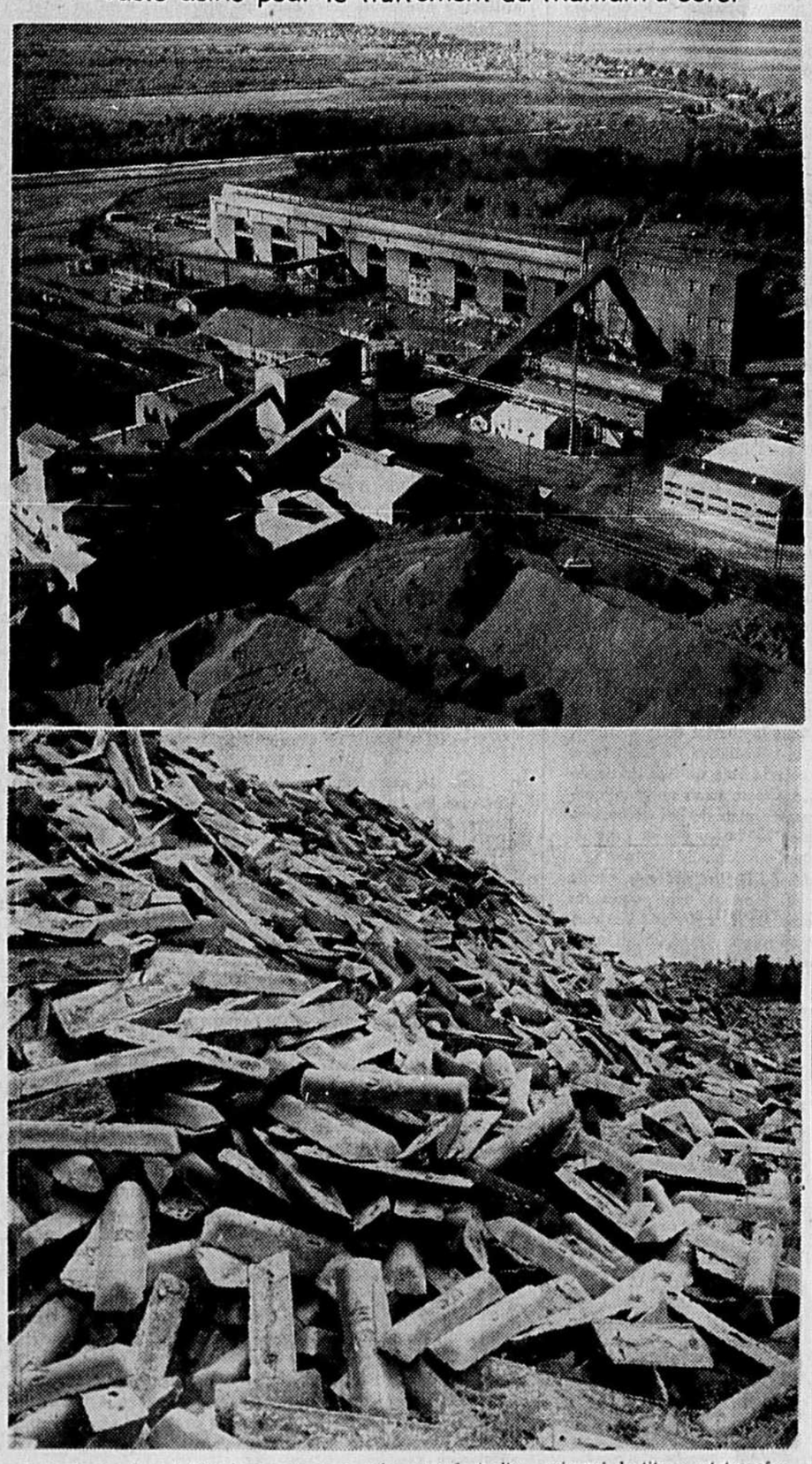
Le fer en fusion provenant des fourneaux a une teneur de 2.00 à 2.50 pour cent carbone, de 0.11 pour cent de soufre, de 0.025 pour cent de phosphore, et seulement des traces de manganèse, silicium et autres éléments.

Une fois que le métal est dans la poche de coulée il est désulfuré, par un procédé unique à la Quebec Iron and Titanium Corporation, par l'usage de carbure de calcium. L'on se sert aussi du même procédé pour ajouter le carbone. Le silicium et le manganèse sont ajoutés dans la poche, et le fer est coulé sous forme de gueuses (50 lbs) en se servant de machines automatiques.

Avantages

La production de fonte brute provenant d'un minerai tiré du sol du Québec signifie un gain immédiat pour la plupart des fonderies de la province qui seront moins dépendantes des fournisseurs de l'extérieur, particulièrement durant l'hiver alors qu'on ne peut se servir du bateau, ce moyen de transport économique, a souligné l'hon. Cottingham, au cours de sa visite.

Vaste usine pour le traitement du titanium à Sorel



● La Quebec Iron & Titanium Corporation a construit en banlieue de Sorel, au coût de plusieurs millions de dollars, une vaste usine pour le traitement du fer titané. En haut, une vue aérienne montrant l'ensemble des édifices où le minerai de titane est transformé. En bas, une véritable montagne de fer en gueuse. C'est le produit prêt pour l'expédition.

Amicale Méjanès

La réunion annuelle de l'amicale Méjanès aura lieu le 18 octobre, à l'académie Ste-Chrétienne, 125, rue Guimont, Giffard, à 1 heure p.m. Invitation cordiale à toutes les anciennes.

Un automobiliste, cause d'un accident, oublie de s'identifier

Un jeune homme a subi des blessures légères hier soir lorsqu'un automobiliste l'a accroché et traîné par ses vêtements, carrefour la Couronne et St-Vallier. Le conducteur de l'auto a immobilisé son véhicule après l'accident, mais décidant d'oublier l'affaire il est réparti aussitôt. La victime est Théo. Bernier, 18 ans, demeurant sur la rue Dauphine. Le sergent Armstrong de la brigade volante a ouvert l'enquête pour retrouver le conducteur de l'auto.

Vers midi trente, une adolescente a été renversée par une automobile, coin boul. St-Cyrille et avenue des Erables. Il s'agit de Mlle Lise Lacasse, 16 ans, 661 rue Fraser. Elle aurait une jambe fracturée. L'ambulance Germain Lépine a effectué le transport jusqu'à l'hôpital St-Sacrement.

Les E.-U. parlent de rattraper l'Un. soviétique

NEW-YORK. (P.C.). — Depuis que la Russie a lancé le premier satellite artificiel de la terre, il y a deux ans et 11 jours, les experts et les autorités des Etats-Unis parlent de rattraper l'Union soviétique dans la course spatiale.

Le secret de la supériorité russe réside dans des fusées plus grosses.

La supériorité russe dans le domaine des fusées a donné à l'Union soviétique, selon les experts américains, une avance de une, cinq et même 10 années.

La Russie a commencé de mettre les fusées au point après la dernière guerre. Elle a débuté avec des missiles de 100 milles pour passer graduellement aux fusées du type intercontinental. Les Etats-Unis n'ont pas commencé à mettre leurs fusées au point, d'une façon sérieuse, avant 1954.

En 1957, la Russie avait mis au point une fusée fiable qui pouvait produire une poussée initiale que l'on évaluait entre 600,000 et 800,000 livres. Mais ce n'est que cette année-là que les Etats-Unis ont eu une grosse fusée fiable, le missile ballistique intercontinental Atlas, et sa poussée initiale était d'environ 300,000 livres.

FELICITATIONS AU COMITE DE SECURITE ROUTIERE DU JEUNE COMMERCE-TROPHEES

(Par Roger Asselin)

"Votre comité de la sécurité routière du Jeune Commerce a bien mérité. Je souhaite que ses efforts soient couronnés de succès".

Ainsi s'exprimait Me Charles-Edouard Cantin, assistant procureur général, lors du dîner-causerie du Jeune Commerce, hier soir, à l'occasion de la remise des trophées aux gagnants des concours de sécurité routière.

Cependant, Me Cantin, qui remplaçait l'hon. Antoine Rivard, appelé à l'extérieur de la ville, n'a pas été que félicitations à l'adresse des automobilistes. Au contraire, après avoir mentionné que ces agapes n'étaient pas une occasion pour se donner l'accolade, le conférencier a fait un appel au respect de la loi. A l'appui des nombreux rapports d'accidents qu'il reçoit et lit de toutes parts de la province, l'assistant du procureur général a rappelé qu'on n'accuse guère d'améliorations sensibles dans le bilan d'infractions accumulé depuis avril dernier, notamment dans les trois derniers mois alors que le nombre d'accidents a augmenté.

Il a souligné ici la pauvre conduite des propriétaires d'autobus qui, traçant un horaire trop rigoureux à leurs chauffeurs, font pression sur ces derniers afin qu'ils fassent renvoyer la plainte s'ils veulent éviter leur congédiement. "Il s'agit d'un chantage auquel les autorités ne cèderont pas". Cependant, si le conférencier tient à dénoncer publiquement cette situation, c'est que la vie des gens est en jeu.

Dans le même ordre d'idées, l'assistant du procureur général se demande s'il ne serait pas opportun d'appliquer aux véhicules lourds etaux camions l'article 44 de la loi des véhicules moteurs, qui s'applique aux conducteurs d'autobus et où il est spécifié que ceux-ci ne doivent pas conduire plus de 250 milles par 24 heures.

Et, ici, le conférencier en a profité pour faire un digression an sujet des petites voitures de plus en plus nombreuses sur nos routes. Il a attiré l'attention de ses auditeurs sur la menace constante de chauffeur de ces véhicules qui, à cause de leur "faufillage" et leur "capotage" faciles, sont un danger constant tant pour les autres que pour eux-mêmes. Selon les statistiques, les accidents causés par ces petites voitures sont plus nombreux que ceux des autres en proportion de leur nombre.

Après avoir ainsi souligné les devoirs des conducteurs, impliquant le respect du piéton, le conférencier poursuivit en parlant de leurs droits. Il a alors rappelé les abus de certaines municipalités qui ont abusé dans le passé par des amendes imposées et des arrestations opérées contre de véritables innocents, distraits ou coupables tout au plus d'infractions mineures. "Cette situation outrageante ne se reproduira plus et je suis heureux de vous transmettre, ce soir, le témoignage de l'amendement de ces municipalités peu nombreuses, à la suite des admonestations du gouvernement provincial", a conclu Me Cantin à ce sujet.

En terminant, après avoir félicité le Comité de sécurité routière du Jeune Commerce, l'orateur a insisté sur le fait de continuer leur campagne de publicité sur la prudence nécessaire pour les chauffeurs de véhicules omteurs. "Il vous faut, en effet, redoubler d'efforts afin d'éveiller l'opinion publique, car les pouvoirs publics ont besoin de la collaboration des citoyens, du public et des groupes, genre Jeune Commerce, dans sa lutte menée de façon permanente pour la promotion de la sécurité de nos routes".

Remise des trophées

Le trophée du ministère des Transports, présenté par le sous-ministre, M. Jacques Verreault, au chauffeur qui s'est classé premier aux examens théoriques et pratiques dans les épreuves d'habileté au volant, a été remporté par M. Robert Gingras, de l'Imperial Oil Co.

Les autres gagnants dans les 3 catégories des concours furent: a) dans la catégorie des "camions à haridelles": Robert Perron, de Perron Transport; Yoland Gagnon, de Hamel Transport; et Rosaire Racine, Eastern Transport.

b) dans la catégorie "semi-remorques (1 essieu): Bernadin Busque, de Gagné Transport; Maurice Doyre, de Dominion Transport; et Michel Côté, de Québec Moving.

c) dans la catégorie "semi-remorques" (double essieu): Robert Gingras, Imperial Oil Co.; Adrien Julien, Canadian Import; et Guy Dufour, de la B.A.

Ce tournoi d'habileté de conduite de camions avait été organisée conjointement par le Jeune Commerce avec l'Association du camionnage, section de Québec. M. André Beaulieu, responsable de la sécurité routière du Jeune Comerce, a fait la présentation des gagnants. D'autre part, M. Paul Mercier, gérant de district de l'Imperial Oil Co., nous confiait, lors du diner, que sa compagnie avait pris les mesures pour que le grand gagnant du concours québecois, M. Robert Gingras, de l'Imperial Oil, représente notre cité lors des concours provinciaux tenus à Montréal, samedi prochain.

Dans la photo ci-jointe, on remarque, de gauche à droite: Me René Dionne, directeur du Jeune Commerce, qui a présenté le conférencier; M. Camille Decelles, président; Me Charles-Edouard Cantin et M. Grégoire Bellevance, qui a remercié l'orateur.

M. Jean Marchand chez les assureurs-vie

● M. Jean Marchand était, hier midi, l'invité d'honneur au banquet que servait l'Association des assureurs-vie de Québec à l'occasion d'un congrès éducationnel. C'est lui qui prononça la conférence au cours du banquet. La photo prise avant le banquet nous montre M. Guy Poliquin, c.l.u., directeur national de l'Association des assureurs-vie du Canada et président de la section de Montréal, M. Jean Marchand, organisateur de la C.T.C.C., membre de la Commission permanente du Conseil supérieur du Travail et M. Paul Bilodeau, organisateur de ce congrès éducationnel.

La ville aurait payé $2,000. trop cher selon M. G. Moisan

M. l'échevin Gérard Moisan, de St-Roch, a fait récemment une interpellation, concernant l'achat par la ville d'une certaine quantité d'écrous et de boulons. Il estimait que la commande avait été donnée sans une demande de soumissions et que la ville aurait payée la marchandise quelque $2,000. trop cher.

Voici ses questions et les réponses données, hier, par le département municipal de l'Aqueduc qui a effectué les travaux.

L'interpellation

1— La Cité a-t-elle acheté sans demande de soumissions 610 boulons et 610 écrous pour la somme globale de $2,475.98, suivant dossier ?

Rép. — Oui. Afin que les travaux de raccordement de la conduite d'aqueduc de 20" du boulevard Hamel à celle du 42" soient terminés avant l'ouverture de la semaine de l'Exposition, les ingénieurs ont donné instruction au surintendant général de commencer ces travaux (travail assez long), et les poursuivre le plus vite possible.

Comme toutes les pièces spéciales pour ce raccordement n'étaient pas munies de boulons nécessaires pour ce genre de travail, le surintendant en charge des travaux, avec l'approbation du surintendant général, s'adressa au Service des Achats afin que ce dernier lui procure ces boulons.

Vu que le Service des Achats était dans l'impossibilité de se procurer immédiatement cette quantité de boulons en ville, le surintendant des travaux, avec l'approbation du Service des Achats, s'adressa alors à l'atelier municipal. Ce dernier département avertit alors notre surintendant qu'il ne connaissait qu'un fournisseur en ville qui emmagasinait, en grosses quantités, des boulons de toutes sortes et de toutes dimensions. Le Service des Achats en fut informé et les boulons furent commandés, vu leur besoin pressant. Les ingénieurs du département n'ayant pas été mis au courant à temps de la quantité nécessaire et du prix de ces boulons, des soumissions ne furent pas demandées.

2—Sur l'ordre de qui la commande a-t-elle été donnée à Henry-A. Cantin, de préférence à toute autre maison ?

Rép. — A la demande de notre surintendant, l'atelier municipal commanda des boulons chez Henry-A. Cantin, chaque livraison de matériel étant suivie d'une réquisition au Service des Achats. C'est ce qui explique le fait qu'il y a eu quatre livraisons et réquisitions le même jour. Notre département prenait alors possession de ce matériel par réquisitions inter-services.

3— Qui porte la responsabilité du $2,000.00 que la ville a payé en trop dans cette affaire ?

Ré. — Le montant de $2,000.00 que la Cité a payé en plus pour les boulons "capscrews" provient exclusivement de la différence de qualité entre ceux-ci et les boulons "machine bolts".

Cette qualité est due à l'usinage et au fini particuller du "capscrew", convenant aux exigences techniques et sécuritaires des ingénieurs dans tel cas.

Québec consacrera $122,000. pour la canalisation de la rivière près du centre d'achats La Canardière

(Par Lucien Plante)

Les administrateurs municipaux ont pris la décision, hier, d'accepter les propositions des promoteurs d'un vaste centre d'achats aux limites Est de la ville, en vue de faire construire eux-mêmes le canalisation souterraine de la rivière du Moulin qui arrose le terrain du futur centre commercial.

On sait que ce centre d'achats géant s'élèvera entre le Chemin de la Canardière et le boulevard Ste-Anne, en bordure de la rue d'Estimauville. Le projet est estimé à quelque $2,000,000.

Le conseil de ville a décidé de consacrer un montant de $122,000 pour la réalisation de cette canalisation souterraine. Le projet entier est estimé à $335,000. Les promoteurs du centre d'achat avaient proposé à la ville de ne payer que le montant de $122,000, soit quarante pour cent environ du coût du projet.

La ville tentera de se faire rembourser un montant de $61,000 par les autorités provinciales, vu que ce ruisseau reçoit les égouts de plusieurs municipalités de la banlieue.

MM. les échevins David Burns et Henri Gagnon ont dit qu'il ne fallait pas retarder l'exécution des travaux, tant de la canalisation du ruisseau que de la réalisation du centre d'achats.

M. Gagnon a mentionné que ce ruisseau avait été condamné par les autorités de la Santé, parce qu'il constituait un égout à ciel ouvert. Quant à M. Burns, il a souligné que les taxtes provenant des quelque quarante unités commerciales de ce centre, constitueront une excellente source de revenus pour la ville.

Des trottoirs

M. Gaston Flibotte a été informé, hier, lors de la séance du comité administratif, à l'effet que la construction de trottoir sur la rue des Ardennes, entre la rue de l'Armée et le cimetière St-Charles, allait débuter probablement la semaine prochaine. Ce représentant de St-Sauveur-Ouest avait réclamé ces trottoirs, afin d'assurer une plus grande protection pour les écoliers qui devaient circuler dans la rue.

Candidat éligible

M. l'échevin Gérard Hamel, représentant du quartier de Limoilou-Est, est devenu éligible, hier, pour se porter candidat à l'échevinage, le 16 novembre prochain. En effet, il a fait la déposition de son bulletin de présentation, puis a fait le dépôt de $200. requis.

Anniversaire

S. H. le maire Wilfrid Hamel s'est fait le porte-parole des membres du conseil de ville, hier, pour présenter des voeux à M. l'échevin Jean-Marie Lafleur. Ce dernier célèbre, aujourd'hui, son anniversaire de naissance.

Prêt industriel

Le conseil de ville a autorisé, hier, un prêt industriel de $15,000 à la firme Par-Métal Enr. Le montant sera remboursable en dix ans, avec intérêt à six pour cent.

Crédits de $9,000

Le conseil de ville a voté des crédits pour un montant de $9,000, hier, en vue du renouvellement des tuyaux de drainage sur la rue Garnier.

Rapport réclamé

M. Uldéric Bédard a réclamé, hier, un rapport sur la réorganisation de la Cour municipale. Il voudrait avoir la copie pour mardi prochain, lors de la séance du comité administratif, avec les graphiques nécessaires.

Bourses d'études

Le conseil de ville de Québec a octroyé des bourses d'études pour l'année universitaire 1959-60. Les bénéficiaires de ces bourses sont pour la Faculté de Commerce, Fernand Gagnon, Yvon Fortin et Denis Jacob; pour la faculté de Médecine, Georges Blagdon et René Marceau; pour la Faculté des Sciences, Charles-Edouard Pageau, Gaston Plamondon et Jean-Yves Paquet.

Indemnité temporaire

Le conseil de ville a ratifié, hier, par un vote de neuf contre quatre une décision du comité administratif accordant à un détective de Québec, une indemnité temporaire de cinq dollars par jour, devant être versée à son épouse. Le détective en question avait été blessé en faisant une chute dans un escalier de l'hôtel de ville, en 1953, et n'a pu travailler depuis ce temps. L'indemnité est versée à l'épouse de ce détective pour les soins qu'elle doit lui prodiguer.

Acquisition de terrains

La Cité a décidé de faire l'acquisition de certains terrains de la succession Livernois, pour prolonger l'Avenue des Oblats, et raccorder des rues Dieppe et De Foy. D'autres terrains seront acquis pour l'élargissement de la rue Verdun.

Signaux lumineux

Il a été décidé qu'une lumière de circulation sera installée à l'intersection du boulevard Ste-Anne et de la rue d'Estimauville.

M. Jean Marchand aux assureurs-vie

Le plus grand problème d'aujourd'hui c'est la désunion et l'incompréhension entre les classes

"Le plus grand problème aujourd'hui, déclarait M. Jean Marchand, aux assureurs-vie réunis pour un banquet à l'occasion du congrès éducationnel de leur association, c'est la désunion qui existe entre les classes de notre société et leur incompréhension mutuelle". "On sera capable de bâtir une société, disait-il, le jour où l'on sera parvenu à se défaire de ses préjugés".

M. Marchand prononçait ces paroles dans la salle Riverview du Chateau Frontenac. Il était venu, en représentant du mouvement ouvrier, informer les assureurs-vie du pourquoi et de l'avenir du syndicalisme. Il s'acquitta de sa tâche, comme d'habitude, avec l'élan et la franchise qui le caractérisent. Venu pour renseigner les assureurs sur les problèmes du syndicalisme, il sut remplir sa mission de main de maitre.

M. Marchand commença par une rétrospective sur le passé. "Les rapports patrons-ouvriers sont bien différents de ce qu'ils étaient il y a quelques années, déclarait-il". En fait il n'existe plus de rapports humains entre les employeurs et leurs ouvriers. Ceci est dû à une augmentation énorme du nombre de travailleurs dans les usines, et ailleurs. D'où l'action individuelle est devenue inefficace, et, il y a partant nécessité pour les ouvriers, de s'unir en vue de présenter nne force au moins égale à celle de l'employeur.

"Le syndicalisme ouvrier, continuait M. Marchand, est né de la révolution industrielle, de la dégradation progressive des métiers". "Le droit d'association, faisait-il remarquer, est maintenant consacré dans les lois, dans les constitutions de plusieurs pays, dans les enseignements sociaux du christianisme et même par la Déclaration des Droits de l'Homme. Mais si on ne discute plus de ce droit en principe, on le combat dans les faits.

Et, pour étayer ses dires, le conférencier citait un exemple de cette attitude "laquelle, disait-il, a été bien incarnée par un homme politique, que j'ai bien connu et dont vous avez peut-être entendu parler, qui était pour le syndicalisme, mais contre tous les syndicats en particulier". Mais aujourd'hui, il y a, à son avis, une sorte de recrudescence de l'opposition au syndicalisme, favorisée par certains événements déplorables qui jouissent d'une large publicité et qui semblent justifier les anti-syndicaux. "Voici d'une façon générale, disait-il, les objections qui ont cours dans notre société contre les syndicats.

La corruption

"Cette corruption, dont on accuse les syndicats et qui ressort des enquêtes du Sénat américain, déclarait-il, nous sommes les premiers à la déplorer; mais la corruption dans certains syndicats n'est pas un phénomène propre au syndicalisme. Il en existe aussi ailleurs. "Et je crois, soulignait-il, qu'il est injuste et dangereux de généraliser une situation qui, dans l'ensemble, reste exceptionnelle".

Abus des grèves

"Il est un fait, ajoutait M. Marchand que la population est habituellement beaucoup plus frappée par les grèves que par les milliers de conventions collectives qui sont négociées dans la paix. On ignore trop le fait que le temps perdu par les grèves constitue une infime partie des heures de travail perdues par le chômage. Et il est aussi faux de prétendre que les travailleurs sont toujours déficitaires dans les grèves.

Les salaires

"Quant aux salaires, ajoutait-il, on s'inquiète beaucoup de l'attitude des syndicats qui ne cessent de réclamer toujours d'avantge. On se demande quand arrêteront-ils de réclamer ? Pour votre information, je suis convaincu qu'ils n'arrêteront jamais. Dans l'ensemble les travailleurs doivent profiter du caractère dynamique de notre économie et de l'augmentation constante de la productivité. Les travailleurs ont droit de partager dans la richesse supplémentaire qu'ils ont contribué à créer".

Mécanisation

"On accuse les syndicats de s'opposer à la mécanisation, disait M. Marchand. Ils ne s'opposent plus aujourd'hui à la mécanisation des entreprises et aux améliorations technologiques Toutefois il insiste pour que ces améliorations se fassent en tenant compte des implications humaines qu'elles comportent. Il ne faut pas oublier que l'industrie existe pour les hommes et non les hommes pour l'industrie. Il y a pour les ouvriers une réadaptation nécessaire, due à des changement de techniques, ils ont droit à cette réadaptation.

"Ce que désire surtout le travaillant, déclarant en finissant M. Marchand, c'est non seulement avoir sa part de richesse, mais aussi être considéré comme un être humain et participer à tous les niveaux à la vie de la société et du monde. Notre mode

(Suite, Le plus, p. 15)

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
VENDREDI 16 OCTOBRE 1959
Directeur de l'information : Bernard HOUDE

Epargne... automatique

Le gouvernement fédéral poursui actuellement une vaste campagne de publicité en faveur des obligations d'épargne du Canada.

Les citoyens canadiens ont tout intérêt à se laisser influencer en ce domaine. Celui qui achète ces obligations épargne, donc s'assure un meilleur avenir financier; puis il apporte son concours à l'Etat, à la prospérité de la nation.

* * *

Point n'est besoin de rappeler que de la bonne santé économique du gouvernement dépend la santé économique du pays et de la population.

Or l'Etat a bien des moyens à sa disposition pour se financer. Le moins onéreux et le plus salutaire c'est d'emprunter des administrés une partie de l'argent dont il a besoin. En ce faisant, il évite bien des frais et prévient l'inflation en forçant l'épargne.

Il faut bien en convenir : les circonstances sont peu favorables à l'épargne. Quand tout nous incite à dépenser et même à s'endetter pour se procurer des choses utiles ou superflues, il est quasi héroïque de mettre de l'argent de côté en différant certains achats dont on peut se dispenser.

Or l'employé ayant la possibilité de faire retenir sur son salaire ce qu'il faut pour payer graduellement les obligations du Canada, il peut accumuler de l'épargne beaucoup plus facilement.

N'est-ce pas réjouissant après six mois ou un an de recevoir une obligation de cinquante, cent, cinq cents dollars, qu'on a épargnés sans trop sans apercevoir ? Au surplus, l'intérêt est bon et le placement toute sécurité.

* * *

Moyen d'épargne d'autant plus recommandable que ces obligations sont des plus facilement négociables. On peut les échanger contre argent à n'importe quelle banque ou caisse populaire et n'importe quand.

Mais le point important, nous le répétons, est celui-ci : Acheter des obligations du Canada c'est adopter un excellent moyen d'épargner. Il suffit de prendre la décision une seule fois; il suffit d'autoriser son employeur à retenir tant par semaine, par quinzaine ou par mois sur son salaire, et l'épargne se fait ensuite automatiquement. Quand il faut s'astreindre soi-même à une discipline hebdomadaire pour épargner, des oublis ou des faiblesses de volonté se produisent.

Profitons donc de l'occasion qui s'offre ces jours-ci pour acheter les obligations d'épargne du Canada.

Louis-Philippe ROY

Moralité publique et légalité

A la suite d'accusations lancées contre des hommes exerçant des fonctions publiques, et qu'on soupçonne d'avoir plus ou moins profité de leur situation ou de leur influence pour favoriser des entreprises particulières dans lesquelles ils seraient personnellement intéressés, on s'est beaucoup interrogé, dans le Québec et ailleurs, sur le sens exact de certains textes de loi. A notre avis, c'est sur un plan plus élevé qu'il faudrait porter la discussion.

Il y a un principe de moralité publique qui est universellement reconnu et qui peut s'exprimer comme suit : un homme ne doit pas être placé dans une situation telle qu'il ait à choisir entre son intérêt et son devoir. La raison en est claire. Pour bien exercer son mandat, il faut que cet homme soit protégé contre ses propres faiblesses d'abord et aussi, ce qui n'est pas moins important, contre les interprétations malveillantes que l'on pourrait donner à ses actes, à ses décisions, à ses attitudes.

Dans nos lois municipales, scolaires, provinciales et fédérales, il y a de nombreux textes qui découlent de ce principe. Ils ne sont pas toujours d'une clarté fulgurante et ne sauraient couvrir tous les cas possibles. Fussent-ils plus explicites qu'il faudrait quand même les prendre pour ce qu'ils sont : des indications générales, des rappels opportuns des exigences du bien commun, et non pas des barèmes précis permettant de mesurer en toute sécurité la valeur morale d'un acte public. Les plus habiles peuvent facilement les éluder. Ainsi, un homme peut être, à toute fin pratique, le principal propriétaire d'une entreprise qui transige avec une municipalité ou un gouvernement, sans même que son nom figure au bureau de direction de cette entreprise. Mais du fait qu'il n'a pas enfreint la loi, s'ensuit-il qu'il est à l'abri de tout reproche ?

Il faut, par conséquent, regarder au-delà de la stricte légalité. Nos hommes politiques devraient avoir une conscience assez exigeante de leur devoir pour ne pas s'accomoder de situations équivoques, fussent-elles parfaitement légales. Si, par un concours de circonstances, ils se trouvent placés dans un contexte susceptible de créer le moindre conflit entre leur intérêt particulier et leur mandat, ne devraient-ils pas immédiatement renoncer à l'un ou à l'autre.

C'est beaucoup demander? Sans doute. Mais on est en droit d'exiger beaucoup de ceux qui, volontairement, sans que rien les y oblige, sollicitent de leurs concitoyens le redoutable honneur de participer à l'administration de la chose publique. Ils prennent alors l'engagement implicite de s'élever au-dessus du commun, de faire passer leur bien-être personnel au second plan pour se dévouer entièrement au service de la communauté. Moyennant quoi ils auront un titre au respect et à la vénération de leurs administrés. L'autorité, qui vient de Dieu, confère à ceux qui s'en montrent dignes une noblesse à laquelle ne sauraient prétendre les autres membre du corps social.

Dans l'exercice de leurs fonctions, ils auront à négocier des transactions, à octroyer des contrats qui profiteront à d'autres. Ils verront des gens, qui peut-être ne les valent pas, s'enrichir légitimement par l'effet de leurs propres décisions. Des moyens leur seront offerts de s'attribuer à eux-mêmes une part de ces avantages. Il sera alors très important qu'ils se montrent d'une intransigeance extrême, qu'ils repoussent jusqu'aux occasions lointaines de profiter personnellement, ou de faire profiter leur entourage immédiat, des largesses publiques.

Car le respect de l'autorité demeure l'un des fondements de l'ordre social. Et il faut peu de chose pour ébranler cette confiance. Peut-être a-t-on le soupçon trop facile. Peut-être est-on parfois trop prompt à se scandaliser. Raison de plus pour nos gouvernants de ne pas s'exposer inutilement à la critique. Du reste, si l'on se montre exigeant à leur endroit, n'est-ce pas parce qu'ils sont censés être les meilleurs d'entre nous et que le moindre de leurs actes prend une énorme valeur d'exemple ?

Encore faut-il que ces exigences restent, elles-mêmes, dans la ligne du bien commun. Car il va de soi que les gouvernés aussi ont des devoirs, dont celui de ne pas détourner les hommes publics de leur tâche déjà si absorbante, de ne pas les astreindre à des besognes indignes de leurs hautes fonctions, de ne pas taxer leurs biens et leurs énergies pour des fins étrangères à l'intérêt général.

PERTINAX

Une lourde épreuve pour les Franco-Ontariens

Me Gaston Vincent, président de l'Association d'Education des Canadiens français d'Ontario, régent et conseiller juridique de l'Université d'Ottawa, vient de mourir brusquement, à l'âge de 55 ans. Sa mort est une bien lourde épreuve pour la minorité franco-ontarienne.

Minorité ? Le terme paraît ici bien faible en regard de la réalité qu'il exprime. Nos compatriotes français de l'Ontario forment un groupe d'un demi-million d'âmes. C'est déjà plus que l'effectif total de certaines provinces canadiennes. Et ce groupe, par sa vitalité, par les institutions qu'il s'est données, par sa contribution à la vie culturelle, économique et politique de l'Ontario et du Canada, a depuis longtemps conquis son droit d'aînesse.

Son organisme central de défense et de progrès, c'est l'AECFO, que présidait Me Vincent, et dont il s'est appliqué, avec autant de talent que de détermination, à parfaire les structures juridiques et l'organisation matérielle. Voici un excellent avocat, qui aurait pu se donner exclusivement à l'exercice de sa profession où il réussissait à merveille. Il a préféré consacrer une très large part de son temps et de ses énergies au service de ses compatriotes et de l'Eglise. Toutes les causes qu'il a épousées ont ainsi profité de sa vaste culture juridique. Il connaissait à fond les régimes scolaires des diverses provinces et son influence rayonnait dans le pays tout entier.

Notre journal tient à joindre ses hommages à tous ceux qui ont déjà été déposés sur la tombe de ce chef de file, qui fut à la fois un fervent catholique et un grand patriote.

C. P.

Craignons que l'argent refusé aux missions ne soit ravi par les forces de l'incrédulité

Mise en garde de Son Exc. Mgr Sizismondi dans son message à l'occasion du dimanche des missions

Le retour désormais imminent de la Journée Missionnaire Mondiale rappelle à tous ceux qui aiment "la Venue du Seigneur" le devoir très doux d'abord de Lui rendre grâces pour le bon travail accompli cette année encore dans les Missions, ensuite de raviver en eux le sentiment de leur responsabilité à l'égard de l'apostolat missionnaire.

Des événements graves de conséquences, la complexité des problèmes déjà existants auxquels d'autres sont venus s'ajouter, les épreuves et les tribulations n'ont point empêché le ferment évangélique de poursuivre son travail silencieux mais efficace. Les vérités "cachées aux savants et aux sages" ont continué d'être révélées aux humbles, venus rejoindre en nombre imposant ceux qui ont déjà trouvé dans le Christ le restaurateur de leur humanité, le créateur de leur personnalité, le pacificateur de leur vie.

En un rythme croissant, Evêques, prêtres, religieux et laïcs ont été conviés à l'honneur de servir le Christ dans la personne de leurs frères de race et de croyance. Dans cette oeuvre ils sont aidés par les missionnaires, religieux et laïcs qui sont déjà en pays de mission où se préparent à s'y rendre, heureux de contribuer à l'extension et à l'affermissement de ce témoignage d'unité qui est la preuve, en même temps que la garantie, d'une sûre vitalité. Malgré la pauvreté des moyens toujours plus inadéquats aux nécessités, les lieux de culte, les hôpitaux et les écoles se sont multipliés, montrant de mieux en mieux la sollicitude de l'Eglise envers les esprits et les corps.

Le monde — distrait, indifférent ou hostile — ignore bien à tort l'importance de cette oeuvre missionnaire pour l'union et la paix des peuples. Un tel but ne saurait être atteint par une quelconque association toute extérieure d'intérêts, mais seulement par un processus interne par le retour à ce qui demeure la source première de l'unité : La Parole de Dieu.

Grâces soient rendues à Dieu pour l'exécution toujours renouvelée de son commandement : "Allez dans le monde entier, prêcher l'Evangile à toutes créatures". Inspirateur et guide, conseiller et consolateur, Il a multiplié, protégé, défendu l'heureux troupeau — brebis et pasteurs — qui, s'il apparaît parfois laissé à la merci des hommes et des forces hostiles, est en réalité toujours placé sous l'aile de Dieu.

En Lui et avec Lui, grâces soient rendues à tous ceux qui, sous l'affectueuse direction du Pasteur universel de l'Eglise, ont travaillé et travaillent encore à l'extension de son Règne; à tous les humbles mais généreux Croisés de la campagne missionnaire; spécialement à ceux qui, en souffrant pour leur foi, contribuent plus que quiconque à préparer les voies du Seigneur. De derrière les "riteurs de Dieu qui s'est fait homme pour nous deaux" on entend leur voix pressante répéter les paroles de St-Paul : "A présent encore, nous souffrons la faim, la soif, le dénuement; nous sommes meurtris de coups et sans abri... Insultés, nous bénissons, persécutés, nous souffrons; calomniés, nous exhortons. Nous sommes à présent encore devenus comme les balayures du monde le rebut de tous les hommes (I Cor. IV, 11-14).

La pensée de l'oeuvre réalisée dans les missions et aux prix de tels sacrifices pour la gloire de Dieu et le salut du monde ne peut pas, ne doit pas laisser indifférents ceux qui portent le nom de chrétiens. Nous sommes devenus, par notre Baptême, les collaborateurs de Dieu, pour unir à Lui, qui nous a conviés à faire descendre avec Lui, non seulement là où nous vivons mais sur toute la terre, la justice et la paix.

Ce que Dieu nous a octroyé — le don de la prière, celui du sacrifice et celui de la vie — tout cela n'est point destiné à notre seul usage; ce sont des forces dont nous devons nous servir pour les plus pauvres et les plus humbles d'entre les hommes. Les Missions, où le Verbe fait chair souffre et attend, réclament d'urgence la plus grande part possible de nos dons. Commençons donc à remplir ce devoir par son côté le plus facile — l'offrande de notre obole et de notre prière — pour y ajouter, si Dieu le veut, le don de notre vie.

CET APPEL s'adresse avant tout à ceux qui sont les instruments les plus efficaces de la volonté rédemptrice de Dieu : les humbles, les souffrants, les pauvres, les affligés. Leur réponse généreuse, sur laquelle nous savons pouvoir déjà compter, doit rappeler à tous qu'une existence vide de toute préoccupation religieuse retarde l'heure du triomphe et que leur indifférence pour l'oeuvre du Règne de Dieu empêche les missionnaires d'accomplir leur besogne. Cet appel tend également à avertir ceux qui se servent de l'argent pour leur seul bien particulier qu'en refusant leur aide à l'Oeuvre de l'extension de la foi ils pourraient bien se voir ravir cet argent par les forces de l'incrédulité.

Forts de l'importante collaboration obtenue jusqu'ici — collaboration qui s'avère toutefois bien insuffisante en face des nécessités présentes — nous regardons avec confiance et joie la prochaine Journée missionnaire. Célébrée dans la charité et le sacrifice, accompagnée de la bénédiction du Saint-Père, qui, suivant en cela la voie de Ses Prédécesseurs, a, dès les premiers jours de son Pontificat, mis au premier plan de ses préoccupations les problèmes oecuméniques et missionnaires, la Journée missionnaire allégera les tristes incertitudes de l'heure présente par la vision anticipée du jour où, dans toutes les langues de la terre, les voix de tous les continents s'uniront en une seule acclamation au Roi immortel des siècles.

In memoriam

Gaudias Poitras

Dès 1908, une revue anglaise, intitulée "Industrial Canada", publiait une étude sur les principales industries de Québec, à l'occasion du Troisième Centenaire de sa fondation.

Gaudias Poitras y figurait comme imprimeur et relieur de marque, travaillant à son compte depuis déjà quelques années.

Quand il est décédé subitement le 20 septembre dernier, il était donc un vétéran de l'industrie de la vieille capitale, encore alerte de corps et d'esprit, à l'affût de toutes les mesures destinées à promouvoir notre économie sous toutes ses formes.

A moins de cinq minutes d'avis, il tombait foudroyé par une embolie qui l'emportait, laissant en pleurs sa famille, ainsi que de nombreux amis ahuris et profondément attérés.

Malgré son âge avancé, près de quatre-vingts ans, il était constamment sur la brèche comme publiciste, imprimeur et relieur de bon goût.

C'était un érudit et un fin causeur, doublé d'un esprit jovial, servi par une mémoire remarquable et une grande facilité d'expression, à la verve inépuisable.

Mais il savait aussi écouter son interlocuteur, à l'occasion. Esprit curieux, il avait beaucoup lu et beaucoup retenu de ses lectures variées. Aussi, savait-il émailler ses propos de citations appropriées. Tour à tour, il pigeait dans les auteurs classiques grecs ou français, de même que dans les modernes qui ont illustré les lettres, la chaire et les tribunes politiques, avec à props, sans jamais se lasser ni lasser ses auditeurs.

Les discours de Laurier, de Bourassa et du Cardinal Villeneuve, il les connaissait et les citait souvent.

Tour à tour, il rappelait les propos philosophiques du grec Homère, les leçons humoristiques du fabuliste La Fontaine, ou les propos satiriques de la tirade des nez d'Edmond Rostand.

Il aimait aussi à philosopher sans malice sur les discours et les actes des grands du jour, en émaillant sa conversation de ces mots : "Vous savez", ou "Voyez-vous", pour ne pas avoir l'air de pontifier.

Dans ses écrits sur la politique, il savait piquer au vif ceux dont il n'aimait pas les façons de s'exprimer ou d'agir, mais sans jamais blesser ou jeter du discrédit sur leur réputation.

En somme, c'était un bon garçon, aimant à rire et à blaguer, même sur ses propres inélégances, quand on voulait insinuer qu'il n'était pas sans défaut.

Aussi, savait-il riposter à ceux qui l'étrivaient : "Mes charmes, moi, voyez-vous ! je les garde à l'intérieur et ne tiens pas à en faire étalage comme un paon qui se pavane en faisant la roue de son plumage caudal."

Bref, c'était un brave homme dont la vie s'est passée dans l'ordre et dans la pratique du travail bien fait. Il ne laisse que des amis.

La mort l'a-t-elle pris par surprise ? Je ne le crois pas, car c'était un croyant et un pratiquant sincère, sans sans ostentation.

G.-E. Marquis

Le sang noir

....COLOGNE. — Le réseau continental des pipe-lines est en voie de développement intensif. C'est ainsi que l'on vient de raccorder, à la frontière de l'Allemagne et des Pays-Bas, les sections du pipeline européen de ces deux pays.

A l'origine, on avait projeté un pipe-line de la Méditerranée à la Mer du Nord, avec des embranchements vers les différents centres de consommation. A la suite de la crise de Suez, on renonça à cette solution.

Avec la participation prédominante du groupe "Standard", on a construit, entre 1957 et 1959, un pipe-line de Wilhelmshaven jusqu'à Cologne. Une longueur de 400 kilomètres et un débit de 8 millions de tonnes. Cette ligne approvisionne sept raffineries : à Lingen, Wesel, Recklinghausen, Oberhausen, Duisbourg et dans la région de Cologne.

Quant au pipe-line "européen", il a été réalisé par la "Royal-Dutch-Shell", en collaboration avec une société de Hambourg et la "Caltex" de New-York. Une société était créée à la Haye, en 1958, et on lançait aussitôt, depuis Rotterdam, une ligne en direction de Wesseling (près de Cologne) de Wesel et de Gelsenkirchen.

De cette manière, la région de Cologne peut être approvisionnée à la fois par Wilhelmshaven et par Rotterdam.

Ces vastes travaux correspondent à une estimation des besoins de l'avenir. On pense que la consommation européenne, qui sera de 150 millions de tonnes en 1960, s'élèvera, en 1975, à 340 millions de tonnes . . .

Ces mêmes considérations ont entrainé l'adoption d'un autre projet : de Marseille à Carlsruhe, où verrait le jour un nouveau centre de raffinerie allemand.

Enfin, une étape ultérieure permettra de relier le pipeline prévu entre Marseille et Strasbourg au réseau dont on vient de parler : celui de Rotterdam et de Wilhelmshaven.

D. K.

Automne

De bon matin, drapée d'une échappe de laine, je m'en suis allée à travers la campagne déserte, faire les adieux qui précèdent mon départ pour la ville.

Sans me presser, je me suis promenée le long des routes quasi solitaires de ma campagne maskoutaine, tant de fois parcourues durant la vacance qui s'achève... Un brouillard froid flottait dans les airs; des plaintes étouffées se perdaient dans l'espace : c'était le vent qui pleurait à l'entrée des bois, signe précurseur de l'automne. Des battements d'ailes sillonnaient le ciel; des cris d'oiseaux se perdaient dans le lointain, bientôt tous les nids seront vides : car demain, ce sera peut-être déjà l'hiver, le dur hiver accompagné de son lourd cortège : et de pluie et de neige et de vent et de gel,.. guettant l'heure fatale du triste rendez-vous... Derniers vestiges des splendeurs de la veille, quelques feuilles jaunissantes s'affolaient sous la poussée du vent . . . un voile de deuil s'est tissé sur le monde: la terre va bientôt dormir ! . . .

Secouée par un frisson j'ai détourné la tête et trois marguerites en fleurs qui résistaient encore à la dure saison, réjouirent mon coeur attristé... Avec amour je les ai cueillies : ô souvenir des jours anciens !..

'Rêveuse, je me suis éloignée de ces lieux isolés, pendant que sous mes pas frémissait le tapis mordoré! O nature que je quitte à regrets pour retrouver de mon vieux Québec, la ville et les secrets, il me vient un espoir : celui du retour ! ! !

Renée G. Lorquet,
Sillery.

Chronique bi-mensuelle

La faculté de Médecine

Par Charles-Marie Boissonnault

La Faculté de Médecine de l'Université Laval a été à l'honneur au cours des derniers mois. L'un de ses plus brillants professeurs, le docteur Renaud Lemieux, médecin-chef et directeur médical de l'hôpital du Saint-Sacrement, professeur titulaire de clinique médicale et directeur du département de médecine à la Faculté, a reçu un doctorat d'honneur de l'Université d'Edimbourg et a participé, comme délégué de Laval et du Canada, au congrès de l'Association médicale canadienne tenu conjointement en Ecosse avec l'Association médicale britannique. On sait que le docteur Renaud Iemieux est devenu le mois dernier président général de l'Association médicale mondiale (W.M.A.) qui groupe les sociétés médicales de tous les pays du monde libre et comprend au total 750,000 médecins.

A Edimbourg, le docteur Lemieux a pris la parole en français devant les congressistes des associations médicales et ce à leur demande. Il répondait à la santé portée aux invités de l'Association médicale britannique. "Cet honneur m'est d'autant plus cher, monsieur le président, déclare en commençant le docteur Lemieux, que vous y avez joint la délicate suggestion de m'exprimer en français, ma langue maternelle. Vous comprendrez mon émotion quand il me vient à l'esprit que j'aurai peut-être été un des rares Canadiens d'origine française à s'adresser, à Edimbourg, à une assemblée aussi distinguée que nombreuse, dans un idiome qui n'est ni celui de votre Association, ni celui de votre pays. Vous avez sans doute voulu créer, pour un moment, au profit de mes compatriotes canadiens, cette atmosphère de bilinguisme qui existe chez nous et faire ressortir ce phénomène peu commun, d'une nation composée de deux nationalités qui, il y a deux siècles, après avoir été de farouches ennemis, se sont réconciliées à la fin d'une guerre où il n'y a eu ni vainqueurs, ni vaincus... Le Canada, en effet, est l'image parfaite de la communauté des nations : des sujets d'origines ethniques, de religions et de cultures différentes vivent en paix, respectueux des droits des uns et des autres."

Le docteur Lemieux brosse ensuite un tableau des conditions sociales qui prédominent au Canada, rappelle que "chacune des deux nationalités qui sont à la base même de la nation canadienne, conserve sa culture, sa langue et ses traditions". Il évoque les liens qui nous unissent à l'Ecosse, l'aventure de sir William Alexander, et ce petit coin de sol canadien transporté en terre écossaise et placé en face du château d'Edimbourg. C'est que Charles Ier d'Angleterre, afin de justifier la création des baronnets de la Nouvelle-Ecosse, avait proclamé canadien un petit coin de terre acadienne aujourd'hui situé en pleine ville d'Edimbourg. L'orateur rappelle ensuite que les Mackenzie, les Fraser, les MacKinnon, les Forbes et les Brown des armées anglaises, établis en terre québecoise, sont devenus Canadiens de langue française. "C'est d'eux sans doute que nos grand'mères ont appris la belle histoire de votre pays, l'histoire épique de vos reines, de vos rois et de vos guerriers; et c'est pourquoi les légendes qu'ont chantées vos poètes ont très souvent bercé nos rêves d'enfants." En terminant, l'orateur fort applaudi fait l'éloge de l'Université d'Edimbourg, et rappelle que "beaucoup de gens de chez nous, médecins et légistes, viennent chaque année puiser aux facultés écossaises les compléments nécessaires au parachèvement de leurs études.

A LA SOCIETE CANADIENNE D'HISTOIRE DE LA MEDECINE

Dans le cadre du dernier congrès de l'Association des Médecins de Langue française du Canada, la Société canadienne d'Histoire de la Médecine, dont le président est le docteur Emile Gaumond, a présenté quelques travaux touchant la "Médecine dans l'histoire et dans la fiction". Une solide étude d'histoire clinique fut présentée par le docteur Gaumond. Le docteur Sylvio LeBlond donna lecture d'une intéressante communication de M. Antonio Drolet, bibliothécaire adjoint de l'Université Laval, et le soussigné traita des "Poètes médecins et médecins poètes". Le docteur Sylvio LeBlond, avec brio, remercia le président et les conférenciers.

A LA SOCIETE DES HOPITAUX UNIVERSITAIRES DE LAVAL

La Société médicale des Hôpitaux universitaires tiendra ses réunions à l'Ecole de Médecine aux dates suivantes : 22 octobre, 12 et 26 novembre, 10 et 17 décembre, 21 janvier, 19 et 25 février, 10 et 25 mars, 1er et 21 avril, sous la présidence du docteur Honoré Nadeau, président de la Société. Les séances des 22 octobre et 12 novembre auront lieu respectivement à Chicoutimi et à Trois-Rivières. Toutes les autres se tiendront dans le grand amphithéâtre de la Faculté de Médecine, en la Cité universitaire, à Sainte-Foy. La première séance a eu lieu le 8 octobre dernier.

COURS SUPERIEUR D'ANATOMIE FONCTIONNELLE

Le Département d'Anatomie organise, du 13 octobre 1959 au 9 février 1960, un cours supérieur d'Anatomie fonctionnelle qui aura lieu tous les mardis, à quatre heures un quart à l'Amphithéâtre d'Anatomie (rez-de-chaussée). Ce cours est ouvert à tous. Sa fréquentation sera sanctionnée par un examen pour les élèves du département candidats à un titre de l'Ecole des Gradués. Le programme en es tfixé comme suit, sous réserve de modifications éventuelles :

OCTOBRE:
13—Introduction à l'Anatomie fonctionnelle (Dr Pierre Jobin)
13—Mécanisme régulateur de la mitose (Dr Lévi Chouinard)
20—Applicaiion de la microcinématographie en contraste de phase à la culture de tissus (Dr André Burton)
27—Le tissu élastique (Dr Gilbert Rucart)

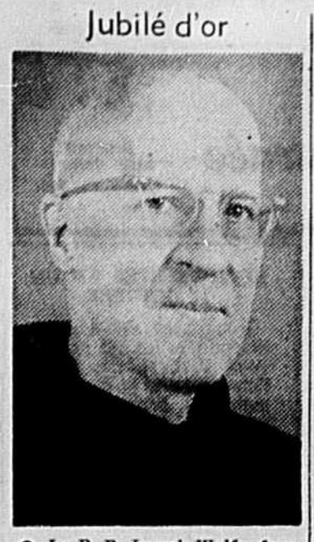
NOVEMBRE:
3—Développement du coeur (Dr Maurice Giroux)
10—Anatomie fonctionnelle des veines (Dr Gilles Marceau)
17—La Néphridie (Dr Rosario Poivin)
24—Développement de l'appareil génital — (Dr Wilfrid Corriveau)

DECEMBRE:
1—Développement de l'appareil génital (suite) — (Dr Wilfrid Corriveau)
15—La Trompe de Fallope (Dr Gilbert Rucart)

JANVIER:
12—Le renouvellement de l'Epithélium séminal chez les mammifères (Dr Yves Clermont)
19—Cytologie hypophysaire (Dr Gilbert Rucart)
26—Principes et méthodes de la microscopie électronique — (Dr Jean Lafontaine)

FEVRIER:
2—Zonation surrénalienne (Dr Gilbert Rucart)
9—Le Poumon dans ses fonctions normales et anormales — (Dr Maurice Beaulieu)

Jubilé d'or



● Le R. P. Joseph Wolfe, franciscain, célébrera dimanche, le cinquantième anniversaire de sa profession religieuse par une messe à 10 h. en la chapelle des Franciscains.

Amicales maristes à La Malbaie, le 17

L'assemblée de l'Union régionale des amicales maristes de Québec, se tiendra à la Malbaie, le 17 octobre prochain.

Samedi prochain, le 17 octobre, les membres du bureau de l'Union régionale des amicales maristes de Québec se réuniront à l'Ecole secondaire de la Malbaie, où ils seront les hôtes de l'amicale locale dont M. Jean-Ls Guay est le président, et le R. F. Joseph-Florien, le directeur.

A l'agenda : les rapports du secrétaire et du trésorier, les correspondances, une étude sur les voeux du congrès de Dorval, un communiqué de l'Union mondiale des anciens élèves maristes, les rapports des amicales locales et les diverses activités que l'Union projette d'organiser pendant l'année.

A ces assises, les membres officiels suivants sont attendus : le R. F. Pierre-Ferdinand, provincial; le F. Abel-Désiré, directeur des amicales; M. Pierre Vézina, président de l'Union, et les différents présidents des amicales : MM. Denis Bédard, de Charlesbourg; J.-P. Tardif, de St-Malo; Pierre Vézina, de St-Sacrement; Bruno Leclerc, de Pont-Rouge; Fernand Houde, de Montmorency; Robert Carrier, de Lévis; J.-H. Dumontier, de Québec-Ouest; Edouard Vachon, de St-Joseph de Beauce; Roland Cloutier, de Beauceville; Maurice Simard, de Baie-St-Paul; Jean-Louis Guay, de la Malbaie; Gilles Turgeon, trésorier, et le Frère Charles-Borromée, secrétaire de l'Union. Ces présidents seront accompagnés des Frères directeurs et de quelques membres des amicales locales.

A tous ces visiteurs amicalistes distingués, l'amicale mariste de la Malbaie souhaite un excellent voyage, une détente bien méritée sur la route pittoresque qui traverse la belle région de Charlevoix et la plus cordiale bienvenue à l'Ecole secondaire de la Malbaie.

L'exposition du livre à St-Yves de Sillery

Dans le journal de mercredi 14 octobre, une vignette a été publiée par erreur, en page 12, sous le titre : "Exposition de livres à St-Yves de Sillery". La photo qui apparait ne concerne pas l'exposition du livre mais un tirage.

A ce propos, on notera que l'exposition du livre a été organisée par la ligue catholique féminine de St-Yves, sous la présidence de Mme René Constantineau.

A l'occasion de l'ouverture de cette exposition, M. l'abbé Gérard Picard adressa quelques mots au nom de M. le curé Léo Bouillé.

Citoyen du Cap-St-Ignace disparu

M. G.-H. Carré, 34 ans, marié et père de deux enfants, du Cap-St-Ignace, dans le comté de Montmagny, a été rapporté disparu dans la baie d'Hudson par l'équipage du navire de ravitaillement "D.O.T. 53". Les marins de ce navire du ministère fédéral des Transports ont recherché Carré pendant plusieurs jours. Cependant, on nous apprenait, hier, que les recherches ont été suspendues. Le "D.O.T. 53" reviendra à Québec dans quelques semaines, à peu près en même temps que le "Montcalm" qui vient de quitter Diana Bay, dans l'Ungava.

La reproduction de cette prière a été payée par Mme H., en remerciement pour faveur obtenue avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE EFFICACE A

MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et Pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons si nous sommes exaucés d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur :
†J.-C. Chaumont. V.G.

VENTE
la clef de l'économie

• ECONOMIES ALLANT
• JUSQU'A 50%
• PAR TOUT LE MAGASIN

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER A QUEBEC

Utilisez notre

GARAGE DE STATIONNEMENT

rue Dorchester

Utilisez également notre **terrain de stationnement** rue Ste-Marguerite, entrée Blvd. Charest.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 h. 30.

Si confortables pour vos jeunes !

Souliers bas

Trois modèles pour grandes fillettes

Pointures 4 à 9½
Largeurs AA et B

Régulier 4.99

3.99

Les préférés des jeunes qui fréquentent les classes, pour le sport ou même pour celles qui commencent à travailler ! Ce sont trois modèles fort jolis dans la nouvelle ligne effilée offrant quelques variantes dans les boucles. Fabrication de premier ordre en cuir verni ou suède noir seulement. Profitez des bas prix de la vente pour chausser vos fillettes confortablement !

Chaussures pour Dames — Premier.

Vedettes de notre Vente "Clef de l'Economie" a prix populaires !

Manteaux

AUTOMNE-HIVER

En Sealskin d'apparence luxueuse

garnis de deux peaux de vison oriental

Régulier 49.95

39.

AUBAINE
la clef de l'economie

Seul notre immense pouvoir d'achat peut nous permettre de présenter des valeurs aussi alléchantes à prix aussi minime ! Imaginez les plus jolis modèles qui connaîtront un succès fou cette saison joints à une coupe impeccable et à un tissu de premier ordre, le tout rehaussé par l'éclat d'un large col (2 peaux) de vison oriental . . . il n'en faut pas plus pour prédire une vente record de cette vedette durant la ventè. Venez dès demain pour une sélection plus judicieuse !

COLORIS de bon goût : noir, brun, vert, taupe, bleu "Teal"

Pour toute taille de 8 à 20 ans — 38 à 44.

Manteaux pour Dames — Premier.

Paletots promenade

pour fillettes

Confection nylon et coton de qualité avec chaude doublure matelassée. Plusieurs modèles variés, avec ou sans capuchon, garnis ou non de fourrure synthétique. Tons de brun, beige, bleu marine, rouge et autres.

Tailles : 7 à 12 — 10 à 14x.

Valeurs régulières de 19.98

12.98

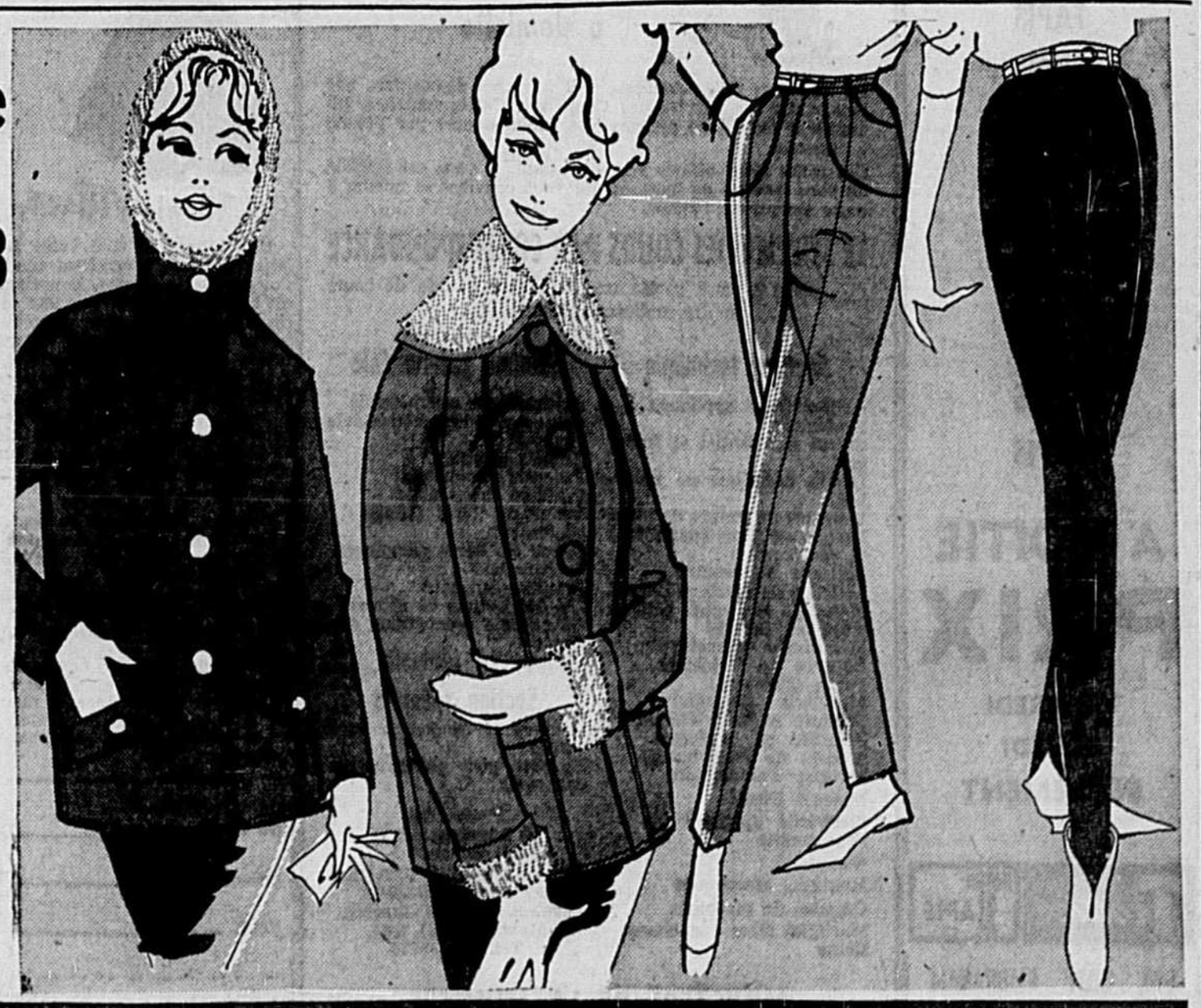
Pantalons de ski ou slim Jim

Portez l'un ou l'autre avec le paletot promenade, pour le sport. Pantalons de ski de bonne coupe en gabardine de coton et nylon chaudement doublés. Le "Slim Jim" est en corduroy uni dans les tailles 7 à 12 rouge, bleu ou noir, ou encore de fantaisie pour les tailles 10 à 14X.

Valeur de 6.98.

4.98

Salon Juvénile — Premier.



DEMANDEZ VOTRE CLEF CHANCEUSE - UNE VALEUR DE 1500.00 EN PRIX!

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon.
Tél. : LA 2-4771, local 43, Québec

Le gouverneur-général du Canada a reçu le lieutenant-colonel Yves Bourassa, président du Festival d'art dramatique du Canada et M. Richard MacDonald, secrétaire.

Le ministre des Affaires étrangères de la Norvège, M. Halvard Lange et l'ambassadeur de la Norvège M. Frithjob Jacobson ont été reçus par le gouverneur général du Canada, mardi après-midi.

M. Antoine Roy, archiviste de la province et Mme Roy sont revenus récemment, de Philadelphie, où ils ont passé une douzaine de jours.

Mme Angus Mac Lellan (Françoise Mercier), de Ville Montmorency, a pris l'avion le quatorze octobre pour rejoindre son mari en Allemagne, où ils feront un séjour de deux ans.

Mlle Thérèse des Rivières, de notre ville, a fait un séjour d'une semaine à Boston, récemment.

M. et Mme A. Dupuis sont retournés à Ottawa, après un bref séjour à Québec et à Cap-Rouge.

Mlle Hélène Bhérer fait actuellement un séjour à New-York.

M. et Mme Jean Bieler, de notre ville, étaient de passage à Compton, en fin de semaine dernière.

En l'honneur de Mlle Lise Dufresne O'Connor et de son fiancé le Dr Edmond-Dupré Monaghan, dont le mariage sera célébré prochainement, M. et Mme Jean Bouffard ont donné un cocktail, à leur résidence.

Mlle Henriette Mathieu a reçu à un diner intime, récemment, en l'honneur de Mlles Josette et Véronique Bilodeau, dont le mariage séra célébré prochainement.

Mlle Jacqueline Larue, de Québec, est de passage à New-York pour quelques jours.

Ces jours derniers, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, M. l'abbé Jacques Gervais, curé, a béni le mariage d'Hélène, fille de M. Henri Tessier, décédé, et de Mme Tessier, à M. Raymond Archambault, fils de M. et de Mme E. Archambault, de Montréal.

Des massifs de chrysanthèmes, de pompons blancs et de glaieuls étaient disposés dans le sanctuaire. Un programme musical fut exécuté pendant la messe.

Accompagnée de son frère, M. Jacques Tessier, de Chicoutimi, la mariée portait une création de velours blancs neige aux lignes grecques, dont la jupe formait traine cathédrale. Son voile de tulle illusion était maintenu par un béguin surmonté d'une rose de velours blancs et elle tenait un livre d'heures fleuri de gardénias. Mlle Lucie Tessier, soeur de la mariée, dame d'honneur, était vêtue d'une robe de velours pourpre, aux lignes identiques à celle de la mariée. Elle était coiffée d'une fleur de velours pourpre et son bouquet était composé de pompons améthyste. La petite bouquetière, Lucie Nadeau, nièce de la mariée, portait une robe de velours blanc, un bandeau orné d'une fleur de velours pourpre et un panier de pompons blancs et améthyste.

M. E. Archambault était le témoin de son fils, et M. Jacques Mercier, beau-frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. MM. Sabin Tessier, frère de la mariée, Louis Fortier, Pierre Nadeau et Claude Archambault, beaux-frères de la mariée, plaçaient les invités. Mme Tessier mère de la mariée, avait choisi une robe de blin-blin brun vison, avec chapeau beige rosé, des accessoires de suède brun et une cape de vison canadien. Mme Archambault, mère du marié, portait une robe de dentelle française bleu Edimbourg, un chapeau et des accessoires noirs et une cape de vison.

Après la cérémonie religieuse, il y eut une réception, après quoi les nouveaux époux prirent l'avion pour New-York et Porto-Rico.

Le vison sera en vedette au Gala de la Fourrure

● Au Gala de la Fourrure que J.-B. Laliberté, Ltée, présentera mercredi le 21 octobre, au Colisée, le vison sera l'une des principales vedettes. Les deux illustrations ci-haut reproduites démontrent bien comment ce pelage luxueux est à la fois le complément indispensable des "grandes sorties" et le compagnon de route idéal pour les promenades à pieds. Les benefices de cette presentation de fourrures au Colisée profiteront aux oeuvres de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

L'opinion d'une Américaine sur Paris et... les Parisiens

Paris est une ville merveilleuse, mais n'y restez pas si vous avez l'intention de vous marier un jour. Tel est le sombre avertissement donné à toutes les femmes du monde, qui ne sont pas françaises, par l'américaine Elvira Dowd, qui habite elle-même la Ville-Lumière depuis près de trente ans et qui, hélas, est l'un des membres militants du club des solitaires.

"Voyez mon cas, dit-elle, il est typique. Si c'est une aventure que vous cherchez, poursuit Mlle Dowd, alors vous serez servies, mais si vous souhaitez une demande en mariage n'y comptez pas trop . ."

Mlle Dowd, qui connait le nom de toutes les rues de Paris et pour ainsi dire celui de tous les villages de France, invite les nord-américaines qui vont en France à profiter au maximum de ce pays et, surtout, de sa capitale, qui constitue, en soi, une véritable nation; étudiez, dit-elle, à la Sorbonne, dinez chez Maxim, habillez-vous chez Dior, allez boire l'apéritif au Fouquet, faites-vous des amis aux Deux Magots, dansez dans les rues, faites des promenades sentimentales le long de la Seine mais, déclare encore Elvira Dowd, si vous n'êtes pas résignées au célibat, ne passez pas plus de deux ans à Paris.

D'ailleurs, les chiffres parlent toute seuls. Il y a encore en France près de trois Françaises pour un Français. Ces statistiques légèrement exagérées sont dues à la guerre et à l'occupation. De plus, souligne Mlle Dowd, qui est américaine rappelons-le, les Françaises sont littéralement adorables et toutes sont disposées à être "l'esclave" de leur mari. A tel point, précise-t-elle amèrement, que ce ne sont pas seulement les Français qui préfèrent les Françaises mais aussi les Américains et les Britanniques qui vivent à Paris.

Toujours selon Elvira Dowd, les conditions auxquelles un Français souhaite d'épouser une américaine sont les suivantes :

L'américaine en question doit avoir un excellent emploi en France; secondement, tout en demeurant américaine sur le plan des revenus, elle aura adopté des moeurs très françaises dans la vie conjugale et sentimentale; un oncle à héritage en Amérique, enfin, est toujours préférable

Dans ces conditions, conclut Elvira Dowd, tout le monde comprendra pourquoi le club des solitaires est l'un des plus fréquentés de Paris. Mais, direz-vous, à quoi donc sert le club des solitaires ?

A rien du tout, déclare Mlle Dowd, sinon à grouper des jeunes femmes et des femmes moins jeunes qui n'ont pas réussi à trouver un mari, mais qui aiment beaucoup trop Paris pour avoir envie de rentrer chez elle.

BRR . . .

Vous ne serez jamais jolie si vous grelottez. Mais vous pouvez fort bien éviter cet inconvénient, tout au moins en partie, en adoptant pour l'hiver une alimentation appropriée.

N'oubliez pas que le corps humain, pour se défendre contre le froid, dépense plus de calories que lorsque la température est normale. Cela est évident. Donnez-les lui donc. Mangez davantage de viande, et adoptez une nourriture plus riche en matière grasses, beurre ou huile. Buvez des boissons très sucrées, légèrement alcoolisées.

Vous prendrez peut-être quelques livres. Un moyen très simple de les perdre à mesure consiste à marcher une heure chaque jour, dans le froid, chaudement couverte de lainages fins. Préférez deux chandails minces à un gros pull-over qui vous engonce. Portez de préférence des vêtements amples et des chaussures confortables dans lesquelles vous mettrez une semelle de fourrure. Vous vous préparerez ainsi une "forme" magnifique pour le printemps.

Collection Israélienne présentée à Hamilton

C'est le 20 octobre que sera présentée à Hamilton, la collection des nouveaux modèles israéliens. On sait que l'Etat d'Israël se spécialise dans la fabrication des vêtements et passe déjà, selon certains, pour le nouveau grand centre de la mode mondiale. La collection qui sera présentée à Hamilton ne comportera que des modèles nouveaux dus exclusivement aux meilleurs modelistes israéliens. Leurs créations, à la suite de cette présentation, seront mises en vente dans tout le pays.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE SAMEDI 17 OCTOBRE

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Soyez attentif à ce qui se passe dans votre milieu, vous vous instruisez de bien des façons. Vous vous affirmerez avec une autorité qu'on ne vous connaissait pas.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — L'influence de la planète Venus est encourageante pour les natifs de ce signe. Votre imagination vous conduira loin. Profitez de ce jour de congé pour rendre des visites.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Ne vous impatientez pas pour des insignifiances. Acceptez de bon gré les modifications qu'on vous demandera d'apporter à votre programme de fin de semaine.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — L'influence de la Lune vous incitera à donner un rendement minimum. La journée vous procurera des satisfactions sentimentales. Vous êtes de bonne humeur.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Travaillez énergiquement à la réalisation de vos ambitins Votre attitude sera appréciée par vos collaborateurs. Influences planétaires diverses.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — La chance favorisera vos contacts sociaux, dans la mesure où vous vous comporterez avec modération. Il importe surtout d'éviter les abus gastronomiques.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Prenez tout le temps qu'il faut pour bien faire les choses, "vite et bien" ne vont pas de pair. Les étudiants seront encouragés par le mouvement planétaire.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Le hasard fera bien les choses pour les natifs de ce signe. La journée la plus encourageante de la présente période. Evitez la fatigue nerveuse.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Raisonnez calmement votre affaire, ça vaudra mieux que de "monter sur vos grands chevaux", La marche des événements vous incitera à plus de prudence.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Les circonstance vous aideront à mettre vos plans à exécution. Ne vous laissez pas guider uniquement par votre intuition. Bonne journée dans l'ensemble.

21 janvier au 19 février. (Verseau). Ne vous laissez pas influencer uniquement par les apparences. L'équilibre de votre budget sera difficile à maintenir par suite de certaines dépenses imprévues.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Soyez prudent dans vos divertissements. Des contrariétés domestiques vous rendront la bonne humeur difficile. Un ami est bienvenu au au cours de la soirée.

SI VOUS ETES NE UN 17 OCTOBRE

Vous avez des qualités exceptionnelles qui font de vous l'arbitre des situations difficiles et un instrument de bonne entente. Votre intuition sera souvent mise à contribution. Vous aurez une vie intéressante et bien remplie. Un grand homme d'Etat a vu le jour, à pareille date.

Douleurs Périodiques
Malaises Fiévreux
soulagés sûrement avec

ANTALGINE

Ne négligez pas le glissement des

FAUSSES DENTS

Vos fausses dents tombent-elles, glissent-elles ou oscillent-elles quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez ? Ne vous laissez pas ennuyer ou embarrasser par ces inconvénients FASTEETH une poudre alcaline (non acide) saupoudrée sur vos dentiers, garde vos dents plus fermement en place, vous assure une sensation de sécurité et un grand confort. Aucune sensation ou goût gommeux et pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe

L'Association des Marchands détaillants de la province invite le gouvernemnt provincial à interdire les timbres-primes

A son tour, l'Association des Marchands détaillants de la province de Québec est passée à l'action, à l'encontre des timbres-primes, qui sont déjà pris à partie en Ontario et dans l'ouest du pays par divers mouvements et par les autorités judiciaires de la Saskatchewan. Les marchands détaillants québécois, eux, ont invité le gouvernement provincial à interdire purement et simplement les timbres-primes.

L'Association des Marchands détaillants dont le congrès a eu lieu à Victoriaville, a adopté une résolution invitant le gouvernement à agir, et, d'autre part, à interdire également les autres formes de prétendus cadeaux qui n'ont d'autre but, selon les ennemis des timbres-primes, que de pousser les consommateurs à la dépense. Une autre des résolutions adoptées par l'Association invite le ministère provincial à faire savoir officiellement combien d'heures de travail un employeur peut exiger d'un employé. Enfin, une troisième résolution sollicite des autorités provinciales une augmentation de deux à cinq pour cent de la ristourne accordée aux commerçants pour percevoir la taxe de vente.

Pour la fillette

Une jolie robe que votre fillette aimera. L'encolure ronde s'ouvre sur le devant, le corsage est ajusté et attache par une série de boutons. Les manches seront courtes ou trois-quarts à revers et la jupe circulaire.

Le patron 9417 pour fillette se vend dans les grandeurs : 6 - 8 10 - 12 - 14 ans. Le 10 ans requiert 3⅛ verges de matériel de 35 pouces, et ½ verge de couleur contrastante pour le collet et les manches.

Envoyez 50 en bon de poste Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique" 2, Place Jean-Talon, Québec

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron .....
Mesure desirée .....
Nom .....
Adresse .....

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

UNE QUI A HATE DE SAVOIR. — Adressez-vous à l'Institut de Technologie de Québec, 310, boul. Langelier, Québec, P. Q., pour vous renseigner sur le cours de coiffure.

EN PEINE. — Il est de plus en plus admis que l'épouse d'un défunt assiste à ses funérailles. D'ailleurs les femmes en général assistent en assez bon nombre à la cérémonie religieuse et se rendent même jusqu'au cimetière.

LISA. — Pour votre information, l'iode est un corps simple qu'on extrait généralement des cendres du varech. Il est nécessaire au bon fonctionnement de la glande thyroide qui, elle, sert de régulateur aux énergies de l'organisme. On peut dire que l'iode est indispensable au fonctionnement normal de tout organisme. On trouve l'iode dans les aliments suivants: saumon, sardines, mollusques, huitres, crabes, crevettes, thon, sel iodé et tous les poissons d'eau salée. L'iode est employé dans un nombre très important de médicaments, en même temps que comme tonique dans certains cas.

UN AMATEUR DE POMMES — Vous n'aurez pas de difficulté à contenter votre amateur de pommes si vous lui servez des chaussons aux pommes préparés d'après la recette suivante:

Chaussons aux pommes: 2 tasses de farine à pâtisserie tamisée ou 1 3-4 tasse de farine à tout usage tamisée — 1-2 c. à thé de sel — 4 c. à thé de poudre à pâte — 1 c. à table de sucre — 1-2 tasse de gras — 1-2 tasse de lait (environ) — 6 pommes moyennes évidées et pelées — sucre et muscade. Tamiser la farine, le sel, la poudre à pâte et le sucre. Couper le gras dans le mélange. Ajouter le lait pour en faire une pâte molle. Rouler d'1-4 à 1-8 de pouce d'épaisseur. Couper la pâte en 6 carrés (7 po.). Placer une pomme au centre de chacun des carrés. Remplir chaque pomme du mélange sucré. Humecter les bords de la pâte et ramener au-dessus des pommes; piquer avec une fourchette. Placer dans un plat beurré, cuire à four modérément chaud, 375 degrés F., 25 à 40 minutes ou jusqu'à ce que les pommes soient tendres et la pâte dorée. 6 portions. Servir avec de la crème et du sucre ou avec une sauce chaude. On peut aussi lorsque les chaussons commencent à dorer, les arroser d'un sirop chaud composé d'une tasse de cassonade, d'une tasse d'eau et d'épices au goût ou d'un sirop fait de l'eau de cuisson des pelures bouillies dans 2 tasses d'eau, 10 ou 15 minutes.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS
TAPIS

A MOITIE PRIX

VENDREDI
SAMEDI
SEULEMENT

Trottier Tapis ENR.

580, COTE DUMBRAHAM
TEL. :
LA 9-5765

Pour vous perfectionner à domicile

Le Ministère de la Jeunesse met à votre disposition, par l'entremise du Service des Cours par Correspondance, un excellent moyen de parfaire vos connaissances par l'étude à domicile.

Ces cours étant offerts l'année durant, il vous est loisible de vous inscrire au moment qui vous convient le mieux, à toute époque de l'année.

LE SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE

. . . place à votre portée une intéressante série de cours sur les matières suivantes :

Section technique

Arithmétique appliquée à l'industrie
Calcul différentiel et intégral
Dessin technique ou industriel
Eléments de lecture de plans
Lecture de plans appliquée à la construction
Lettrage d'enseignes
Lettrage en dessin industriel
Mesurage et traçage pour le métal en feuilles
Menuiserie (éléments)
Equerre de charpente
Forge (éléments)
Modèlerie (éléments)
Soudure oxyacétylénique
Peinture en bâtiments
Métiers de l'imprimerie
Moteurs d'automobile
Moteurs Diesel
Electricité appliquée à l'automobile
Eletcricité
Montages électriques
Organes de machines
Machines fixes (4e classe)
Radio

Section commerciale

Arithmétique commerciale
Correspondance commerciale anglaise
Anglais général
Français commercial
Pratique des affaires
Tenue de livres (cours général)
Tenue de livres (employés de banque)
Pratique bancaire
Loi des Lettres de change
Géographie économique du Canada
Comptabilité générale

Section spéciale

Couture et confection pour dames
Hygiène pour coiffeurs et coiffeuses

Prospectus et renseignements sur demande à
SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE
596 est, rue Ste-Catherine, Montréal, (24), Qué.
Tél. : VI 2-9476

MINISTERE DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre — Gustave Poisson, c.r., sous-ministre

La NUIT ½ RÉVEILLÉ — Le JOUR ½ ENDORMI

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Ceci peut être dû à un état temporaire qui nécessite des Pilules Dodd's pour les Reins. Des reins sains débarrassent le sang des toxines et de l'excès d'acidité. Si leur action se ralentit, les impuretés restent dans l'organisme, et souvent un repos brisé, une sensation de fatigue et le mal de dos s'ensuivent. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit, si vous n'êtes pas en train dans la journée, achetez et prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles ne forment pas accoutumance. Vous pouvez compter sur les Dodd's. 62-F

PIANOS USAGÉS ENTIEREMENT REMIS A NEUF

Nos pianos usagés, entièrement remis à neuf, ont réellement la qualité des pianos neufs. Venez les voir; vous découvrirez peut-être des talents pour la musique parmi vos enfants. Ne tardez donc pas.

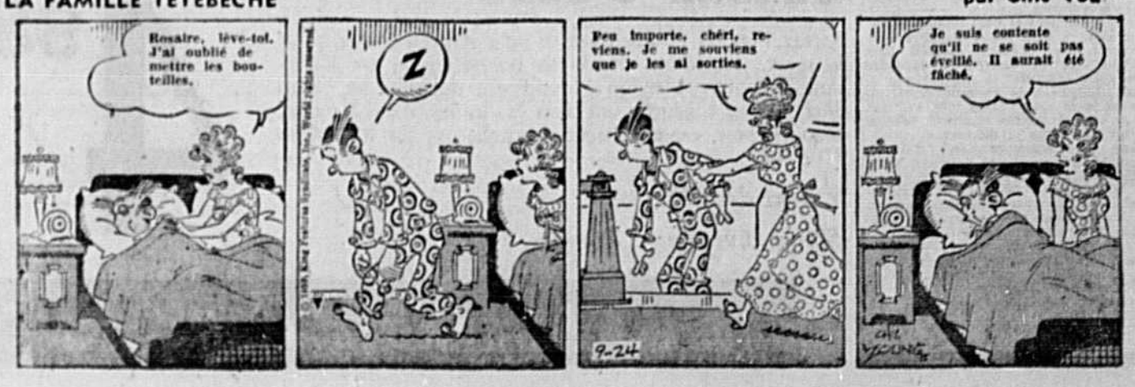
GARANTIE D'UN AN

PLAN BUDGETAIRE
15% comptant
balance payable en 18 mois.

WILLIS & CO. LIMITED
1095, rue St-Jean — Québec — Tél. : LA 4-3572

LA PETITE EVE — par Jolita

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic You



A la campagne Problèmes sociaux A la ville

Cette espèce de fièvre chez les bûcherons

Dans un journal de la métropole, on pouvait lire récemment qu'en dépit du fait qu'il y a du chômage, des compagnies de papier manquent de bûcherons, pour mener à bien leurs opérations forestières.

Et l'on ajoutait : "Il est assez curieux de constater qu'avec l'amélioration des conditions de travail en forêt, l'intérêt semble diminuer chez les employés, même si les salaires sont pleinement satisfaisants." — "Il y a quelques années, l'automne venu, les paroisses rurales se vidaient de leurs "jeunesses" qui, pris d'une espèce de fièvre, un peu comme les marins, partaient pour la forêt . Aujourd'hui, malgré le manque de travail dans les villes, le recrutement est beaucoup plus difficile pour les chantiers."

Si le recrutement pour les chantiers est difficile à certains endroits, il y a des raisons. Quelques-unes des causes de cette baisse de "la fièvre d'automne" sont très évidentes. On vante souvent l'amélioration des conditions de travail en forêt. Des compagnies ont pris à coeur le relèvement du niveau de vie dans les campements de bûcherons et ont accompli des progrès louables. Quelques-unes, très rares celles-là, ont entrepris d'opérer des changements sans attendre qu'on le leur chantât sur tous les tons. D'autres se sont exécutées après que leur attention eut été éveillée aux problèmes que suscite la vie de camp dans le contexte de l'existence actuelle. Il nous vient à l'esprit le cas d'au moins deux compagnies ayant des opérations forestières dans la région de St-Raymond et qui furent informées des conditions pénibles dans lesquelles leurs travailleurs de la forêt vivaient. On nous apprend que non seulement les conditions dans les camps se sont améliorées, mais que l'on innove dans la région en introduisant des campements très modernes, même que l'on projette un type tout à fait nouveau.

Malheureusement, tous n'ont pas le même esprit. Parmi les compagnies qui se plaignent du fait que la jeunesse a moins de goût pour le chantier, quelques-unes sont reconnues pour embaucher les hommes à des salaires ridicules. On objectera que nul n'est tenu de demeurer dans un chantier qui ne paye pas suffisamment. Certains embaucheurs ont plus d'un tour dans leur sac. Une pratique assez courante dans quelques régions est celle qui consiste, au début des opérations, à payer largement des bûcherons qui viennent ensuite dans les centres de recrutement faire de la propagande pour tel ou tel contracteur.

Alors c'est toute la kyrielle des avantages qu'on fait miroiter : "Le bois est beau; on se fait de bonnes gages; la nourriture est excellente, etc...." Devant les discours alléchants, la jeunesse sent la "fièvre d'automne" monter et elle part pour la "terre promise". Or, rendu sur place, on s'aperçoit que le bois est rare ou mauvais, ou les deux à la fois, donc impossible de se faire un revenu convenable; de plus les camps sont mal tenus, les couvertures pas lavées depuis la fin des opérations de l'année précédente, lits à deux étages ,etc.... On se demandera : Pourquoi travaillent-ils quand même dans ces conditions ? Pourquoi ne s'en vont-ils pas ailleurs ? La raison est simple: c'est que souvent le bûcheron a déboursé $15., $20. ou $30. pour se rendre dans le bois, et il lui en faudra autant pour en ressortir. Que cela lui plaise ou non, ne fusse que pour gagner ses passages, il lui faut travailler. Ces endroits sont ordinairement situés si loin en forêt que même avec la meilleure volonté du monde, on n'en revient pas à pied.

Prenons le cas d'un bûcheron qui part de la Gaspésie pour se diriger vers certains endroits de l'Abitibi où le train débarque les hommes en plein bois et où il faut ensuite parcourir de 50 à 60 milles par camion dans la forêt. Une fois sur les lieux, après avoir payé son transport et souvent l'avoir emprunté de toute pièce, il ne lui reste qu'une chose à faire: oublier son mal et travailler, s'il ne veut pas sortir du bois plus pauvre qu'à son arrivée. Mais ce bûcheron ne l'oubliera pas de sitôt si, parce que le bois était tellement clairsemé ou mauvais, il lui a fallu travailler le double d'une journée ordinaire pour se faire un revenu passable. — Pour des raisons sylvicoles, le mauvais bois doit être coupé par le bûcheron comme le bon bois, mais ce bois, quoique abattu, scié en longueur, empilé et charroyé, n'est que partiellement payé au bûcheron.

Les bûcherons d'aujourd'hui ont autant de coeur que ceux d'autrefois, mais ils ne peuvent s'empêcher de voir ce qui se passe, et souvent les souvenirs pas tellement gais, qu'ils gardent de leurs aventures, sont de nature à modérer leur ardeur, donc à faire baisser la "fièvre d'automne".

Ils n'oublieront jamais ce début de septembre 1958, les bûcherons qui ont vu ce jeune homme de 22 ans, fils d'une brave famille du comté de Dorchester, le crâne fracturé par un arbre, étendu, râlant sur une plate-forme de camion. Ce camion lui servit à la fois d'ambulance et de corbillard; on avait 72 milles de chemin de bois à parcourir, et il mourut environ cinq milles avant d'atteindre la voie ferrée. Toute description additionnelle serait superflue. Que des compagnies organisent des campements dans des régions isolées, c'est leur droit, mais il semble que le simple gros bon sens veut que ce droit entraine le devoir d'organiser des moyens de secourir les blessés de façon humaine. La société protectrice des animaux ne tolérerait pas un seul instant qu'on traite un animal blessé de telle façon.

En général, les campements sont reliés au dépôt par téléphone privé. Or, pourquoi les compagnies ayant des opérations forestières éloignées ne sont-elles pas tenues de garder un hélicoptère à la disposition des blessés ? Lorsque 600 à 800 hommes travaillent dans une même région, serait-ce trop demander d'exiger que les hommes soient traités au moins aussi bien que la société protectrice des animaux l'exige pour les quadrupèdes.

Des bûcherons de différents endroits nous ont rapporté qu'à la fin d'une année de coupe, lorsque vient le temps de fermer le camp, de nombreux contracteurs font plier les couvertures et les draps sans les laver pour les empaqueter dans des poches qu'on bourre de sel anti-mites. Dans certains camps, les couvertures passent ainsi des années sans être lavées, mais à 'ouverture du camp pour la saison d'opération suivante, on déballe les couvertures,... elles n'ont pas l'air nettes..., mais elles sentent la bonne boule à mites, donc elles sont nettes.

Si ces quelques exemples ne suffisent pas à faire comprendre à certaines entreprises forestières qu'ils abusent indûment de la santé de notre jeunesse rurale, nous apporterons plus de précisions.

Guy HAMEL

Le mouvement syndical chrétien en Amérique latine

Réflexions d'un militant syndicaliste après un séjour de deux ans en Amérique latine

Pour travailler en équipe avec des militants d'autres continents, il faut d'abord les aimer pour ce qu'ils ont de bien et accepter leurs défauts; ce qui me paraît caractériser le syndicalisme latino-américain, c'est sa générosité, son don de soi, son enthousiasme pour l'action, accompagnés d'une grande foi dans le Mouvement et la Doctrine pour laquelle il se bat.

Les deux ans que je viens de passer en Amérique latine pour aider à l'organisation des syndicats chrétiens sur ce continent, compteront dans mon existance : c'est sans doute l'expérience la plus passionnante que peut vivre un militant.

On a tendance à imaginer, en Europe, l'Amérique latine avec des palmiers, une température de 40° à l'ombre, des Indiens et des joueurs de guitare, des pays dirigés par un dictateur et où la fantaisie règne en maitre . . . Cette image absolument fausse et ridicule qui nous cache souvent la réalité, nous empêche aussi de pratiquer à l'égard de nos camarades une véritable solidarité et d'avoir pour eux les sentiments fraternels que nous aurions si nous les connaissions un peu plus.

Un ensemble où l'on trouve tous les climats !

L'Amérique latine, c'est en réalité un ensemble où l'on trouve tous les climats, depuis la forêt équatoriale du Brésil jusqu'aux neiges, aux lacs et aux montagnes qui rappellent tant la Suisse dans le sud du Chili, en passant par les déserts de sel de l'Atacama. C'est aussi d'énormes agglomérations industrielles : Buenos-Aires avec 5 millions d'habitants, Saô-Paulo et Rio-de-Janeiro avec 4 millions, des villes modernes comme Caracas où les rues se croisent sur trois étages, des ouvriers du textile aux prises avec les "campagnes de productivité" et des travailleurs agricoles dans un demi-servage, exploitant des propriétés grandes comme six ou huit cantons. Ajoutez à ces conditions si diverses l'énormité des distances: 3,500 km entre la section d'Arica de l'ASICH (Centrale des Syndicats chrétiens chiliens) et celle de Valdivia; un Brésil plus grand que l'Europe et doté d'une seule ligne de chemin de fer, tous les déplacements doivent se faire par avion, où 1,000 km entre deux centres importants sont une distance courante. Vous aurez déjà une idée des difficultés de l'action syndicale, aussi variées que l'aspect géographique du Continent.

D'autres problèmes viennent encore des situations politiques et sociales. En deux ans, cinq dictateurs se sont effondrés, mais il a fallu, pour les abattre, beaucoup de luttes et de sang. Pendant des années. le Syndicalisme n'avait pu vivre et ses militants étaient pourchassés et persécutés. Aujourd'hui libérés, ces pays doivent construire un mouvement syndical libre et indépendant, mais manquent des cadres qui auraient normalement dû se préparer pendant ces années de dictature. Dans d'autres, l'exploitation capitaliste s'est conjuguée avec l'action des gouvernants à sa dévotion pour rendre à peu près impossible, sur le plan légal, la formation d'un mouvement syndical fort et organisé. Aussi, le militant syndical, dans ces pays, doit-il s'attendre à des difficultés dont nous avons, en Europe, perdu jusqu'au souvenir.

Lorsque les 5 membres d'un bureau syndical totalisent plus de 1000 heures de prison par an !

J'étais, l'année dernière, à Buenos-Aires, au moment d'une grève générale des banques qui dura 70 jours. Que cette grève ait été juste, nul ne peut en douter quand il a vu ce que les employés ont enduré dans cette lutte. Après toutes sortes de pressions, le Gouvernement décida une mesure radicale : la mobilisation immédiate des employés de banque. A 4 heures du matin, les camions de policiers vinrent chercher, mitraillette au poing, les délégués syndicaux et les embarquèrent immédiatement pour une caserne de province où, le crâne tondu, ils durent se remettre à l'exercice intensif . . .

Le 3 février 1958, la police, dans un grand déploiement de sirènes, de camions et de voitures-radio, encerclait le siège de l'Action syndicale argentine (installé dans une vieille maison promise à la démolition) et qui était le centre nerveux de cette grève bancaire. Elle arrêtait 46 syndicalistes chrétiens, dont beaucoup figuraient sur les fiches spéciales de la police. Les syndicalistes arrêtés encouraient des peines allant de un à 25 ans de prison, mais l'opinion publique s'est révoltée. Les dirigeants de la démocratie chrétienne, l'Archevêque de Buenos-Aires, etc., sont intervenus énergiquement auprès du Gouvernement afin d'exiger la mise en liberté des détenus et un changement radical de la politique syndicale suivie jusque-là par le Gouvernement militaire provisoire.

Mais le retour au régime constitutionnel, en 1958, n'a pas terminé totalement avec ces entorses à la liberté. Les membres de notre bureau ont totalisé, cette année, à cinq, plus de mille heures de prison (sans d'ailleurs être jamais jugés), en interrogatoires, en détentions dans des commissariats de police, en arrestations préventives, etc.

Quand nous parlons des distances qui viennent encore augmenter ces difficultés, ce n'est pas un vain mot: Je relève dans le "Bulletin d'Information" de l'Accion Sindical Argentina (Centrale Chrétienne Argentine) N° 11 de juillet 1958, le compte rendu très bref de trois tournées de dirigeants. Je copie, laissant la seule éloquence aux chiffres.

Le camarade Coelho, du 9 au 19 juillet : 3,402 km;
de Rosarie à Tucuman: 22 h. en train,
de Tucuman à Santiago del Estera : 3 h. 45 d'omnibus,
de Santiago à Tucuman: 3 h. 45 d'omnibus,
de Tucuman à Jujuy : 12 h. de train,
de Jujuy à Salta : 4 h. d'omnibus,
de Salta à Catamarca : 18 h. 30 d'omnibus,
de Catamarca à Buenos-Aires par La Rioja-Cordoba et Rosario : 29 h. d'omnibus,

60 heures de transports pour une tournée syndicale

Le camarade Iglesias (trésorier de l'A.S.A.) :
du 6 au 13 juillet : 2,787 km,
de Rosario à Santa-Fé : 3 h. 30 d'omnibus,
de Santa-Fé à Reconquista : 7 h. 30 d'omnibus,
de Reconquista à Posadas : 18 h. d'omnibus,
de Josadas à Corrientes : 9 h. 30 d'omnibus,
de Corrientes à Resistencia : 1 h. de bât,
de Resistencia à Buenos-Aires : 24 h. d'omnibus,
routes pavées .... 25 h. 30
chemin de terre .. .... 36 h. 30

Le camarade Maspero (secrétaire général de l'A.S.A.) :
du 6 au 19 juillet : 2,325 km;
de Rosario à Cordoba : 6 h. d'omnibus,
de Cordoba à San Luis : 11 h. d'omnibus,
de San Luis à Mendosa : 5 h. de train,
de Mendoza à San Juan : 4 h. de train,
de San Juan à Mendoza : 4 h. de train,
de Mendoza à San Luis : 6 h. de train,
de San Luis à Buenos-Aires : 17 h. 30 de train.

Il faut aussi imaginer ce que sont des régions entièrement neuves où les chemins sont rares, parfois même totalement absents.

Récemment, Alfredo di Pacce, président de l'A.S.A., m'écrivait :

"J'ai fait, durant le mois de décembre, une visite dans la province de Misiones, à 1,600 km de Buenos-Aires, à la frontière du Brésil et du Paraguay, pour organiser le syndicat des travailleurs agricoles (braçeros). C'est une province promise à un avenir économique extraordinaire, mais sans un centimètre de chemin véritable et sans chemin de fer; celui-ci n'arrive qu'à la capitale et il lui faut trois jours depuis Buenos-Aires ! Les chemins sont de terre rouge et quand il pleut, le trafic s'arrête pendant une semaine, car les quelques terrains d'atterrissage des avions sont aussi inutilisables : autant dire qu'on y reste bloqué. Quand j'ai voyagé dans cette région, je suis tombé sur un temps pluvieux : de la capitale jusqu'à Obera, deuxième ville de la province et siège de notre section régionale, nous avons mis 5 h. ½ pour faire 90 km, descendant 7 fois pendant le trajet de l'autobus pour le pousser et empêcher qu'il s'enlise totalement dans la boue. Beaucoup de chemins sont ouverts en pleine forêt et permettent seulement le passage d'une jeep ou d'une camionnette. Etant donné que les travailleurs sont répartis dans des établissements qui ont leur usine en pleine campagne, il est nécessaire de faire 150 ou 200 km dans ces conditions pour entrer en contact avec 300 ou 400 ouvriers. Crois-tu que, dans ces conditions, on puisse organiser des syndicats avec le travail d'un seul homme pendant un an et sans avoir un véhicule à sa disposition ? Ce sont, je le reconnais, des conditions extrêmes, mais, avec quelques variantes, elles se reproduisent dans tout le pays".

La soif de perfectionnement . . .

Le militant syndical chrétien d'Amérique latine a une soif extraordinaire de perfectionnement pour être davantage capable d'aider et de défendre ses camarades de travail. En novembre 1957 j'étais aller donner, avec un dirigeant chilien, Hernan Troncoso, une semaine d'études à Quito en Equateur pour les militants de la CEDOC (Confédération Equatorienne des Ouvriers, Employés et Artisans **Catholiques**), filiale de la C.I.S.C. Il faut imaginer ce pays de montagnes où la capitale est à 3,000 m d'altitude, où plusieurs sommets dépassent 6,000 mètres et où le chemin de fer de Guyaquil à Quito passe du niveau de la mer à l'altitude du Géant et du Jungfrau sur 500 km de distance. Les chemins y sont rares et les gens très pauvres, puisque le revenu annuel par habitant est de 300 F suisses par an. Il y eut, à cette semaine d'études, 110 travailleurs venus de 12 provinces du pays, au prix de quels sacrifices !

Certains d'entre eux, qui tissent la "paja toquilla" pour en faire les fameux chapeaux de Panama, gagnent de 1 à 2 F suisses par jour. Ils avaient cependant trouvé le moyen de venir, pendant une semaine, étudier la façon de rénover et d'organiser leur mouvement, afin d'y faire entrer les 50,000 ouvriers qui vivent de ce métier.

4,000 km en camion pour assister à une session d'études !

En décembre 1957, à Santiago de Chili, la CLASC (Confédération Latino-Américaine des Syndicalistes chrétiens), avait organisé, en coopération avec le B.I.T. et l'UNESCO, un cours international de trois semaines et avait fait parvenir deux passages aux dirigeants de la CEDOC d'Equateur pour qu'ils puissent y participer. Elle ajoutait, dans son invitation, que la CEDOC s'efforce de trouver les ressources nécessaires aux voyages d'un ou plusieurs autres militants. Quelle n'a pas été notre surprise de voir arriver une délégation de 17 Equatoriens. Ils étaient venus en camions et en autobus de leur lointan pays jusqu'au Chili, descendant vers le sud à travers déserts et montagnes sur plus de 4,000 km !

Imaginons combien de militants européens accepteraient de partir dans ces conditions et sans un sou en poche de Berne à Dakor, à l'Oural ou à Jérusalem pour suivre une session syndicale de perfectionnement et être davantage capable de parler du Mouvement Syndical Chrétien dans leur pays.

Ils n'étaient d'ailleurs pas les seuls : les Péruviens étaient venus 14 et les Argentins 12. Beaucoup d'entre eux risquaient la perte de leur emploi ou des percutions plus grandes encore, comme ce jeune mécanicien et cette ouvrière du textile, d'un pays de dictature, qui s'attendaient, avec beaucoup de calme, à être arrêtés dès leur retour.

Nous touchons, là encore, un autre problème. Combien de militants disparus parce qu'ils ont lutté pour la liberté syndicale et la défense de leurs camarades !

Ces syndicalistes chrétiens, anciens jocistes cubains, qui se sont battus avec Fidel Castro contre le tyran Batista . . . Ce militant qui était au Congrès de la C.I.S.C. à Vevey et qui, du haut des tours de la cathédrale de Caracas, lançait des tracts contre le dictateur Perez Jiminez, à la foule qui manifestait. Ce dirigeant du COFET ROV (Syndicats chrétiens du Venezuela) emprisonné 31 fois sans jugement pendant la dictature et finalement réduit à passer la frontière, poursuivi par lapolice et à se réfugier en Colombie . . . Ce militant de Bolivie obligé de changer de domicile presque chaque semaine pour échapper à la police . . . Ces syndicalistes arrêtés et qui n'étaient pas là au jour de la libération . . . La liste est longue et personne ne s'est encore soucié de la dresser dans un continent où l'on a l'âme généreuse et où l'on se donne à fond pour la cause à laquelle on croit.

Même si nous trouvons, nous autres Européens, un certain manque de rigueur dans l'organisation ou la méthode de travail, même si l'on peut critiquer quelque désordre dans l'administration ou la rentrée des cotisations, on ne peut s'empêcher d'admirer la foi et l'ardeur de ces jeunes mouvements qui apportent à 50 millions de travailleurs latino-américains le Syndicalisme chrétien. On parle souvent, là-bas, de "Rédemption" de la classe ouvrière, ce terme étant entendu autant dans son sens religieux que dans celui de "sauvetage". C'est bien de cette mission que les syndicalistes chrétiens d'Amérique latine se sentent investis.

L'énorme ampleur du problème social complique tout

Quand ce n'est pas la nature ou la situation politique qui vient compliquer les choses, c'est l'énorme ampleur du problème social. En 1953, quand l'ASICH (Syndicats chrétiens du Chili) a commencé à organiser les travailleurs agricoles de la région de Molina, à 270 km de Santiago, ce fut une véritable révolution. Le jour ou une délégation vint présenter au patron de chaque "fundo" un cahier de revendications, certains furent reçus à coups de cravache. Certains patrons expulsèrent immédiatement les délégués et leur famille de leur emploi et de leur maisonnette; d'autres firent appel à la troupe. Il y eut une grève (la première), l'intervention militaire, des emprisonnements . . . Et il fallut toute l'autorité et la grande charité du regretté **cardinal Caro**, archevêque de Santiago, pour mettre fin au conflit et faire reconnaître les droits élémentaires de ces travailleurs.

Grâce à l'ASICH, la situation a bien changé : aujourd'hui, des contrats collectifs sont signés entre employeurs et travailleurs agricoles, un salaire minimum est garanti, des conditions plus humaines ont commencé à s'implanter dans les grandes exploitations, mais que de travail reste à faire !

Une marche de la faim sur 250 km pour réclamer leur pain !

Il y a quelques mois, une des grandes vignes du Chili, dont le capital se chiffre par millions de francs suisses, se laissait déclarer en faillite, les salaires des ouvriers restant impayés. Ni les réclamations, ni l'action judiciaire n'ayant permis d'obtenir satisfaction de la part de l'employeur ou de l'Etat, ce fut une véritable "marche de la faim" que la section régionale du l'ASICH (Syndicats chrétiens du Chili) de Molina organisa en direction de Santiago. Sous la conduite de leurs délégués syndicalistes chrétiens, les travailleurs de la vigne firent en cinq jours 250 km à pied pour aller réclamer leur pain qu'on leur volait scandaleusement. Aux portes de Santiago, à Buin, et après que tous les journaux aient alerté l'opinion, satisfaction leur était donnée et une délégation venait, seule, chercher le salaire enfin rendu. Tout au long de la route, un grand élan de solidarité les avait aidés. Aujourd'hui, ce sont de nouvelles sections qui se créent sur ce "chemin longitudinal" qui est l'épine dorsale du Chili : la marche de la faim se transforme en marche du syndicalisme chrétien.

Il y a 400,000 travailleurs agricoles au Chili et le pays a 4,000 km de long. Que faudrait-il à l'ASICH pour en faire la conquête comme elle l'a fait à Molina ? Dix ou douze militants qu'on pourrait sortir de leur travail, perfectionner et former pour l'action syndicale, payer comme permanents pendant deux ou trois ans, leur assurer un minimum de moyens de propagande et de déplacements. Et l'ASICH — encore est-elle favorisée par rapport à d'autres organisations — fait d'énormes sacrifices pour maintenir deux permanents qui, en vélo ou plus souvent à pied, par les chemins de tere, fait 30 ou 40 km par jour pour visiter les sections dispersées de la seule zone centrale . . .

Cette situation est générale sur le Continent. "Je vous assure — écrit Hopeton Caven, secrétaire générale des "Trades Union Congresse of Jamaïca" (Syndicat de la Jamaïque affiliés à la CISC : 50,000 adhérents) — que nous sommes virtuellement hors d'état d'assurer le contact avec les secteurs ruraux; nous ne pouvons guère le faire que par poste".

"Au mieux, nous arrivons à assurer le salaire du permanent, mais il est impossible d'aller une fois par mois à Port-Antonio par exemple, à 61 milles de distance et quand nous arrivons à le faire, on ne peut se permettre de visiter les districts voisins où demeurent les travailleurs des plantations. Nous n'avons pas pu nous payer un seul voyage depuis septembre 1958 dans toute cette zone de culture du sucre. Avez-vous pu faire quelque chose pour nous obtenir un véhicule?"

Figures de femmes de militants

On pourrait citer mille exemples de générosité et de dynamisme dans l'action. Ce n'est malheureusement pas possible, mais peut-être pourrait-on dire deux mots des femmes de militants qui, autant que leur époux,, supportent, elles aussi, les dures conséquences de la lutte ouvrière.

Le 3 février 1958, comme le siège de l'ASA à Buenos-Aires était envahi par la police et les dirigeants arrêtés, une militante courut informer avec précaution la femme d'un des dirigeants, mais celle-ci, comprenant aussitôt, lui dit : "Parlez sans crainte, je savais que mon mari irait en prison, car il défend une cause juste", et se tournant vers les enfants : "Si la grand-mère vient, faites attention à ce que vous répondrez si elle demande pourquoi papa n'est pas là. Elle, peut-être, ne comprendrait pas, mais vous, vous devez savoir qu'il est en train de défendre notre pain."

Le 10 mars 1958, à cinq heures du matin, la police fit irruption au domicile du Secrétaire des Employés de Banque. Ils avaient ordre de faire sauter la porte si on ne l'ouvrait pas, mais notre ami ouvrit et deux agents, mitraillette au point, s'introduisirent dans la chambre pendant qu'il s'habillait. Il y avait là, la jeune femme et deux enfants : Marie-Christine, 5 ans, et José, de quelques mois. Ni la brutalité des hommes, ni l'exhibition des armes, ni les quinze soldats qui avaient envahi le modeste pavillon n'impressionnèrent cette "femme forte", et comme l'un des soldats essayait de justifier ce déploiement de forces en disant qu'il aurait pu s'échapper, elle répondit, indignée : "Mon mari n'a pas de raison de se sauver, ce n'est pas un malfaiteur... Il n'a fait que défendre le pain de ses enfants, et vous, qui n'êtes pas capables de défendre le pain des vôtres, vous en empêchez ceux qui ont le courage de le faire."

Ayant appris que certains employés, impressionnés, avaient repris le travail, elle téléphona pour le leur reprocher. "C'est que nous avons une femme et des enfants", répondirent-ils. "Mon mari aussi, répliqua-t-elle, a une femme et des enfants, mais il a aussi la dignité et le courage de défendre ses droits."

* * *

Quand on a vu et touché du doigt les difficultés du travail et les magnifiques résultats déjà obtenus, on ne peut manquer de s'adresser à soi-même quelques reproches et de prendre conscience qu'on ne peut laisser travailler seuls, — en restant, nous, les bras croisés — ceux qui luttent avec courage, à un poste exposé et dangereux, pour la même cause des travailleurs.

(à suivre)

R. Vautherin.

Le rôle des organismes agricoles dans l'agriculture allemande de l'Ouest

● Par W.-J. O'CONNOR, secrétaire commercial adjoint (Agriculture), Bonn, Allemagne

(Suite et fin)

La loi allemande exige que toutes les coopératives locales s'inscrivent aux coopératives régionales et y fassent vérifier leur comptabilité, et qu'à leur tour les coopératives régionales s'inscrivent à l'organisme central et y fassent vérifier leur comptabilité. Cette vérification des livres, qui est beaucoup plus qu'un examen de routine, est confiée à des personnes hautement qualifiées qui souvent remplissent les fonctions d'expert conseil. La stabilité du système allemand de coopératives est attribuable pour une large part aux mesures de vérification strictement observées.

La première société coopérative en Allemagne fut fondée par Friedrich Wilhelm Raiffeisen en 1846-1847. C'était tout simplement un organisme local destiné à combattre une famine locale. Ce n'est qu'en 1862 que Raiffeisen fonda la "banque rurale" qui servit de modèle au mouvement coopératif à travers le monde.

Le droit d'adhésion aux banques Raiffeisen ne s'étend pas seulement aux cultivateurs, mais aux petits hommes d'affaires, aux employés à salaire et de fait à presque tous les habitants des communautés rurales. Presque tous les prêts vont aux cultivateurs, de sorte que 60 p. 100 des cultivateurs allemands puisent à cette source leurs crédits à brève échéance. Les banques Raiffeisen ont été particulièrement touchées par la guerre et la réforme monétaire qui s'ensuivit. C'est pourquoi leur apport dans le financement à longue échéance des terres est plutôt minime. En plus de leurs fonctions bancaires, les banques Raiffeisen offrent des assurances dont le chiffre d'affaires est passablement important. La plupart s'occupent aussi d'acheter des fournitures de ferme et de vendre des produits agricoles pour le compte de leurs sociétaires.

A la fin de 1958, les 11,000 caisses populaires locales et les 12 banques régionales comptaient en tout un dépôt de DM 6,600 millions (1,514 millions de dollars), dont DM 4,500 millions (1,032 millions de dollars) au compte d'épargne. Les prêts consentis aux sociétaires s'élevaient à DM 4,700 millions (1,078 millions de dollars).

Le mouvement du crédit agricole d'Allemagne ne possède pas sa propre banque centrale. Cette fonction est remplie par la Caisse coopérative d'Allemagne qui fut reconnue comme institution fédérale par arrêté spécial en 1949. En plus de servir de banque centrale pour les coopératives rurales et trois autres mouvements coopératifs d'Allemagne, ses autres activités agricoles comprennent l'entreposage central des produits agricoles. Deux banques spéciales s'occupent des crédits agricoles à longue échéance, la Banque coopérative d'Hypothèque et la Banque agricole de la Bavière.

Les coopératives de vente et d'approvisionnement manipulent 80 p. 100 du lait, 40 p. 100 des céréales et graines, 35 p. 100 des fruits et légumes, 22 p. 100 des bestiaux et 30 p. 100 du vin que livrent les cultivateurs. Pour ce qui est des approvisionnements, on estime que les cultivateurs obtiennent 55 p. 100 de leurs fertilisants, 25 p. 100 de leurs machines et 45 p. 100 de toutes leurs autres fournitures par l'intermédiaire des coopératives. Les caisses populaires accordent des crédits à courte échéance pour une grande partie de ces achats.

Les départements du service des coopératives de vente et d'approvisionnement et les 3,000 coopératives de service dirigent des centrales électriques rurales, des ateliers de réparation pour les machines agricoles, y compris des unités mobiles, et possèdent de la machinerie agricole ordinaire. Presque toute cette machinerie consiste en instruments de moissonnage. Le cultivateur allemand, tout comme le cultivateur des autres pays, est avant tout un individualiste. Il a démontré sa bonne volonté à coopérer avec ses voisins pour construire des usines et acheter de l'outillage qui demande des mises de capitaux exceptionnellement élevées; mais il aime à voir son propre tracteur dans son propre champ.

Le droit d'adhésion aux coopératives locales est offert à toute personne s'adonnant à l'agriculture dans la région desservie par chaque organisme. Le coût de l'adhésion est fondé sur l'étendue et la valeur de la propriété. Il n'y a pas de contribution annuelle ni autres obligations. Le sociétaire peut faire toutes ses affaires, ou une partie de ses affaires, ou rien, avec la coopérative s'il le juge à propos. Chaque sociétaire, quelle que soit l'étendue de sa propriété, n'a qu'une voix au chapitre.

Dans la plupart des régions, les services offerts par les coopératives, tels que mouture pour les animaux, pasteurisation du lait, classement des fruits et légumes, criblage et séchage des céréales, pour n'en mentionner que quelques-uns, sont supérieurs à ceux des établissements particuliers. Voilà pourquoi les non-sociétaires désirent quelquefois utiliser ces services. Dans de tels cas, les coopératives doivent payer des impôts sur les profits qu'elles réalisent, alors qu'elles ne paient rien sur les recettes tirées des services qu'elles rendent à leurs adhérents. Les établissements qui subissent la concurrence se plaignent que les coopératives sont favorisées, mais le gouvernement considère que les coopératives ne font aucun profit puisqu'elles remettent éventuellement à leurs sociétairs tout ce qu'elles réalisent. Le gouvernement maintient que, sauf dans des cas très spéciaux, il demeure neutre à l'égard des coopératives.

COMITE CENTRAL D'AGRICULTURE

Au registre des sociétaires et dirigeants des divers organismes agricoles, il est étonnant de voir comme les noms se répètent. Il existe en outre pas mal de chevauchement dans les objectifs des divers organismes. S'étant rendu compte de la situation, et en vue d'assurer une marche à suivre uniforme à toutes les questions d'intérêt commun et de politique agraire, l'Union des Cultivateurs allemands, la Fédération des Chambres d'agriculture, la Société d'Agriculture de l'Allemagne et la Fédération des Coopératives rurales de l'Allemagne ont fondé le Comité central d'Agriculture (Zentral-ausschuss der Deutschen Landwirtschaft) en 1949.

Il se peut qu'un autre étage s'ajoute aux organismes agricoles pour rejoindre la Communauté économique européenne. Les coopératives rurales des six pays membres ont déjà tenu des assemblées préparatoires à l'élaboration d'un tel organisme.

La consommation par tête défie les années

OTTAWA — L'étudiant en agriculture qui choisit de préparer une étude sur l'évolution de l'industrie laitière au Canada ces vingt-cinq ou trente dernières années dispose d'une abondante documentation.

Les bulletins statistiques empilés depuis trois décades fourniraient à eux seuls les renseignements voulus pour confirmer l'évolution soupçonnée. Des régiments de chiffres y indiquent que production et consommation ont tendance à progresser selon une ligne parallèle, sinon identique; que la consommation totale de lait suit une courbe montante, conforme en tous points à l'accroissement de la population canadienne.

Parmi ces rangées de chiffres une seule peut-être laissera notre étudiant songeur, lui causera même un certain désappointement : Celle de la consommation moyenne de lait par habitant. En vain y chechera-t-il la progression constatée partout ailleurs : tout au plus quelques soubresauts ici et là, accidentels; mais à la longue, des chiffres qui ne bougent guère.

C'est une constatation que rappelait au récent congrès du Conseil national d'industrie laitière un économiste du ministère de l'Agriculture du Canada, le Dr L.-E. Drayton.

Bien que la consommation totale de lait-nature accuse une hausse d'environ 20 p. 100 depuis 1950, rappelait-il, il est plutôt étrange de constater que "la quantité moyenne consommée par personne au Canada est demeurée quasi stationnaire durant les 30 dernières années".

Les chiffres peuvent indiquer une certaine hausse de la consommation par tête vers la fin de la deuxième grande guerre, mais elle était attribuable à des causes tout à fait passagères. Et le Dr Drayton de conclure : "Apparemment la consommation du lait-nature par personne ne se ressent guère des changements qui se produisent dans les revenus".

Cinq jours . . .

(Suite de la dernière page)

Mme Ulric Tessier de la ville de Québec, inscrit à "Science Po", est aussi très populaire dans son milieu et s'avère un excellent officier de relations entre Québecois et Parisiens. Personnellement, je lui sais gré de certaines découvertes tant historiques que typiques.

Là où je me plus particulièrement, ce fut dans ce climat du "Monde Bilingue", au 13 de la rue Racine, où gite l'âme des "Cités Unies" et ses anges de paix. Je veux parler de M. Jean-Marie Bressand, fondateur et directeur-général de cette société qui s'occupe du jumelage dse villes internationales. Quelle machine extraordinaire d'échanges et de liens!

Toutes sociétés inter-provinciales et d'alliance canadienne y trouveraient une institution exemplaire où la science et l'entente y font école. M. Bressand s'inquière avec raison de ce que les villes canadiennes jumellées ne maintiennent pas leurs liens plus serrés et de ce que la question bilinguisme n'est pas à l'honneur dans le programme. En France et en Angleterre et même en Russie c'est tout le contraire. Canadiens, il faut se mettre à l'oeuvre, lance M. Bressand et j'y fais naturellement écho.

Notre-Dame de toutes grâces

En fin de semaine, j'entrai à Nantes et dimanche j'assistai à la **bénédiction de l'Eglise de Notre-Dame de Toutes-Joies.** Quelle chance! Et je la dois à M. Jean-Marie Vachon, qui m'y amena en compagnie de son épouse. M. Vachon, représentait alors l'Ambassadeur du Canada, M. Pierre Dupuis, à l'occasion des fêtes spéciales organisées par **M. le Chanoine Hallereau,** curé de la paroisse et des Nantais-militants. C'est avec émotion que j'y rentrai **S. Exc. Mgr Georges Cabana** qui procéda lui-même à la bénédiction et chanta la messe. Son Exc. Mgr Villepelet, évêque de Nantes, fit un vibrant discours au cours duquel il fit entrer un parallèle entre l'histoire de N.-D. de Toute-Joies de Nantes, de 1936 à 1939, avec les cinq mystères joyeux du Rosaire, tout en marquant la fraternité étroite de la France et du Canada. Dans le programme souvenir, nous retrouvions notre Hymne "O Canada" et plus loin un chant à N.-D. de "Toutes-Joies", dont le 2e couples s'inscrit ainsi : —

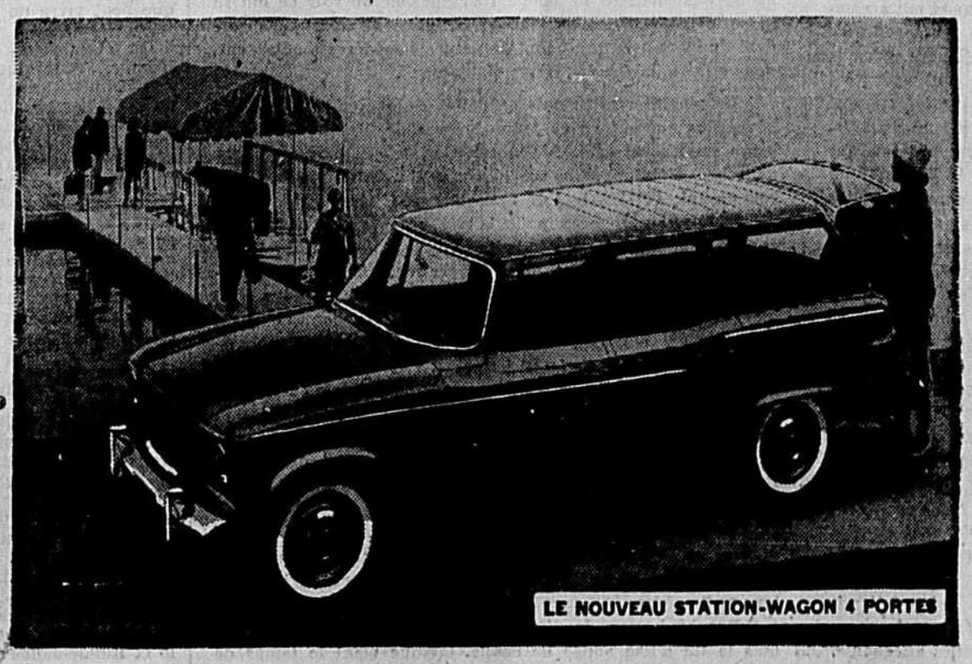
Quelle faveur de te fêter en-
[semble,
Mère au coeur d'or qui tressas
[nos liens,
Mère au coeur d'or dont l'amour
[nous rassemble
Pour nous bénir Nantais et Ca-
[nadiens.

Privilégiée toujours, la joie d'être reçue, avec nos amis, M. et Mme Vachon, à la table de très sympathique famille Nantaise, chez M. et Mme André Garnier où l'esprit et le coeur de la France étaient en vibration. Madame Garnier est la fille du président de France-Canada, M. Decré qui vint nous rejoindre en compagnie de son épouse et de qui je reçus les plus chaleureux messages d'affection pour les Québecois dont ils gardent un souvenir inoubliable depuis leur voyage, au Canada, l'an dernier.

Emportant de Nantes, de ses monuments historiques, entr'autres le Château de la Duchesse Anne, de vives impressions, j'en ajoutai une foule d'autres au cours du voyage de retour qui se fit le long de la Loire et de ses magnifiques châteaux-forts . . . Qui me mettrait ici au défi de parler de Chenonceaux, de Chambord, d'Angers et Saumur? Pour résumer cette aventure merveilleuse dont la Providence m'a fait don, je puis confier aux lecteurs de l'Action Catholique que dès que je m'envolai d'Orly, à bord d'un avion Air-France, ce même soir, je méditai profondément ce que représentait pour nous Canadiens Français toute la richesse de notre héritage chrétien et de nos traditions françaises et me surpris à murmurer avec gratitude un grand merci à "Notre-Dame de Toutes-Joies"..

VOICI POUR 1960

SIX VERSIONS ÉBLOUISSANTES DE LA LARK STUDEBAKER



CHIC Nouvelles teintes mode—nouvelles et luxueuses garnitures intérieures—tout est d'un goût parfait.

ÉCONOMIQUE Entretien insignifiant et peu coûteux—réduction sensible des frais d'utilisation et d'entretien—rapportent les usagers.

SERVIABLE "Toutes les joies de la route, sans crainte de défaillance mécanique, voilà ce que nous offre la Lark"—disent les usagers.

ARDENTE Elle peut être animée par un nerveux V-8 (reconnu comme le plus sobre de tous) ou un surpuissant et ultra-économique Six.

AGILE Circulation dense, routes rurales, virages serrés—elle se joue de toutes les difficultés et est partout à son aise.

MANIABLE Moins encombrante (elle n'a que 175" de long) la Lark se gare aux endroits délaissés par d'autres. Elle accueille cependant six personnes confortablement.

LA PREMIÈRE ET *L'UNIQUE* GAMME COMPLÈTE AU MONDE DE VOITURES COMPACTES. Choisissez le modèle qui répond le mieux à vos besoins . . . *aucune* autre voiture nouvelle n'est présentée en tant de versions différentes! En 1960 rien n'a été négligé pour que la Lark soit luxueuse, élégante, fiable et avantageuse. C'est la *vraie* voiture de qualité de sa catégorie—ELLE A ÉTÉ ÉPROUVÉE PAR SES USAGERS SUR 750 MILLIONS DE MILLES. Demandez à celui qui en possède une, voyez celui qui la vend et faites une randonnée d'essai—vous ne trouverez pas mieux pour votre argent en 1960.

VOUS SEREZ ENCHANTÉ PAR LA LARK STUDEBAKER

Allez la voir sans tarder—chez VOTRE CONCESSIONNAIRE STUDEBAKER

Barma Auto Inc., 190, rue St-Jean
Arvida, Garage Lapointe & Fils Enrg.
Carleton, Emilien Allard
Charlesbourg, Charlesbourg Auto Ltée.
Dolbeau, Garage Fortin Auto Enrg.
Jonquière, Marine & Auto Service
Matane, J. D. Collin & Fils Enrg.
Rivière-du-Loup, Garage Henri Ouellet
Roberval, Garage Paul Bouchard Ltée
St-Apollinaire, Garage C. H. Croteau
St-Côme-de-Kenebec, Garage Germain Larivière
St-David de Lévis, Garage Eugène Bégin
St-Nazaire, St-Nazaire Auto Ltée
St-Pascal, La Cie Machinerie de la Rive Sud
Ste-Rose-du-Degelé, J.-P. Beaulieu Ltée
Thetford-Mines, Garage Léo Gagné
Trois-Pistoles, Garage Henri Rousseau
Victoriaville, Charest Service Enrg.

Le jury a conclu à un accident

L'enquête du coroner, présidée par le Dr J.-E. Raymond, de Courville, en marge de l'accident de travail, survenu le 6 octobre dernier dans le rang des maires, à St-Ambroise, de Loretteville, a été tenue, hier soir, à la morgue provinciale. M. Raymond Pelletier, 27 ans, 20½ rue Papineau, y avait été électrocuté alors qu'il travaillait pour Quebec Structure & Metal Inc., de Charlesbourg. Après l'audition de trois témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Les trois témoins furent le Dr Pierre Cliche, qui a constaté la mort de la victime; M. Rosaire Fleury, opérateur de la grue mécanique et M. Jules Pagé, surintendant de la Quebec Structure & Metal et conducteur du cmaion. M. Pelletier attachait les pièces de métal et y attachait le câble de la grue.

Il appert que le camion, surmonté de la grue méacnique, avait dû être déplcaé pour s'approcher des dites pièces de métal. Cependant, à cause de la présence de fils électriques remarquée par le conducteur, celui-ci serait demeuré à distance raisonnable pour éviter tout contact avec ces file. Mais, d'autre part, M. Pelletier, ayant éprouver de la difficulté à accrocher la pièce de métal, aurait donné un coup sur le cable de la grue et c'est alors que s'est produite la tragédie. Le filin d'acier en venant en contact avec les fils a terrassé M. Pelletier et a projeté M. Fleury hors de la grue et M. Pagé hors de son camion.

M. Fleury dit de plus se souvenir sous la violence du choc après avoir vu la victime tirer sur le câble de la grue. De plus, M. Pagé a ajouté qu'il a lui-même décollé le câble du fil électrique grâce à une pièce de bois. Entre temps, les commandes de la grue avaient été bloqués par le contact.

Décès de monsieur P.-Ed. Gagnon

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Pierre-Edouard Gagnon, époux de dame Jeanne Asselin, décédé le 14 octobre 1959, à l'âge de 68 ans, il demeurait à 589 rue St-Jean, Québec.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses filles Madeleine et Thérèse Gagnon, Mme Charles Leclerc (Marguerite), Mme Antoine Bédard (Pauline), Mme Marcel Laplante (Jacqueline); ses fils, major Robert Gagnon, d'Halifax; Lucien Gagnon, Gérald Gagnon; ses belles-filles, Mme Lorette Gagnon (Lorette Cantin), Mme Lucien Gagnon (Thérèse Poulin), Mme Gérald Gagnon (Denise Tremblay); ses petits-enfants Gérard, Micheline, André, Monique, Daniel, Jacques, Bernard, Benoit, Louise, Suzanne Hélène, Madeleine, Michel, Camille, Aline, Gilles, René, Liliane Raynald, Claude, Pierrette; ses neveux Jules, Gérard, Roger et Guy; ses nièces Lucille, Madeleine et Marcelle.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

La reproduction de cette prière a été payées par Mme H. B., pour faveurs obtenues avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres, et dans le but de mieux faire connaître ce grand saint. Sincères remerciements.

PRIERE A SAINT JUDE

A réciter dans les grandes épreuves ou pour obtenir du secours dans les causes les plus désespérées . . . (50 jours d'indulgence).

SAINT JUDE, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que le reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . (ici, faites votre demande) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Imprimatur :
Montréal, 26 mai 1950.
Albert VALOIS, V.G.

CINQUANTE-DEUXIEME ANNEE, No 16,084 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, VENDREDI 16 OCTOBRE 1959 PAGE 9

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

M. Gilles Beauséjour

L'étude et l'imagination sont essentielles à l'assureur-vie moderne -- Fournir les motifs

(Par Yvon ROBERT)

M. Gilles Beauséjour prononçait jeudi, une conférence devant les membres réunis de l'Association des assureurs-vie en la salle Jacques-Cartier du Château Frontenac. L'Association tient présentement un congrès éducationnel qui terminera ses assises ce soir. M. Beauséjour avait intitulé sa conférence: "L'élément humain dans la vente".

Deux points furent traités principalement dans cette allocution, la préparation nécessaire à l'assureur-vie et la nécessité de motiver le client, i.e., l'importance de l'élément humain dans la vente.

La préparation

La vente de l'assurance-vie réclame aujourd'hui des agents assureurs une compétence poussée. Il y a donc nécessité pour eux de se préparer de façon à rendre au client le service qu'il reclame. Cette préparation peut se faire de différentes manières, M. Beauséjour en énuméra trois. L'étude, à son sens est la première. Il faut connaitre avant tout ce qu'on vend et comment fonctionne une compagnie d'assurances.

Mais l'étude n'est pas suffisante, selon M. Beauséjour, il faut de plus que l'assureur-vie continue sa préparation par un travail organisé. Chaque année aussi, l'expérience de l'ensemble des assureurs fait naitre de nouvelles méthodes éprouvées de vente. Il est donc important que l'agent se tienne au courant de ces méthodes s'il veut réaliser une préparation complète d'agent, c'est-à-dire organiser une prospection intelligente.

Le client

"Une vente ne peut se faire sans tenir compte des besoins et des problèmes du client, disait M. Beauséjour". Il faut donc découvrir le vrai problème du client. D'où la nécessité de le motiver, de l'amener, en lui parlant d'invalidité possible, de vieillesse et de mortalité comme éventualité, à ne plus penser au jour le jour mais en fonction de ce que peu lui réserver l'avenir.

Mais la motivation du client est très difficile à réaliser en procédant par le raisonnement. "Il faut toujours se rappeler, continuait M. Beauséjour, que l'émotion est plus importante que le raisonnement". De là découle l'importance pour l'agent assureur d'une imagination toujours en mouvement. C'est par l'imagination qu'on réveille le sentiment. "Le sentiment, c'est le point faible". M. Beauséjour donna dans la deuxième partie de sa conférence une preuve de la justesse de ses arguments en motivant lui-même son auditoire par des images réelles de ce qui peut arriver à une famille imprévoyante.

M. McIlroy

Ce fut ensuite au tour de M. Gordon McIlroy de venir présenter à l'auditoire le fruit de sa vaste expérience. Ayant toujours été convaincu qu'il y a très peu de réponses toutes faites à n'importe quel problème, il avait intitulé son exposé: "Ça dépend". M. McIlroy a pris l'expérience dont il faisait part dans une école spéciale dont il a été modérateur, la LUATC.

Enthousiasme

"Ce qui convient à un vendeur ne convient pas nécessairement à un autre, enchainait M. McIlroy". En se référant aux exemples fournis par les réussites magnifiques de vendeurs pourtant handicapés, le conférencier démontra que ce que tous ces gens avaient de commun était l'enthousiasme. C'est donc l'enthousiasme qu'il faut provoquer chez soi si on veut réussir.

Comment le provoquer

Et M. McIlroy donnait six manières de provoquer cet enthousiasme. La première consiste à poser des questions. "La connaissance est la source du pouvoir, affirmait le conférencier. Cette connaissance provoque la confiance en ses moyens et dont l'enthousiasme. La seconde façon est une attitude juste. Il faut croire avant tout à l'importance de son travail. Une troisième manière est de travailler la main dans la main avec les autres. "C'est un sentiment merveilleux de travailler avec des gens qui ont les mêmes buts, répétait M. McIlroy; la satisfaction du travail accompli fait naitre l'enthousiasme".

Enorme banquise découverte par les Russes

Des baleiniers russes ont rapporté avoir découvert récemment ce qui est probablement la plus grosse banquise du monde — une ile de glace deux fois plus étendue que la ville de New-York.

Cette banquise minimiserait à un cube de glace celle sur laquelle le "Titanic" s'est heurté avant de sombrer il y a 40 ans.

L'ile de glace à la dérive dans l'Antarctique, mesure 66.45 milles de longueur et neuf milles de largeur, avec une profondeur de 135 pieds. Sa superficie est de 619 milles carrés, comparativement à New-York qui couvre 315 milles carrés.

On ne connait pas les dimensions exactes de la banquise qui a fait couler le "Titanic" en 1912, mais de tels glaciers sont relativements petits à côté du mammouth de glace aperçu par les Russes.

La banquise la plus fameuse du monde jusqu'ici était l'ile Fletcher ou T-3, où les savants américains ont maintenu un camp de recherches scientifiques dans l'Arctique. T-3 cependant ne mesure que 10 milles de longueur.

Les baleiniers russes, en approchant de Ross Sea, ont vu des "milliers de banquises" avant de découvrir la plus grosse.

Le premier ministre des Antilles doit visiter le Canada

MONTREAL. — (P. C.) — M. Rex Stollmeyer, commissaire des Antilles au Canada, a révélé hier, que sir Grantley Adams, premier ministre de la Fédération des Antilles, se propose de visiter Edmonton et Ottawa, la semaine prochaine. Sir Grantley a quitté Trinidad samedi, pour entreprendre un voyage qui le mènera jusqu'en Australie pour la conférence parlementaire du Commonwealth. Il se propose de passer une partie de la semaine à New-York où il rencontrera officieusement les représentants de la colonie antillaise.

9 escadrilles au rancart

OTTAWA, (P.C.). — On a appris de sources autorisées, que le gouvernement projette mettre au rancart graduellement au cours des deux ou trois prochaines années les neuf escadrilles d'interception de l'ARC au Canada.

Au congrès de l'Association des assureurs-vie de Québec

● Un congrès éducationnel de l'Association des assureurs-vie se tenait jeudi, en la salle Jacques-Cartier au Château Frontenac. Voici quelques-uns des organisateurs et conférenciers du congrès. Ce sont, de gauche à droite: MM. Gordon E. McIlroy, c.l.u., directeur des agences et conférencier au congrès, Pierre Hamel, c.l.u., directeur de l'Association canadienne des assureurs-vie et président de la section de Québec, Paul Bilodeau, organisateur du congrès et Jean Lamarche, c.l.u., président d'honneur du congrès. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Panne d'avion

SHANNON, Irlande. — (Reuters). — Un avion de la société aérienne allemande Lufthansa, qui se dirigeait vers Montréal, a effectué un atterrissage réussi ici aujourd'hui après avoir reçu un coup de feu dans l'un de ses quatre moteurs a eu une panne à 600 milles au-dessus de l'Atlantique. Les pompiers et les équipes de secours se tenaient en alerte lorsque le Super-Constellation a atterri. La pluspart des passagers dormaient et M. L.-A. O'Mara, de Montréal, a dit par la suite qu'il ne s'est pas rendu compte qu'il y avait quelque chose de défectueux jusqu'à ce que les passagers aient été réveillés ueu avant l'atterrissage.

Répression au Congo

LEOPOLDVILLE, Congo belge, (Reuters). — Les troupes ont été mobilisées au Congo central, jeudi, pour réprimer une lutte intestine entre tribus qui aurait été la cause de 20 morts violentes, au cours des trois derniers jours. Des rapports provenant de différents villages présisent que des cadavres auraient été mutilés, des enfants enlevsé et des huttes rasées au sol par le feu.

Le fameux maire Don Mackay de Calgary est battu

CALGARY. — (P.C.) — Don Mackey, pittoresque maire de Calgary depuis 10 ans, a concédé la défaite tôt ce matin, dans sa tentative pour se faire réélire.

Il a dit que les résultats semblent indiquer que son adversaire, l'homme d'affaires cultivateur Harry Hays, possède une majorité suffisante.

Il reste encore six bureaux de scrutin sur 339 à compiler. M. Hays était en avance avec 34,268 voix en regard de 32,824 pour M. Mackay. Un 3e candidat, M. Gordon Wray, a recueilli 1,114 voix.

Protégez-vous économiquement contre la Polio en buvant

L'Eau Stérilisée Saint-Malo

Si vous ne pouvez vous la procurer chez votre marchand ou pharmacien appelez :

LA 5-5358

CIMEX

CIMENT PRÉPARÉ

1000 USAGES

IL SUFFIT D'AJOUTER DE L'EAU

Vendeurs de matériaux de construction et quincailliers

AIRMAT CORPORATION LTD. Montréal - CR.7-2131

CF 50

epargne et securite par l'assurance vie

Alliance

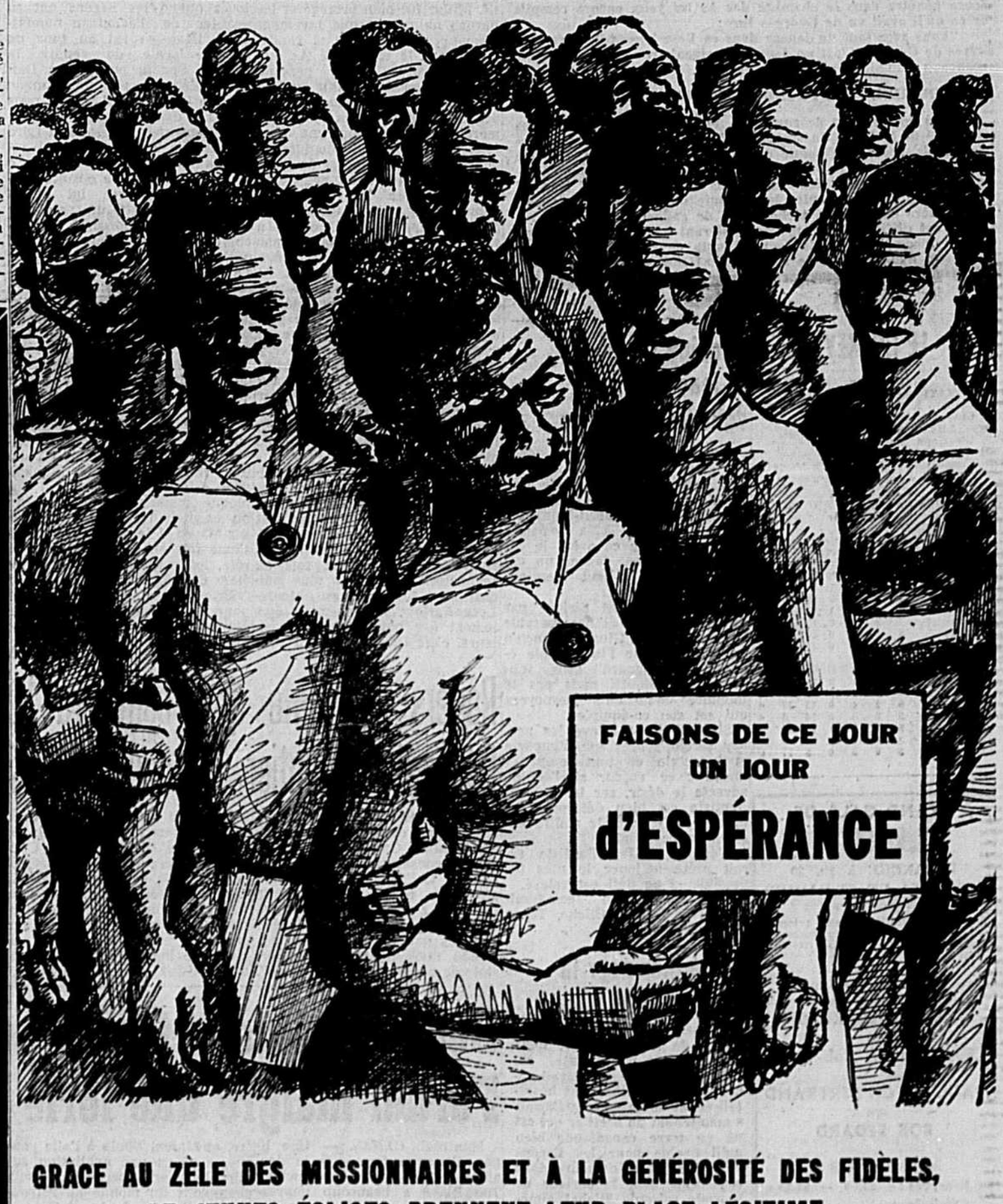
compagnie mutuelle d'assurance-vie

EXAMEN DE LA VUE

ANDRE DORION, O.D.

OPTOMETRISTE

656 est, rue ST-JOSEPH, QUEBEC - TEL.: LA 4-1140



SPÉCIAUX D'AUTOMNE

SPECIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

GILETS en banlon ou en super orlon, teintes assorties pour dames et jeunes filles, grandeurs 14 à 40. Val. jusqu'à $6.95 en spécial à $3.00

ROBES pour dames, 1er groupe, robe d'automne pour dames et jeunes filles, teintes assorties et grandeurs 12 à 20 et 38 à 44. Valeurs jusqu'à $19.95 en spécial à $5.00

2e GROUPE — Robes pour dames et jeunes filles, d'automne, teintes assorties. Valeur Valeurs jusqu'à $24.95 en spécial à $6.95

3e GROUPE — Robes en laine et autres tissus, pour dames, grandeurs 10 à 18 et 38 à 44. Val. jusqu'à $35.00 en spécial à $10.00

MANTEAUX pour dames et jeunes filles, uni ou en tweed. Valeurs jusqu'à $49.50 en spécial à $19.95

MANTEAUX pour dames et jeunes filles, 100% laine, dernier modèle, avec ou sans fourrure. Valeurs jusqu'à $69.00 en spécial à $29.95

ETOLE de vison et de rat musqué, en spécial, à partir de $49.00

JUPES en lainage, pour dames et jeunes filles, en tweed ou unies, grandeurs 10 à 18, marques renommées, telles que Donnamaid, Lady Ann. Valeurs jusqu'à $25.00 en spécial à $6.95

ESCOMPTE 25% sur toutes nos lignes de brassières et de corsets marque Nuback, Sarong, Exquisite Form et Sacony.

CHAPEAUX en feutre pour dames et jeunes filles. Valeurs jusqu'à $19.95 en spécial à $5.00

BAS stretchie, pour dames et fillettes, grandeurs 8 à 10 et 8½ à 11. Valeur de $1.39 en spécial à 98

PANTALONS corderoy, pour enfants, modèle droit, grandeurs 2 à 6 ans. Valeur de $1.95 en spécial à $1.00

ENSEMBLES en corderoy, pour enfants (vestons et pantalons longs), modèle équitation, grandeurs 2 à 6 ans. Valeur de $10.95 en spécial à $6.95

SLACKS corderoy, pour fillettes, teintes assorties, grandeurs 8 à 12 et 10 à 14x ans Valeur de $3.95 en spécial à $2.00

SLACKS pour dames, en plaid pesant, couleurs assorties, genre matériel écossais, grandeurs 10 à 20. Valeur $6.95 en spécial à $3.99

JUPES en lainage, pour dames, teintes unies ou à petits carreaux, grandeurs 10 à 20 et 38 à 44. Valeur $6.95 en spécial à $3.95

SETS DE GILETS banlon, beaux choix de teintes, grandeurs 14 à 20. Valeurs jusqu'à $14.95 en spécial à $9.95

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

PALETOTS d'hiver, pour hommes et jeunes gens, dans toutes les nouvelles teintes, dessins dernier cri, grandeurs 34 à 46. Valeurs jusqu'à $59.95 en spécial à $29.95

PALETOTS demi-saison, pour hommes et jeunes gens, tweed 100% laine, grandeurs 34 à 44. Valeurs jusqu'à $39.95 en spécial $9.95

PALETOTS demi-saison, pour hommes et jeunes gens cachemire 100% laine, teintes charcoal, brun et bleu. Valeurs jusqu'à $79.50 en spécial à $39.95

500 COMPLETS à liquider, tweed 100% laine, ou worsted anglais importé, teintes nouvelles, grs: 34 à 46, aussi, pour hommes corpulents, courts et longs, grandeurs 37 à 52. Valeurs de $39.50, $59.00 et $79.00. Prix de liquidation à $15. $29.95 $39.95

COMPLETS pour garçons, modèle à trois boutons, teintes à rayures, grandeurs 25 à 34. Valeur $19.95 Deux pantalons longs, En spécial à $10.95

CHEMISES sport, pour hommes, nouveaux dessins à carreaux, grandeurs, petit, moyen ou grand. Valeurs de $3.95 et $5.95 en spécial à $1.49 et $1.99

CHEMISES blanches, pour garçons, en broadcloth de coton, grandeurs 11 à 14. Valeur $2.49 en spécial $1.49

CAR COATS pour hommes et jeunes gens, d'hiver, uni ou à carreaux, teintes assorties, grandeurs 34 à 46. Valeurs jusqu'à $29.95 en spécial à $19.95

CAR COATS trois-quarts pour hommes et jeunes gens, reversible, à l'épreuve de l'eau. Grandeurs 40 à 44 seulement. Valeur $29.50 en spécial $10.00

SETS DE BOUTONS à manchettes pour hommes. Val. jusqu'à $4.95 en spécial à .99

PANTALONS noirs pour hommes et jeunes gens, en gabardine de nylon, grandeurs 32 à 44. Valeurs jusqu'à $12.95 en spécial à $6.95

CAR COATS pour garçons, d'hiver, uni ou à carreaux, teintes assorties, grandeurs 8 à 18. Valeur de $19.95 en spécial à $14.95

GILETS en coton pour garçons, manches longues, grandeurs 6 à 14 ans. Valeur $1.49 en spécial à .99

UN LOT DE 25 CHEMISES pour hommes, grandeurs 15½ à 17, très peu défraichies. Valeur $3.95 en spécial à $1.00

SOULIERS en veau, pour hommes et jeunes gens, couleurs brun, noir et rouge. Grandeurs 6 à 11. Valeurs jusqu'à $12.95 en spécial à $3.99

JOS LAHOUD INC

297 DE LA COURONNE — QUEBEC

MAGASIN OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9H. 45 P.M. et SAMEDI JUSQU'A 6H. P.M.

GRÂCE AU ZÈLE DES MISSIONNAIRES ET À LA GÉNÉROSITÉ DES FIDÈLES, DE JEUNES ÉGLISES PRENNENT LEUR PLACE LÉGITIME.

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI 18 OCTOBRE

AFRIQUE

"L'Afrique attend le Christ! l'Afrique s'éveille au Christ! l'Afrique se donne au Christ . . .! La récolte est mûre. Toute l'Afrique attend; déjà vingt millions de ses enfants se sont donnés au catholicisme".

AMERIQUE

"L'Eglise catholique d'Amérique latine marche d'un pas décidé dans la voie d'une rénovation et d'une vie puissante. La hiérarchie et le laïcat organisés avec une ardeur juvénile et une claire vision des exigences de ce temps franchissent rapidement les étapes d'une rechristianisation de tous les secteurs de la vie".

JAPON

"L'avenir du Japon est dans les mains de Dieu. Il est certain que l'attitude d'estime et de confiance qu'en général, les autorités témoignent aux missionnaires et l'intérêt croissant pour le catholicisme permettent les plus grands espoirs".

INDES

"La foi catholique a pris racine dans le sol indien. Elle fournit des preuves de sa vitalité. L'activité de l'Eglise a pénétré dans les différentes couches de la population et y exerce une influence immense, sur les fidèles et sur ceux qui les entourent".

FORMOSE

A Formose, les missionnaires ont la certitude de moissonner. Ils voient clairement que c'est la Providence qui a guidé leur exode et les a conduits à Formose, comme dans une terre promise'.

VIETNAM

"Par sa richesse spirituelle, l'âme vietnamienne accueille aisément la semence de la religion révélée. La croyance d'un Dieu personnel, d'un ordre transcendant et à la survie de l'âme favorise l'épanouissement du dogme catholique'.

Dès aujourd'hui, associez-vous à

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

Les As se vengent des Barons par 4-0

L'équipe locale accomplit un exploit à nul autre pareil à sa 6e partie - Le Québec est 3e

(Par L.-A. FRENETTE)

Toute l'équipe des As de Québec s'est gagné le coeur des 6,139 spectateurs hier soir au Colisée en prenant une douce revanche par voie de blanchissage au compte de 4 à 0 aux dépens des Barons de Cleveland qui furent pétrifiés du commencement à la fin de la joute. Très peu d'attaques de la part des vétérans de la Ligue Américaine ont été dangereuses, le système défensif des As venant à bout de tout. A l'offensive, nos porte-couleurs ont été sans pitié pour le cerbère Gilles Mayer sur qui ils ont lancé de façon précise et aux bons endroits pour le tromper suffisamment et lui faire voir toutes les couleurs que comporte un échec par blanchissage. Les punitions ont mis les As quelque peu dans l'eau bouillante mais les joueurs travaillant merveilleusement ont accompli un exploit retentissant qui aura sûrement des échos chez tous les amateurs et les supporteurs du club local qui ne pouvaient être au Colisée. Tout a fonctionné à la perfection pour une belle victoire d'équipe que l'on n'espérait pas si grande à cette période de la saison. Les Québecois savent ce que cela veut dire, un compte de 4 à 0 au hockey et contre une équipe parfaite comme celle du Cleveland de Jim Hendy.

Par ce mémorable succès dès la sixième joute de la saison pour les As à leur entrée dans la Ligue Américaine, c'est dire que l'équipe n'est pas si mal même si on lui reconnait nécessaire des additions à différentes positions. Du même coup, Al Millar a remporté son premier blanchissage bien mérité pour son excellente tenue depuis les débuts de la saison. Il a été bien protégé et a répondu à l'attente de ses coéquipiers. Les As sont maintenant dans la première division et en troisième place sur un pied d'égalité avec les Indiens de Springfield qui seront de fameux rivaux en peu de temps. Dès demain soir, les As disputeront l'exclusivité du 3e rang en jouant dans la ville franco-canadienne. Dimanche, les hommes de Jack Toupin tenteront de prendre leur revanche à Providence. On se rappelle que les As avaient détenu pendant quelques minutes les devants 2 à 1 au cours de la deuxième joute locale contre les Reds. Hier, dans l'ordre, les compteurs furent Myron Stankiewicz et Georges Roy à la première période; Jean-Marie Cossette à la deuxième et Norm Corcoran à la troisième. Signalons ici que les As ne nous reviendront que le 27 octobre pour accorder une revanche à l'équipe qu'ils ont défaite 3 à 1 sur la route à leur premier voyage aux Etats-Unis, les Bears de Hershey.

LA DEUXIEME VICTOIRE

La deuxième victoire des As a paru relativement facile parce que tout a marché sur des roulettes. On a vu à l'attaque trois trios foncer continuellement en territoire ennemi et y maintenir le disque avec le concours des défenses à la ligne bleue ou dans la zone centrale. On a rarement des défenses appelées à jouer autant à l'avant, pour ainsi dire. Malgré ce jeu agressif, Millar fut bien protégé et les Barons ne purent que rarement s'échapper. On patina si rondement dans le camp des As que les adversaires furent presque continuellement rejoints quand ils avaient des ouvertures. Comparativement avec la joute de mardi, les As lancèrent deux fois moins mais doublèrent quand même les lancers de leurs rivaux dans les deux premières périodes. Chez les Barons, la bonne volonté s'est butée à l'esprit d'équipe du Québec qui a encaissé des coups à la défense du Cleveland mais continua son chemin comme si rien n'était. Al Millar a fait le reste avec une excellente protection des défenses locales, Camille Bédard prenant le gros des honneurs avec deux passes parfaites. Gerry Glaude a été sensationnel, Georges Roy a brillé et Guy Brassard s'est attiré des félicitations pour son travail extraordinaire. Le pilote Toupin a eu confiance en lui et l'envoya dans la mêlée même dans les moments les plus difficiles pour couvrir des punitions à son tour de rôle. A l'attaque le trio Cossette-Harvey-Stankiewicz a pris la grosse part du gâteau avec deux buts. La ligne de Leclair-Corcoran-O'Brien figure également deux fois au sommaire. La ligne la plus m[illegible] chanceuse fut celle de Moore, Locas-Barlow. Elle méritait également des buts. Chez les visiteurs, c'est Don Hogan qui s'est le plus signalé par ses échappées, étant arrêté au moins une fois seul devant Miller dans chacune des périodes. Hicks, Glover, Hoekstra, Mazur ont bien batallé pour les Barons. Gilles Mayer a été blessé à la tête dans une collision avec Cossette. Le cerbère du Cleveland a été sensationnel contre Moore à qui il a tenu tête durant toute la joute.

Le rôle des punitions

Mardi, les As avaient été déjoués quand les Barons ont su profiter de l'avantage numérique. Hier, ce fut au tour de l'équipe locale de rendre le change. Sur la punition à Dan Blair, Bédard fit une longue passe à Cossette qui tricota pour pénétrer dans la zone du Cleveland, conserver le disque et faire la passe à Stankiewicz qui retourna la rondelle derrière Mayer. Millar sauva ensuite contre Hogan seul avec lui et le compte fut porté un peu plus tard à 2 à 0. Corcoran déclencha une attaque, relaya à Leclair qui profita d'une ouverture pour s'approcher de la zone des Barons. Roy qui suivait Leclair attrapa le disque et fila seul devant Mayer qui fut déjoué sur un lancer précis à bout portant. Les As furent punis deux fois mais le Cleveland ne put s'organiser. Glover fut la victime de Millar qui sauva seul avec l'adversaire.

A la deuxième période, O'Brien vint près de compter malgré le désavantage numérique. Quand Mazur fut puni à son tour, Harvey déblaya et Stankiewicz continua l'attaque; il fut bloqué mais Cossette s'empara du caoutchouc pour s'élancer sur Mayer et le prendre une troisième fois en défaut. A tour de rôle, les cerbères arrêtèrent les [illegible]ans de Hogan et Moore. Quand O'Brien revint du pénitencier pour avoir plaqué Michel Labadie à la clôture, il sauta sur le disque et sa passe à Leclair permit à ce dernier de soulever l'assistance par l'essai qui suivit devant Mayer. Ce dernier eut de la veine car Moore lui envoya une couple de "colles" à bout portant sans réussir à compter.

Autre but des As

Tirant de l'arrière 3 à 0, les Barons s'élancèrent à l'assaut de la forteresse locale à la troisième session, mais les défenses veillaient. Glaude sauva par ses arrêts puis Millar répéta son succès contre Hogan qui avait pu s'échapper grâce à une belle passe de Hicks. Ce dernier fut quelque peu retenu par Bédard et se laissa choir habilement, obligeant Bédard à aller se refroidir. Le pilote Jack Gordon lança quatre avants, Mazur, Hoekstra, Bailey et Glover, mais Bailey fut tenu à l'impuissance au cours de cette plus dangereuse attaque soutenue des visiteurs. Needham enleva à Cossette une belle chance de compter et le capitaine Glaude demanda un lancer de punition qui ne fut pas accordé. Mayer se blessa sur le jeu mais put rester dans la partie. Needham ne semblait pas satisfait et prit Stankiewicz à la gorge, un peu plus tard, mais l'on sépara les antagonistes, le joueur du Cleveland attrapant deux minutes de plus que le joueur local. Quand Needham revint au jeu, Bédard lança à Corcoran qui déjoua le rude Needham par la vitesse et trompa Mayer une autre fois, fixant le compte à 4 à 0. Les As subirent encore un assaut mais Hicks lança trop de côté sur le poteau des buts. Millar bloqua Mazur seul avec lui. En dépit d'une punition à la dernière minute à Harvey qui ne prisa pas la chose, Millar, bien protégé, conserva son blanchissage pour l'une de ses plus éclatantes victoires, qui rejaillit aujourd'hui sur les As de Québec.

ALIGNEMENTS

CLEVELAND — Buts : Mayer; défenses: Blair, Bouchard, McAvoy, Needham; avants : Bailly, Hicks, Glover, Mazur, Hogan, Gosselin, Hoekstra, Labadie, Stearns.

QUEBEC — Buts : Millar; défenses : Glaude, Bédard, Brassard, Roy; avants: Cossette, Locas, Corcoran, Leclair, Harvey, Caron, Stankiewicz, Bailey, Barlow, O'Brien, Moore.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Stankiewicz (Bédard, Cossette) ... 7.23
2—Québec, Roy (Leclair, Corcoran) ... 11.41
Puns : Blair, 6.06; Harvey, 16.39; Brassard, 19.46.

Deuxième période

3—Québec, Cossette (Stankiewicz, Harvey) ... 5.42
Puns : Brassard, 2.16; Mazur, 4.55; O'Brien, 14.54.

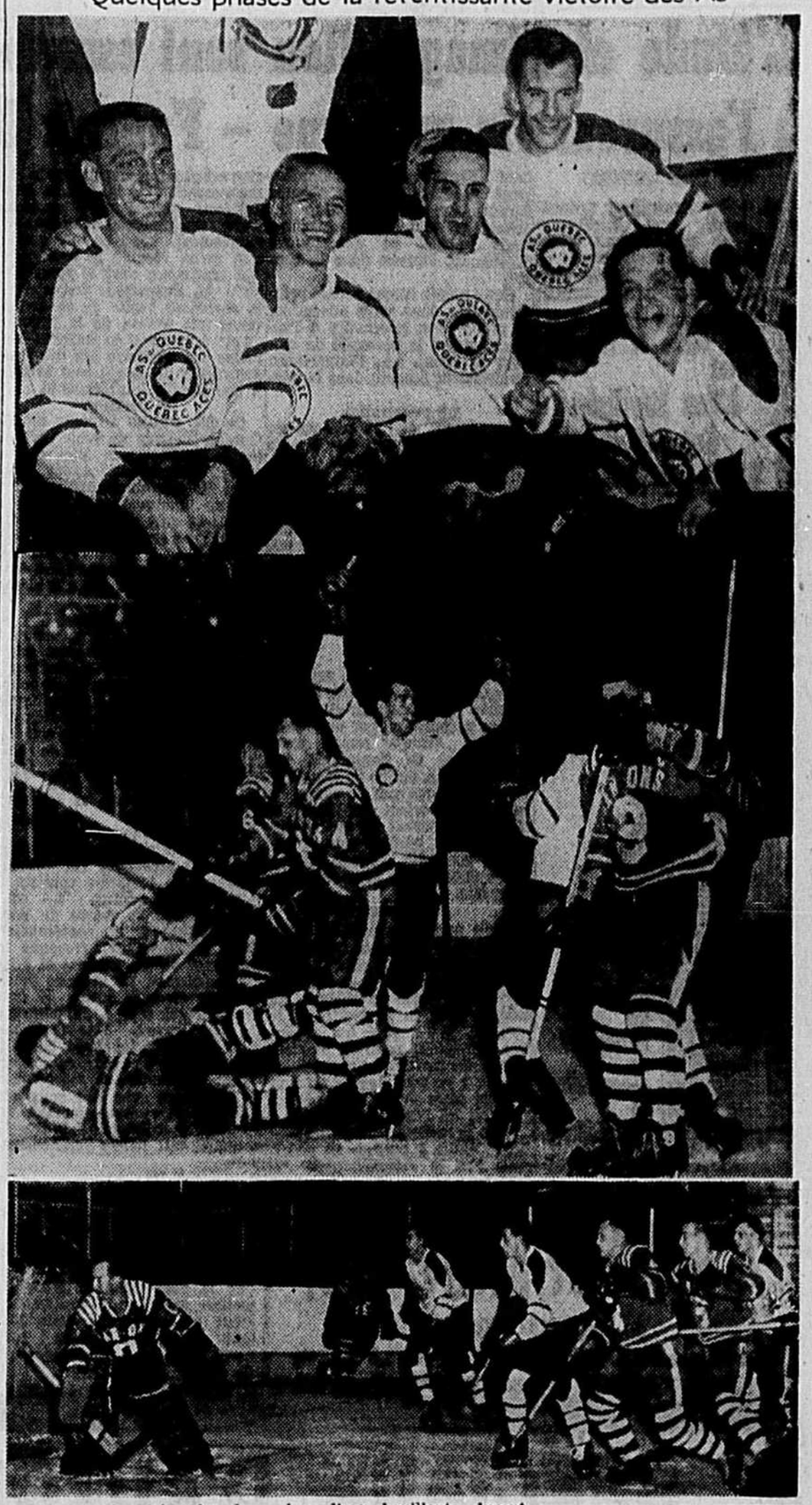
Troisième période

4—Québec, Corcoran (Bédard) ... 16.09
Puns : Bédard, 4.15; Needham, 6.16; Stankiewicz, 10.08; Needham, double min., 10.08; Harvey, 19.02.

ARRETS —

Mayer	6	9	5	20
Millar	4	5	5	14

Quelques phases de la retentissante victoire des As



● Le premier triomphe des As à Québec a été marqué de plusieurs beaux jeux tant à la défensive qu'à l'offensive. Sans vouloir ôter le mérite à plusieurs d'entre eux, les compteurs se sont groupés à l'entour du cerbère Millar qui a enregistré son premier blanchissage au compte de 4 à 0 sur les Barons de Cleveland. Photo du haut, de gauche à droite, Norm Corcoran, Myron Stankiewicz, Millar, Jean-Marie Cossette et Georges Roy. Photo du centre, ce qui se déroula lors du but de Cossette. Comme on peut le constater, Gilles Mayer, pratiquement invincible mardi dernier a été dans l'eau bouillante durant toute la soirée. Mayer (0) est bien étendu sur la glace. Les défenses Bouchard (4) et Needham (6) au fond, l'entourent. Michel Harvey, face à la caméra soulève ses deux bras en signe de victoire. Cossette n'apparaît pas sur la photo tandis que Stankiewicz est partiellement caché par le fougueux Fred Glover (9). Photo du bas, le trio Harvey-Cossette-Stankiewicz est dans lexpectative devant les filets de Mayer tandis que les défenses Bouchard (4) et Needham (6) veulent les mettre en échec. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Soirée de fin de saison aux Civils

La soirée de fermeture du Club de Tennis des Employés Civils se fera lundi le 19 octobre à 8 h. 30, tous les membres du club sont priés d'être présents. Il y aura soirée et un goûter sera servi. Les membres sont priés de libérer leurs casiers pour le 19 octobre.

On compte sur la présence de tous les membres afin de bien terminer cette exceptionnelle saison de tennis.

ECHOS du Sport

(Par CLAUDE LAROCHELLE)

QUAND GEORGES ROY EST AUX PRISES AVEC LA NERVOSITE

Le saut d'une ligue à une autre n'est rien de bien aisé pour un athlète quelles que soient ses capacités. Il y a toujours dans la réalisation de ce bond une période de réadaptation qui se traduit chez le joueur par nervosité, maladresse, ignorance.

Jean Béliveau, un joueur exceptionnellement doué s'il en est un, a changé de circuit à deux reprises au cours des huit dernières saisons, et ces deux changements ne se sont pas produit sans heurts. Les deux fois, il a exigé non seulement des semaines, mais des mois pour se sentir dans son élément.

Nombreux sont les joueurs qui sur l'alignement des As de Québec font le saut, cette saison. Nous songeons particulièrement au cas de Georges Roy. La plupart des amateurs s'imaginent que cet excellent joueur de défense possède une forte dose de confiance. Ils l'ont vu tellemment souvent dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi, retarder inutilement le jeu en provoquant, par son indifférence, amateurs, adversaires, officiels, et même coéquipiers. Georges Roy a toujours donné l'impression de se fouter de tous et de tout.

ROY PEUT DEVENIR LE HARVEY DES AS

Georges Roy dont nous avons pris le poul pendant plus de deux heures l'autre soir est inquiet. L'adaptation ne s'est pas fait aussi rapidement qu'il l'aurait voulu :

"Mon moral est dans mes talons, s'exprime Georges dans un langage émaillé d'images. Ça m'est arrivé à Chicoutimi, mais pas pour longtemps. Quand mon moral est dégonflé, je ne vaut pas un sou percé".

Ça lui est arrivé à Chicoutimi et dans ces circonstances il a toujours fait piètre figure. Seulement, ce ne fut qu'un stage passagé. En sera-t-il de même à Québec? Assurément.

Quand la direction du club local annonça que le groupe entier des Saguenéens de 58-59 passait aux As, tous les regards se tournèrent immédiatement vers Ti-Georges. Ce type-là a toujours été considéré à peu de choses près le Doug Harvey de la Ligue du Québec: même habileté à briser les attaques, même sens du "rush", même indifférence vis à vis du public, même lenteur calculée à préparer les offensives, même précision dans les passes. Roy possède, à un moindre degré peut-être, les mêmes qualités qui font que Doug Harvey est le véritable pilier du Canadien. L'importance de ce genre d'athlète au sang froid est incalculable. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur la performance du Canadien sans Harvey dans la dernière fin de semaine pour le constater. Pour cette raison, tout le monde voyait en Georges Roy la clé du système défensif des As. Mais actuellement, Georges a le moral dans les talons. Le tout s'est effrondé après les deux premières parties contre Providence. Nous nous souvenons qu'après cette deuxième partie, un journaliste de Providence pénétra dans la chambre des As les yeux encore remplis de ce qu'il avait vu de Georges Roy :

"Vous avez tout un joueur dans ce Roy, lança-t-il à ses confrères de Québec. C'est un joueur spectaculaire qui semble avoir beaucoup d'admirateurs dans la galerie".

TOUPIN DEVRA PRENDRE JUSQU'A DES RISQUES

Mais depuis, plus de confiance. Pourquoi? D'abord, Georges est passé de la Ligue du Québec à l'Américaine. Ce n'est encore rien. Mais, après une bonne dizaine d'années d'attente, il porte enfin les couleurs de sa ville natale. La transition est importante. Autrefois, membre des Saguenéens de Chicoutimi, il trouvait amusant de soulever contre lui la foule du Colisée. Maintenant, il considère comme une tâche ardue de gagner sa sympathie.

Il est difficile de se montrer tolérant quand vous avez une équipe incomplète. Mais Jack Toupin devra faire preuve de beaucoup d'indulgence vis à vis Roy. Il devra prendre jusqu'à les risques pour lui montrer qu'il met toute sa confiance en lui. C'est là le seul remède.

LE HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Toronto 2, Canadiens 4
Chicago 1, Détroit 2

Ligue AMERICAINE
Cleveland 0, Québec 4

Ligue de l'EST
Trois-Rivières 5, Sault-Ste-Marie 3
Montréal 4, Hull-Ottawa 3

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINE
Provedence à Rochester

Ligue de l'EST
Trois-Rivières à Sudbury

LES CLASSEMENTS

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Détroit	4	3	0	1	9	4	7
Boston	4	3	1	0	19	15	6
Montréal	4	2	1	1	13	12	5
Toronto	3	2	1	0	11	8	4
Chicago	5	1	4	0	10	15	2
New-York	4	0	4	0	11	19	0

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Providence	5	4	1	0	21	13	8
Hershey	4	2	1	1	8	6	5
Québec	6	2	4	0	13	17	4
Springfield	2	2	0	0	14	6	4
Cleveland	5	1	3	1	12	16	3
Rochester	1	1	0	0	2	0	2
Buffalo	3	0	3	0	5	17	0

L'équipe de crosse St-Jean-Baptiste défie le Cap-Blanc

Depuis plusieurs années, déjà les amateurs de la crosse savent très bien qu'il existe une grande rivalité entre l'équipe Cap-Blanc et St-Jean-Baptiste.

Pour satisfaire à la demande des fervents de ce sport le St-Jean-Baptiste ose lancer un défi à l'équipe ci-haut mentionnée.

Cette équipe est dirigée par nul autre que l'incomparable "boulet" Paul Gingras, ancien porte-couleur de l'inoubliable équipe "Montagnard" sans oublier le diminutif mais pas le moindre Jean-Louis Desnoyers qui est son co-équipier.

Si le défi est relevé les parties seront jouées sur n'importe quel terrain en tout temps et même avec enjeu, si l'équipe adverse le désir, acr le St-Jean-Baptiste est bien déterminé à prouver qu'il reste le maitre absolue de ce sport.

L'équipe St-Jean-Baptiste serait prête à jouer le plus tôt possible si ce défi est relevé.

Pour information communiquer avec Horace Cliche, Tél. : LA 3-6903 .

GRAND GALA DE
LUTTE
DIMANCHE à 2h. 30
à l'ARENA DE ST-DAMIEN

Un combat surprise qui sera présenté et demeurera unique dans toutes les annales sportives de la rive-sud. Quel combat ? ? . . .

Un titre mondial sera l'enjeu.
2 autres finales de 2 dans 3 à finir
JEAN BAILLARGEON
vs
Lou Casino vs Bob Morin

PAUL BUTCH BERTRAND
vs
BOB BEDARD

ADMISSIONS :
Réservés : $1.50 — $1.25
Générales : $1.00
(Taxes incluses)
PRIX DE PRESENCE
UNE SIMCA 1959.
Une assistance record attendue.

Un héritier pour la famille Labadie

Michel Labadie n'avait pas dormi de la nuit, hier, nous avouait-il, et pour cause. En effet, son épouse qui l'avait accompagné à Québec, fut hospitalisée et le joueur québecois a maintenant un héritier qui est né en terre canadienne bien qu'il évolue pour les Barons de Cleveland et demeure dans cette ville pour la période de la rude saison. Michel aimerait bien jouer à Québec mais c'est un projet qui prendra de la valeur avec les années. Nos félicitations à la famille Labadie.

Rogers se vante qu'il couchera l'aspirant Edouard Carpentier en deux chutes consécutives

Le champion Buddy Rogers prédit qu'il disposera de son rival Edouard Carpentier en deux chutes consécutives ce soir, à l'ancien Colisée. "Je suis prêt à affronter ce gentilhomme de l'arène", a déclaré l'excentrique Rogers. De plus, a-t-il ajouté : "Je sais que Carpentier est très rapide mais il lui sera impossible de résister à mes attaques". Qui aura raison ? Venez vous en convaincre ce soir. Le gala de lutte de ce soir à l'ancien Colisée marquera les débuts à Québec de trois excellents lutteurs. D'abord la semi-finale, nous fera voir Chief Big Heart, lutteur indien qui plaira sûrement aux amateurs par sa fougue et sa souplesse au combat; il rencontrera le dur eBnson. Viendront ensuite deux lutteurs russes que l'on a surnommés les "Iron Russians", deux solides gaillards qui rencontreront dans un match-équipes le noir Sweet Daddy Siki et Larry Moquin. Dans les autres matches Maurice Vachon sera l'adversaire de Rito Romero tandis que son frère Paul affrontera Eddie Auger.

Béliveau émerveille le public du Forum malgré une forte grippe...

Montréal, (D.N.C.. — Une ligne d'attaque formée à la dernière heure par l'instructeur Toe Blake a beaucoup impressionné, hier soir, alors que les Canadiens ont disposé des Leafs de Toronto par 4 à 2. Ce trio, formé de Bill Hicke à l'aile droite, Jean Béliveau au centre, et Marcel Bonin à l'aile gauche, a offert une exhibition admirable pour permettre aux champions du monde de retrouver le chemin de la victoire.

Béliveau n'était pas rétabli de l'attaque de grippe qui l'a tenu au lit mercredi, mais cela ne l'a pas affecté du tout. En effet, le grand Jean a joué sa meilleure partie de la saison. Il a non seulement excellé à l'attaque, mais il a aussi été merveilleux sur la défensive.

Béliveau, qui n'avait pu trouver le fond des filets au cours des trois premières parties de la saison 1959-60, a eu la distinction de compter ce qui devait devenir le but victorieux. Il s'agissait de son 209 but en 381 joutes régulières. Le grand Jean a de plus récolté 2 assistances, pour porter son total de points à quatre cette saison.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal, H. Richard (M. Richard, Moore) ... 0.17
2—Montréal, Béliveau (Hicke, Bonin) ... 1.39
3—Montréal, Bonin (Béliveau, Hicke) ... 2.20
4—Toronto, Mahovlich (Ehman, Harris) ... 4.07
5—Montréal, Moore (Harvey, Béliveau) ... 16.46
Puns : Duff, 9.27; Armstrong, 15.16; Duff, Turner, maj., 19.19.

Deuxième période

Aucun but.
Pun : Geoffrion, 13.11.

Troisième période

6—Toronto, Pulford ... 1.27
Puns : Olmstead, 10.26; Harvey, 11.22; Bonin, 14.24.

ARRETS —

Bower	19	7	12	38
Plante	13	9	14	36

PETIT SPORT — par Ronson

TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

Chaque joueur des Dodgers empochera $11,231.18

Les vainqueurs de la série mondiale pourront déposer à leur banque ce montant record alors que les White Sox récolteront une jolie somme de $7,275.17 – Ancien record : $11,147.70

NEW-YORK, (P.A.) — Les champions mondiaux du baseball, les Dodgers de Los Angeles et les White Sox de Chicago, qu'ils ont vaincus dans la série mondiale recevront des montants records pour avoir participé à la classique. Chaque joueur des Dodgers auquel on a accordé une part complète recevra $11,231.18. Une part complète des White Sox vaut $7,275.17. Ces détails ont été fournis hier par le commissaire Ford Frick.

La série mondiale de cette année a établi un record pour le montant total à être distribué entre les joueurs y prenant part, soit $893,301.40. Les Dodgers avaient à se diviser $375,186.59, les White Sox $250,124.39.

Les joueurs des Dodgers ont voté pour accorder 29 parts complètes, les White Sox 31.

Le record antérieur pour une part complète à un joueur faisant partie d'une équipe gagnante était de $11,147.70. C'est ce que touchèrent les joueurs des Giants de New-York en 1954. Les Dodgers de Brooklyn détenaient le record pour la part la plus élevée pour les joueurs d'une équipe perdant. En 1956, alors qu'ils avaient perdu aux mains des Yankees de New-York dans la série mondiale, les Dodgers avaient distribué des parts complètes de $6,934.34.

Quatre joutes

Les joueurs ne se partagent que les recettes des quatre premières parties. Avant le total de cette année, le record de $881,763.72 avait été établi lors de la série de 1954, entre les Giants de New-York et les Indiens de Cleveland. Le record de cette année est attribué au fait que deux des parties ont été disputées au Colisée de Los Angeles, d'une capacité de 92,000 personnes.

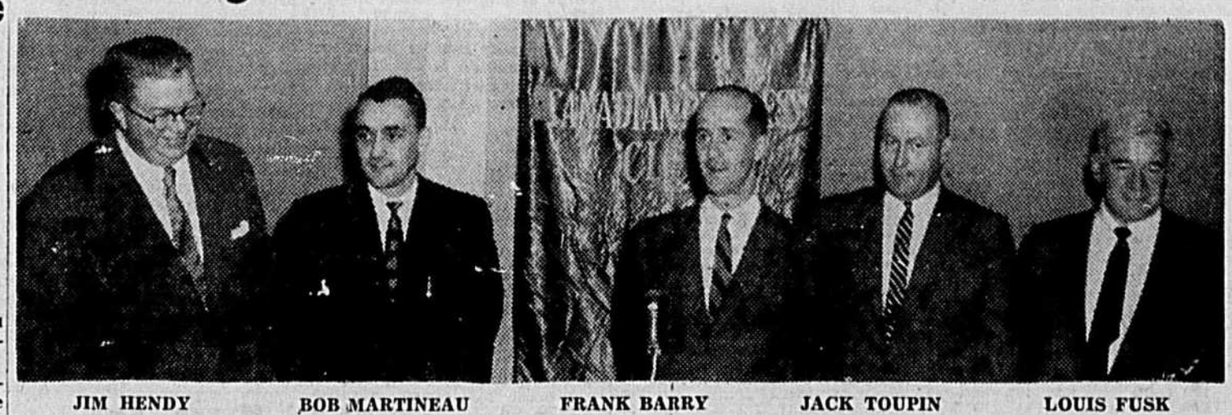
Les équipes de première place dans chacune des deux ligues majeures touchent 70 pour cent du total des recettes des quatre premières parties de la série.

Les Braves de Milwaukee deuxièmes dans le classement final de la Ligue Nationale et les Indiens de Cleveland, deuxièmes dans le classement de la Ligue Américaine, touchent 15 pour cent du total de ces recettes. Les joueurs des Braves se partageront $66,997.60, ceux des Indiens $66,997.61. Chaque part complète des Braves est de $1,808.16 et chaque part complète des Indiens est de $1,799.94. Les Braves ont divisé leur total en 33 parts complètes, les Indiens en 31.

Les Giants de San Francisco et les Yankees de New-York toucheront chacun 10 pour cent de la cagnotte, soit $44,665.07. Chaque part complète des Giants sera de $1,338.34, chaque part complète des Yanks, $1,229.32. Les Giants décerneront 27 parts complètes, les Yankees 30.

Les Pirates de Pittsburgh et les Tigres de Détroit, quatrièmes dans le classement final de leur circuit respectif, recevront cinq pour cent du total des recettes des quatre premières parties. Les Pirates ont divisé leur total de $22,332.54 en 32 parts complètes pour des montants individuels de $588.99. Les Tigres ont divisé leur total en 30 parts de $661.60 chacune.

La Ligue Junior débutera le 1er novembre



JIM HENDY — BOB MARTINEAU — FRANK BARRY — JACK TOUPIN — LOUIS FUSK

(Par L.-A. FRENETTE)

Au cours du diner hebdomadaire du club social Progress Club sous la présidence de M. Frank Barry, le conférencier invité, le gérant général des As de Québec, M. Robert Martineau, a déclaré : "Que si le hockey était un sport bien ancien, il y avait du nouveau à Québec avec l'inscription des As dans la Ligue Américaine et afin d'édifier une solide équipe, on avait jeté les bases sur la jeunesse en établissant un système de clubs-fermes dont le premier échelon sera une ligue junior en notre ville. Le but de cette ligue sera double, former évidemment de futurs porte-couleurs des As dans l'avenir et recréer la jeunesse". Nous avons obtenu la confirmation au cours de la soirée que la Ligue Junior de Québec commencerait ses activités le 1er novembre. La cédule préparée par M. Noël Demers, secrétaire-trésorier du grand club, part de cette date. C'est dire que toutes les équipes se mettront à l'oeuvre ces jours-ci pour s'entraîner. Déjà quelques joueurs ont tenu des exercices avec le grand club, notamment Jean-Yves Lafleur, des Trois-Rivières.

A l'occasion du diner, M. Jim Hendy, président des Barons de Cleveland a été appelé à dire quelques mots. M. Gilles Côté a présenté le conférencier Robert Martineau et M. Charles Tessier a fait les remerciements d'usage.

M. Martineau a souligné le fait que les As n'avaient obtenu leur entrée dans la Ligue Américaine que le 20 août dernier et a assuré les auditeurs que l'équipe, ayant fait un pas de géant en si peu de temps, serait en meilleure posture d'ici quelques jours et quelques semaines quand tous les joueurs désirés seraient rejoints ou obtenus.

Nous avons réussi à faire confirmer par M. Martineau qu'il était pratiquement assuré que dès la semaine prochaine du sang nouveau serait ajouté à la vaillante équipe locale. Le gérant général a mentionné que les As avaient choisi non seulement un pilote d'excellente réputation mais également de grande expérience en Jack Toupin dont la tâche est ingrate mais dont les qualités l'aideront à passer la période difficile de la formation de l'équipe vu qu'il faut aller chercher ailleurs pratiquement tous les joueurs. M. Martineau a remercié la population pour son encouragement, sa collaboration franche et sincère partout où il a été demandé de l'aide quel qu'il soit. Il est impossible de construire en quelques jours une équipe pour rivaliser avec l'adversaire. De la province de Québec, on peut dire qu'aucun joueur n'a été obtenu des grands clubs. C'est de d'autres clubs que dans la Ligue Nationale que le secours est venu. M. Martineau demanda en terminant d'être patient, de rester avec le club, d'apporter son concours en allant au Colisée où il y aura toujours un bon spectacle, les joueurs comblant parfois le manque de talent par l'ardeur et la combativité.

Le sportif Jim Hendy a précisé que seulement deux clubs étaient indépendants dans la Ligue Américaine, les As et les Barons. Le hockey est un sport et aussi une question d'affaire. A Cleveland, il y a 618 actionnaires et neuf directeurs. Sur tous les joueurs, un seul est prêté, Ed Hoekstra et il le sera jusqu'à la fin de la saison, ne pouvant être repris avant la fin des hostilités. En 33 ans de vie intense dans le hockey, M. Hendy est en mesure de signaler que les millions aident beaucoup mais que cela prend du temps à édifier une équipe. Il faut faire l'élimination des joueurs en acquérir d'autres et faire un ensemble. Il souhaite aux As de brûler les étapes mais la patience devra être un baume dans les difficultés. Il faut travailler jour et nuit. En dix ans, les Barons ont fait des transactions pour $600,000. Le Cleveland a déjà possédé Tod Sloan, Andy Bathgate, qui ont été achetés par d'autres clubs.

En se faisant le porte-parole de l'assistance, M. Tessier a remercié les As pour ce qu'ils avaient fait jusqu'ici pour sauvegarder le hockey à Québec.

Le Québec High School blanchit l'équipe du Séminaire par 21 à 0

(Par Jacques REVELIN)

Battus par 7-6 il y a une quinzaine de jours par l'équipe du Séminaire sous une pluie battante, les porte-couleurs du Québec High Shool dans la ligue de football junior Intercollégiale ont effacé cet échec hier après-midi en disposant facilement des gars du Rouge et Or par 21 à 0 pour ainsi rejoindre ces derniers au second rang du classement.

Cette première victoire des étudiants de la rue Belvédère a surtout été l'oeuvre de David Chepperdson qui s'offrit le luxe d'enregistrer deux touchés en plus de réussir les trois bottés de converti qu'il tenta. Les six autres points de son équipe furent comptés à la suite du touché de son coéquipier, Ray Burns.

Stimulés par le désir de se venger de l'échec subi sur leur propre terain lors de la joute d'ouverture, les protégés du pilote Dave Blinco accentuèrent constamment leurs pressions sur les lignes adversaires qui, en dépit de quelques offensives, parvinrent rarement à mettre en péril l'équipe du Québec High School dont les actions furent par contre beaucoup plus pénétrantes.

Elles le furent si bien qu'à la fin du premier quart Ray Burns n'eut qu'à effectuer une petite course de cinq verges pour aller porter le ballon derrière la ligne des buts du club visiteur et enregistrer le premier touché qui fut immédiatement converti par son camarade David Shepperdson.

Fier de son botté qui donnait à son club une avance de 7-0, Shepperdson redoubla d'ardeur si bien qu'avant la mi-temps on le vit franchir à son tour l'ultime ligne blanche pour compter le second touché de la rencontre et expédier de nouveau le ballon ovale entre les deux poteaux verticaux pour réussir son deuxième converti.

En principe, il aurait pu s'estimer satisfait de ces trois actions qui permettait à son équipe de porter son avance à 14-0 mais, profitant de son jour de veine et de l'excellente forme de ses coéquipiers, il renouvela son double exploit dans le troisième quart en étant de nouveau l'auteur du troisième et dernier touché de la joute qu'il compléta en faisant effectuer une courbe parfaite au ballon par dessus la barre transversale pour marquer le 21e point et rendre encore plus éloquent le blanchissage des gars du Séminaire qui commirent trop de maladresses pour espérer remonter leur lourd handicap dans le dernier quart où aucune des deux équipes ne parvint à madifier le pointage.

Séminaire 0, Québec High School 21

Premire quart
1—Québec H. S.: Touché, Murns.
2—Québec H. S.: Converti, Shepperdson

Deuxième quart
3—Québec H. S.: Touché, Shepperdson.
4—Québec H. S.: Converti, Shepperdson

Troisième quart
5—Québec H. S.: Touché, Shepperdson.
6—Québec H. S.: Converti, Shepperdson

Quatrième quart
Aucun point.

L'as des jockeys des Etats-Unis conduira sur la piste Woodbine

Toronto — (P.C.) — Willie Shoemaker, qui vient d'être élu au Temple de la Renommée des jockeys, conduira des montures au Canada pour la première fois le 29 octobre prochain. Le champion jockey américain a accepté de conduire quatre ou cinq chevaux à la nouvelle piste Woodbine de Toronto.

Willie Shoemaker connait une de ses meilleures saisons depuis le début de sa carrière, qui remonte à 1949. Il a conduit plus de 300 chevaux à la victoire cette année.

Shoemaker a été élu au Temple de la Renommée mercredi, de même que Mack Garner et Carroll Shilling, deux anciens fameux jockeys. A 28 ans Shoemaker devient ainsi le plus jeune des 15 jockeys élus au Temple.

Le Temple se trouve non loin de la piste Pimlico, à Baltimore.

Activités au Colisée

PROCHAINES ATTRACTIONS :

DIMANCHE, LE 18. — 8 à 10 heures p.m.: Patinage.

MERCREDI, LE 21. — Spectacle "Gala de la Fourrure", en soirée.

JEUDI, LE 22. — 8 à 10 heures p.m.: Patinage.

DIMANCHE, LE 25. — 8 à 10 heures p.m.: Patinage.

MARDI, LE 27. — 8 h. 30 p.m.: As vs Hershey.

JEUDI, LE 29. — 8 h. 30 p.m.: As vs Hershey.

La séance de patinage de mardi soir, le 20 octobre, a été contremandée en marge des préparatifs du "Gala de la Fourrure".

L'artilleur des Giants Sam Jones a conservé la meilleure moyenne

New-York — (P.A.) — Le lanceur Sam Jones, des Giants de San Francisco, a conservé la meilleure moyenne de points mérités alloués par joute cette saison dans la Ligue Nationale. Il a fini la saison avec une moyenne de 2.82, l'emportant par une faible marge sur son coéquipier Stu Miller, qui a conservé une moyenne de 2.84.

Jones, un lanceur droitier qui a réussi une partie sans point ni coup sûr de sept manches contre St-Louis, lors de sa dernière joute, a alloué 85 points mérités en 271 manches. Miller, de son côté, a alloué 53 points mérités en 162 manches. Miller avait remporté le championnat de la Ligue Nationale pour la meilleure moyenne l'An dernier soit 2.47.

Jones et Miller ont travaillé souvent la saison dernière. Jones a pris part à 50 parties, tant comme lanceur débutant qu'artilleur de relève. Il a réussi quatre blanchissages. Miller, utilisé en relève, a participé à 59 parties a remporté huit victoires et subi sept défaites.

Roger Craing, des Dodgers de Los Angeles, a conservé une moyenne de 2.06, mais il n'était pas éligible au championnat parce qu'il n'a lancé que 152 manches et deux tiers. Le minimum requis est de 154.

Bob Buhl, du Milwaukee, s'est classé troisième avec une moyenne de 2.86. Il a alloué 63 points mérités en 198 manches. Son coéquipier Warren Spahn, qui s'est classé premier dans ce domaine en 1947 et 1953, suit avec une moyenne de 2.96, suivi de Vernon Law, des Pirates de Pittsburgh et Gene Conley, des Phillies de Philadelphie, avec des moyennes identiques de trois points mérités par joute.

Don Newcombe, du Cincinnati, a fini septième avec une moyenne de 3.12, suivi de Johnny Antonelli, des Giants et Harvey Haddix, des Pirates, avec 3.13 chacun et Jack Sanford, des Giants, avec 3.16.

Le tournoi La Chose au Jacques-Cartier

Il y aura tirage aujourd'hui pour le tournoi de curling La Chose qui se disputera samedi au club Jacques-Cartier. A une réunion de presse ce soir à 8 h. 30, il sera question de cette fameuse coupe, don de MM. René Brodrique, P.-E. Poitras et Paul Chaput. Ce dernier nous a fait savoir que l'on déroulera le film du championnat ouvert du Canada au golf pour le trophée Seagram.

Un nouveau venu s'installera ces jours-ci dans l'une des nombreuses écuries de la piste de l'Exposition de Québec. Il s'agit du cheval trotteur "Nibble's Laddie" que le Montréalais Fernand Audet vient de vendre à Lucien Blouin, propriétaire du restaurant Coronet, de Québec.

Les Wings s'installent en tête

Détroit — (P.A.) — Alex Delvecchio a marqué deux buts hier soir pour conduire les Red Wings de Détroit à une victoire de 2-1 sur les Black Hawks de Chicago. Les Wings, grâce à cette victoire, sont montés seuls en première place dans le classement de la Ligue Nationale.

Terry Sawchuk a été spectaculaire dans les filets des Wings, bloquant un total de 29 lancers. Quinze de ses arrêts ont été effectués dans la seule dernière période, alors que les Hawks ont tenté désespérément de s'en tirer au moins avec une partie nulle. Sawchuk a fait deux arrêts sensationnels sur des lancers de Ted Lindsay, un ancien coéquipier et s'est jeté sur la glace juste à temps pour priver Eddie Litzenberger et Phil Maloney de buts presque certains dans les deux dernières minutes de la partie.

Outre la punition de mauvaise conduite à Bobby Hull, une seule autre punition, une mineure, a été imposée dans le match.

Hull a marqué le seul but des Hawks dans la deuxième période, alors qu'il a déjoué Sawchuk sur le retour d'un lancer de la recrue Stan Mikita. Delvecchio marqua cependant le but égalisateur 43 secondes plus tard et enregistra le but de la victoire dans la dernière minute de la deuxième période, lorsqu'il compta sur le retour d'un lancer.

Les Red Wings sont la seule équipe de la Ligue Nationale à ne pas avoir encore connu la défaite cette saison. Ils ont remporté trois victoires d'affilée après une partie nulle lors de l'ouverture de leur saison.

Première période
Aucun but.
Aucune punition.

Deuxième période
1—Chicago, Hull (Nesterenko, Mikita) — 12.43
2—Détroit, Delvecchio (Kennedy, Cullen) — 13.26
3—Détroit, Delvecchio (McKenzie, Ullman) — 19.05
Pun : Hull mauvaise conduite, 13.26.

Troisième période
Aucun but.
Pun : McKenzie, 8.17.

ARRETS —

Hall	19	13	10—	33
Sawchuk	7	7	15—	29

Léo Durocher a rejeté une offre des Indiens

Détroit — (P.C.) — Léo Durocher a révélé hier qu'il a refusé un contrat de trois ans pour devenir gérant des Indiens de Cleveland, la veille du réengagement de Joe Gordon comme pilote de cette équipe de la Ligue Américaine de baseball.

Durocher a ajouté qu'il avait rencontré le gérant général Frank Lane, du Cleveland, ainsi que le vice-président de l'équipe, Nate Dolin, à Pittsburgh, environ deux semaines avant la fin de la saison. Il a étudié le contrat en question, puis l'a refusé. Durocher n'a pas donné les raisons de sa décision, mais on sait qu'il a déjà laissé entendre qu'il ne retournera pas au baseball comme gérant, à moins de devenir actionnaire du club en question.

Durocher a aussi dévoilé qu'un de ses amis, multi-millionnaire, désirait faire l'achat des Tigres de Détroit. "Si la transaction pouvait se réaliser, je pourrais devenir pilote des Tigres," de dire Durocher.

L'ancien gérant des Dodgers et des Giants a aussi informé la rumeur voulant que Branck Rickey lui ait offert le poste de gérant du club de New-York, dans la nouvelle Ligue Continentale.

3 grandes finales de lutte, à St-Damien

Le promoteur Jacques Brûlotte a innové pour son programme de lutte de dimanche prochain à l'Aréna de St-Damien. En effet, en plus de deux finales, il en offrira une troisième qu'il appelle la bataille surprise car il n'a pas fait connaitre les figurants. Il entend présenter ce combat pour la première et dernière fois, cette année et assure les amateurs qu'elle sera unique en son genre et disputer seulement à St-Damien dimanche après-midi. Les trois finales seront évidemment de 2 dans 3 à finir, le tout aux mêmes prix d'admission, $1.50 et $1.25 pour des sièges réservés et $1.00 pour l'admission générale.

Le fameux et rude lutteur Paul Butch Bertrand sera l'un des antagonistes dans une finale contre Yukon Eric canadien, Bob Bédard qui en plus d'avoir un physique imposant est d'une grande agilité. Bédard est l'idole des femmes qui aime ce culturiste au xmuscles puissants.

Dans l'autre finale, trois lutteurs sont en cause, le gros Jean Baillargeon, l'homme fort de St-Magloire, en viendra aux prises avec des lutteurs qui ont la réputation d'agir comme des "vestes de cuir", Lou Casino et Boz Morin. Ces deux matamores devront éviter l'étau de Baillargeon qui en a assez de rencontrer deux adversaires à la fois depuis quelque temps. Baillargeon a fait savoir qu'il ne craignait personne en combat singulier, qu'il soit, grand, gros, rude, peu lui importe. Il entend donc prouver qu'il peut étendre rapidement deux rivaux.

En ce qui concerne le spectacle surprise, les amateurs ont fait savoir au promoteur Brûlotte qu'ils s'attendaient à la venue de l'homme et son alligator, des nains, de Rogers. Brûlotte a nié que rien de tel faisait partie du combat surprise. Le seul conseil qu'il donne c'est de faire les réservations au plus tôt pour ne pas être désappointé et obtenir de bons sièges afin de voir comment tout se passera au programme de dimanche à 2h. 30. Il y a en plus la chance de participer à l'attribution d'une automobile Simca 1959 comme prix de présence et d'assister à la fameuse bataille surprise qui vaudra à elle seule le prix d'admission.

Dans la Ligue de l'Est

Première période
SOMMAIRE
1—Sault-Ste-Marie, Quenville (Blaine, Offidani) — 4.45
2—Trois-Rivières, Rochefort (Sabourin) — 6.03
3—Trois-Rivières, Balon — 9.00
4—Sault-Ste-Marie, Hiltz (Hicks) 13.32
Puns : Balon, 2.26; Farelli, 8.49; Blaine, 13.51.

Deuxième période
5—Trois-Rivières, Anderson — 4.33
6—Sault-Ste-Marie, Quenville (Ravlich, Farelli) — 10.49
Puns : Wilkie, 5.55; Rochefort, 10.04; Anderson, min. et 10 min. mauvaise conduite, 15.12; Aiken, 10.57.

Troisième période
7—Trois-Rivières, Thibeault (Desaulniers) — 14.00
8—Trois-Rivières, Thibeault (Robinson) — 16.07
Puns : Ravlich, 2.10; Hiltz, 13.00.

ARRETS —

Mikulin	7	13	5—	25
Dejordy	12	7	11—	30

HULL — Mhc)

SOMMAIRE
Première période
1—Montréal, Sutherland (Burchell) — 2.0,
2—Montréal, Sutherland (Grigg, Mantha) — 5.36
3—Montréal, Grigg (Sutherland, Mantha) — 6.09
Puns : Bradley, 3.54; Picard, 5.07; Denis, 6.49; Ellett, 11.55; Hamilton, 17.47.

Deuxième période
4—Montréal, Sutherland (Burnett, Burchell) — 7.22
5—Hull-Ottawa, Chiarelli — 11.57
Puns : Burnett, 1.17; Gauthier, 5.22; Sawicki, 5.22; Mosdell, 7.41; Perreault,

Troisième période
15.13.6—Hull-Ottawa, Boucher (Ellett, Carter) — 1.41
7—Hull-Ottawa, Carter (Boucher) 7.18
Puns : Burchell, 0.18, 6.14, 19.40; Picard, 10.06; Longarini, min. et mauvaise conduite, 11.19; Dupuis, maj., 17.27; Courcy, maj., 17.27.

Jean Rougeau dit la défense scientifique est imbattable!

Le populaire Jean Rougeau, lutteur scientifique, affirme qu'il a trouvé le secret de la défense invincible contre l'hiver! 'A l'automne,' dit Jean,'je fais remplir le radiateur de mon auto avec l'antigel "Prestone." Le résultat: ma voiture est complètement protégée contre le froid, la corrosion, la rouille, l'encrassage et l'écumage tout l'hiver durant. Ma défense scientifique contre toutes les prises de l'hiver est assurément l'antigel de marque "Prestone."'

Jean a raison, l'antigel de marque "Prestone" est imbattable... et unique. Seul l'antigel "Prestone" enduit le système de refroidissement d'une pellicule magnétique qui protège efficacement contre la rouille et la corrosion.

PN58-13F

ACHETEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE
PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED

Les Echecs

Au cours de l'assemblée de la Ligue d'Echecs de Québec, tenue hier soir, il a été décidé de favoriser la formation d'un club à la salle paroissiale de St-Sacrement, plutôt qu'à l'Union Commerciale, parce que le bas de la ville possède déjà un centre bien organisé à Limoilou, tandis que l'ouest de la ville en est encore dépourvu. La formation d'un groupe à l'Union Commerciale sera entreprise dès que le besoin s'en fera sentir plus impérieusement.

En attendant que la nouvelle organisation soit sur pied, à St-Sacrement, la Ligue procédera comme l'an dernier. La première rencontre aura lieu mercredi soir prochain, le 21 octobre, les Employés Civils visitant le Limoilou, pour l'occasion.

L'administrateur de la salle paroissiale de Limoilou nous communique une excellente nouvelle pour les joueurs d'échecs. Le club d'échecs sera dorénavant ouvert trois fois la semaine, soit le mercredi soir, le samedi soir et le dimanche après-midi. Pour toute la saison, soit d'octobre à mai, on ne chargera qu'une cotisation d'un dollar aux membres et de 25¢ aux écoliers, qui seront admis le dimanche après-midi seulement.

C'est une contribution très minine qui payera à peine l'électricité dépensée dans la salle au cours de l'année. Les Pères Capucins, qui ont la responsabilité de cette salle, et l'administrateur espèrent que les amateurs profiteront en grand nombre de cette initiative nouvelle, lancée à titre d'expérience.

LOS-ANGELES. — Raymundo Battling Torres, 135 livres, du Mexique, a défait par k.o. Johnny Busso, 137 livres, de New-York, en 2 rondes.

CALGARY, 9lberta. — Wilfie Greaves, 160 livres, d'Edmonton, a défait par k.o. Leroy Flamond, 158 livres, de Calgary, en 4 rondes.

OAKLAND, Californie. — Joe Hunnicutt, 152 livres, de Menlo Park, Californie, a défait aux points Karl-Heinz Guder, 155½ livres, d'Allemagne, en 10 rondes.

PHILADELPHIE. — Jimmy Beecham, 158 livres, de Miami, a défait par k.o. Frankie Kid Anslem, 155 livres, de Philadelphie, en 4 rondes.

SPOKANE, Washington. — Hank Casey, 161 livres, de San-Francisco, a défait aux points Eddie Cotton, 164 livres, de Seattle, en 10 rondes.

Une détente parfaite: une croisière aux Antilles et en Amérique du Sud de New York

CHOIX DE 8 CROISIÈRES

11 janv.....14 jours — 13 fév.....14 jours
18 janv.....10 jours — 17 fév.....19 jours
27 janv.....19 jours — 29 fév.....14 jours
30 janv.....12 jours — 9 mars.....19 jours

Croisières de 10 jours à compter de $250; 12 jours à compter de $300; 14 jours à compter de $350; 19 jours à compter de $475.

Cet hiver, faites un voyage inoubliable dans les mers du Sud. L'"Empress of England" et l'"Empress of Britain", entièrement climatisés et stabilisés, vous offrent des croisières merveilleuses avec d'intéressantes visites dans des ports exotiques.

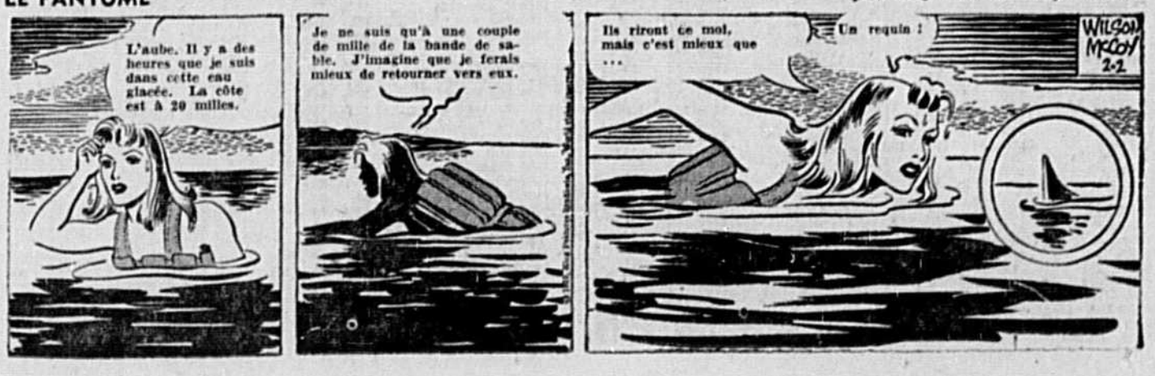
Escales principales: San Juan, St-Thomas, Fort-de-France, Bridgetown, Port of Spain, La Guaira, Curaçao, Aruba, Cristobal, Kingston, Port-au-Prince et La Havane.

LES NAVIRES DE CROISIÈRE— de superbes Empress blancs avec tout le luxe des voyages océaniques modernes. Deux piscines d'eau de mer à bord de chaque paquebot, terrasse ensoleillée, cabines confortables, cinéma permanent, danse et spectacles de cabaret.

POUR RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS: TOUT BUREAU DU CANADIEN PACIFIQUE OU
JULES CAOUETTE
Services Maritimes, Canadien Pacifique, Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél.: LA. 2-1306 ou LA. 4-5266

Canadien Pacifique

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes
16 octobre 1959

Industriels	511.40	+0.57
Mines d'or	88.85	+0.11
Métaux	162.57	—0.30
Pétroles	100.43	+0.49

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	715	26½	36¼	36¼
Acad Atl	100	9¾	9¾	9¾
Acad Atl A	25	19	19	19
Alta Dist	550	290	285	290
Alta Dist vt	100	235	235	235
Alta Dist wts	125	125	125	125
Alg Cen	50	19	19	19
Algoma	1250	37⅜	37	37
Alumini	3131	32¾	32	32⅛
Alum 2 pr	25	42	42	42
Analog	105	6¾	6¾	6¾
Argus	1125	33⅛	32¾	32¾
Argus 2.40 pr	300	73	72¾	73
Ashdown B	100	13⅜	13⅝	13⅝
Atlan Acc	100	9½	9½	9½
Atlas Steel	823	25½	24¾	25½
Auto Elec	340	28	28	28
Bank Mont	430	56¼	55¾	55¾
Bank N S	227	72¾	72½	72½
Bath Pow B	25	31	31	31
Beatty	340	8¼	8¼	8¼
Bell Phone	1628	40⅞	40⅜	40⅞
Bow Mers pr	25	44	44	44
Bowater	20	8⅜	8⅜	8⅜
Brazil	1060	450	445	445
B A Oil	4860	33	32⅜	32¾
B C E 4 pr	20	69	69	69
B C E 5½ pr	10	47¼	47¼	47¼
B C Forest	1673	12½	12¾	12⅜
B C Pow	870	34½	34	34⅜
B C Phone	50	40¼	40¼	40¼
Brown	190	11⅝	11⅝	11⅝
Build Prod	370	30½	30	30
Burns	485	11¾	11⅜	11⅜
Cal Pow	140	92	92	92
Cal Pow 5 pr	20	100	100	100
Can Cem	485	28⅝	28	28⅝
Can Cem pr	5	27	27	27
C I Fndry	360	28	26¾	27
C Pack A	50	46	46	46
Can Perm	50	59	59	59
Can Bakg	50	6	6	6
C Bank Com	960	61¼	61	61
Cdn Brew	2010	34⅜	34¼	34½
C Br Alum	330	15¼	15	15¼
C Bal A wts	1045	750	600	600
C Bal B wts	110	680	680	680
Cdn Celan	60	20¼	20	20
C Cel 175 pr	50	28½	28½	28½
C Chem Co	400	7⅛	7⅜	7⅜
C Curt w	500	250	250	250
C Dredge	215	20½	20½	20½
C Fairbks	10	31¼	31¼	31¼
C F Prod pr	25	43⅝	43⅝	43¾
C Hydro Car	130	9	9⅜	9⅜
C I L	704	15½	15¼	15½
Cdn Oil	1062	25	24⅛	24⅝
C P R	2588	25⅞	24½	25⅜
Cdn Pet pr	57	12¼	12	12¼
Cdn Tire	10	169	169	169
C vickers	25	15½	15½	15½
Chrysler	20	60	60	60
Cockshutt	1557	16¼	15½	16
Comb Ent	100	11	11	11
Conduits	800	13	13	13
Con Gas	415	41⅝	41¼	41¼
Con Gas A	60	100	100	100
Con Gas B	30	101	101	101
Corby vt	15	18⅜	18⅝	18⅜
Corby vt	15	18⅜	18⅝	18⅜
Corby B	50	17⅝	17⅜	17⅜
Craig Bit	200	230	230	230
Crain R L	100	18½	18½	18½
Crown zell	100	52½	52½	52½
Dist Seag	220	31⅝	31⅝	31⅝
D Bridge	310	22¼	22	22
Dom Elect	185	11¼	11¼	11¼
Dom El wts	150	700	700	700
D Fndry	1932	47	46¼	46½
D Fndry pr	10	97	97	97
Dom Scot	20	32	32	32
Dom Stores	20	62	62	62
Dom Tar	1060	16¼	16	16
Dom Text	355	10⅝	10	10¼
Eddy A	75	56	55⅜	56
Emp Life	10	58	58	58
Fam Play	350	22¼	22	22
Fanny F	25	16½	16½	16½
Ford U S	120	78	77½	78
Ford A	30	170	170	170
Fndtn	160	12¼	12⅛	12¼
Gatineau	185	37½	37¼	37½
Gat 5 pc pr	40	96	96	96
G Dev	2125	22⅜	21⅜	21⅜
G Dynam	20	44	43	44
G M C	190	51⅝	51¼	51⅝
G S Wares	150	13	13	13
G L Paper	50	38½	38¼	38¼
G L Pow pr	15	23⅝	23⅜	23⅝
G N Gas	100	6	6	6
G N Gs wts	90	260	260	260
GR Wpg G	100	11½	11½	11½
Gr Wpg vt	218	11	10⅞	11
Gr Wpg 56 w	440	625	625	625
Great West	200	6½	6½	6½
Greyhnd	100	11¼	11¼	11¼
Guar Tr.	50	26¼	26¼	26¼
Gurney	50	9½	9½	9½
Hard Carpet	200	13½	13½	13½
Hardee	175	12¼	12¼	12¼
Hees	185	5⅞	5⅞	5⅞
H Smith	200	39½	39½	39½
Hur Erie	175	51	51	51
Imp Bank	530	66½	66	66
Imp Inv A	225	10	10	10
Imp Oil	3014	34¼	33⅝	34
Imp Tob	504	12⅝	12½	12½
Imp Tob pr	100	5¼	5¼	5¼
Ind Accep	775	35¼	34	34
I Ac wts	205	13	13	13
Inld C pr	25	20¼	20¼	20¼
Inld Gas	1325	480	455	460
Inld Gas wts	120	150	150	150
Inter P L	2080	56¼	55⅝	56
Intp St L	225	490	485	490
Inv Syn A	325	31½	31	31½
Iroq G pr	300	15⅛	15¼	15¼
Jefferson	200	7⅞	7⅞	7⅞
Jokkey C	1800	220	215	220
Jock C B pr	100	8	8	8
Jock wts	100	38	38	38
Kelly D A	200	7⅞	7⅞	7⅞
Labatt	440	25⅝	25½	25⅝
Labatt rts	9487	72	70	72
Lakeld	1000	260	260	260
Laura Sec	175	24	24	24
Lob G 1 pr	260	26¾	26¼	26⅝
Lob G B pr	110	28	28	28
Lob Co A	1016	28½	27¼	28½
Lob Co B	1215	28½	27¼	28½
Lob Co pr	705	41	40	40
Lob Co A w	250	825	810	825
Loeb M	150	9¼	9¼	9¼
Lon Hos	10	100	100	100
Mac Leods A	90	22¼	22¼	22¼
Mac Mill B	755	38	37⅝	37⅝
M Leaf Mill	1365	17½	16	17
M Leaf M pr	25	92½	92½	92½
Mass F	5510	13⅝	13⅜	13⅝
Mass F 5½	100	105	104	105
Mid West	200	165	165	165
Molson A	210	25	25	25
Molson B	10	24¼	24¼	24¼
Molson pr	13	40	40	40
Mon Knit	10	8¼	8¼	8¼
Mont Loco	815	17½	17⅜	17⅜
Moore	2785	41⅛	40½	40⅝
Nat Drug	13	14¼	14¼	14¼
N Hos B	25	400	400	400
N St Car	125	15	14¾	14⅞
Neon	100	15	15	15
North Star	8115	22¾	20½	22½
Nor Star A	4261	17⅜	16⅝	17¼
N Star wt 57	1450	410	390	390
N O N Gas	1458	15⅜	15½	15⅜
Ocean Cem	225	13	13	13
Ont Loan	5	23	23	23
Oshawa A	50	8⅝	8¼	8⅝
Page Hers	1565	27¼	26⅝	27
Pem-Ina	400	7⅜	7¼	7¼
Powell R	183	17	17	17
Pow Corp	105	56¼	56	56
Premium	750	455	450	450
Q N Gas	415	15⅜	15⅝	15⅜
Rapid G	50	14	14	14
Reichold	125	26½	26½	26½
R Silk B	500	200	200	200
R Little	100	13½	13½	13½
Roe Av Can	1240	6¾	6¾	6¾
Roe Av 5¾	40	80	80	80
Royal Bank	1318	83½	83	83¼
Russell	400	10¼	10	10
St L Corp	220	16	16	16
St L Cp A pr	10	92¾	92¾	92¾
St Maurice	1800	115	115	115
Salada S	1040	12	11⅞	12
Salada S wts	90	6¼	6¼	6¼
Shawin	1044	28⅞	28⅝	28⅝
Shawin A pr	50	39¼	39¼	39¼
Silverwd A	60	11⅛	11⅛	11⅛
Simpsons	652	32	31¾	31¾
Southam	250	32	31¾	31¾
Southam	700	205	205	205
St Fay	820	19	18⅜	18⅜
Stedman	100	36	36	36
Steel Can	1443	79	77¼	78⅛
Steinbg A				
Stuart Oil	175	18⅛	18⅛	18⅛
S Propane	25	15½	15½	15½
Suptest ord	120	14	14	14
Suptest pr	10	93	93	93
Switson	400	390	390	390
Tamblyn	5	25¼	25¼	25¼
Tancord	50	5¼	5¼	5¼
Texaco	550	56	55	55
Tor Dom Bk	3267	59⅝	59⅜	59⅝
Tor Elev	150	13⅜	12⅞	13⅜
T Fin A	300	36	36	36
T Fin B	25	35¼	35¼	35¼
Tr Can P L	1755	25	24¾	24⅞
Trans Mt	2430	10⅜	10¼	10⅜
Trans P P L	100	18	18	18
Union Ace	100	9¼	9¼	9¼
Un Acc 2 pr	100	9½	9¼	9½
Un Gas	1180	16⅜	16⅛	16⅜
Un Steel	325	8½	8⅜	8½
Un Telef	3100	180	170	180
ven Pow Un	200	8⅝	8⅜	8⅜
Wainwr	100	250	250	250
Walk G W	1401	37¼	36⅞	36⅞
Wat Equip	10	400	400	400
Webb Knp	150	320	320	320
Westeel	410	12¼	12	12
Weston A	105	38½	38⅛	38½
Weston A	105	38½	38⅛	38½
Weston B	45	38¾	38⅛	38¼
White Pass	300	7	6¾	7
Wood J A	100	27⅜	27¼	27⅜
Woodwd A	150	18⅝	18⅛	18⅝
Zenith	500	245	245	245
CURB				

Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes
16 octobre 1959

Industriels	637.48	+3.21
Chemins de fer	158.58	+1.47
Services publics	87.82	—0.20
65 autres titres	212.35	+0.98

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre. Québec. Tél. : LA 2-7006

Titres	Fer.
Allied Chemical	118
Am Br Paramount	30¼
American Can	44
Am Tel et T	78⅛
Am Tobacbco	102½
Anaconda Copper	60
Atchison Railway	27¼
Atlantic Coast L	55¾
Avco Mfg	13⅜
Baldwin Lima	15⅜
Baltimore et Ohio	44⅜
Bethlehem Steel	56⅜
Bucyrus	22⅜
Canadian Pacific	27
chance vought	31⅜
chance vought	37⅝
Chesapeake et Ohio	67¼
Chrysler	123¼
Cities Service	48½
Cleveland Elect	49⅝
Columbia Gas	21⅛
Cons Edison N.-Y.	43⅛
Corn Products	51⅜
Delaware et Hud	28¾
Détroit Edison	43¼
Eastman Kodak	86¼
Erie	13¼
Ford	82⅜
General Cable	38¼
General Electric	77⅛
General Foods	97⅛
General Motors	54¼
Goodyear Tire	125
Gt Northern pr	51½
Houston L P	69¼
Illinois Central	46
Inter Harvester	52
Inter Nickel	96¼
Int. Paper	129
johns Manville	50⅛
Kennecott	76½
Louiseville et Nash	80
Mead Corp	46¼
Nat. Airlines	19½
N.-Y. Central	31½
Nickel Plate	32½
Niagara Mohawk	35½
Norfolk et West R	94⅜
Pacific Gas	62½
Panhdlane P R	46⅝
Paramount Pict	45
Penn. R. R.	16¾
Peoples Gas	58¼
Philadelphie Elect	50½
Porctor et Gamble	83⅛
Public Serv El Gas	38
Rocks Island	30½
Sears Roebuck	49⅜
Shell Transp	68⅛
South Pacific	73⅜
South Railway	52
Stand Oil of Cal	47⅞
Stand Oil	47⅛
Studebaker	18
Standard Coil	15⅝
Thiokol	139¾
Union Pacific	32½
United Aicraft	39⅞
U.C. Steel	101⅞
yanadium	32½
Woolworth	61⅜
Westinghouse	93½

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Aerojet Gen	63¼	61	61⅜
Amer Petrof A	7¾	7⅜	7¾
Atlas Ply	13⅜	13¼	13⅜
Creole	41	40½	40⅞
Ford of Cda A	179½	—	—
Lefcourt	6½	6⅜	—
Masey Ferg	14⅜	14¼	—
Mesabi	34¾	34	34¾
Scurry	7⅛	7	—
Ceeman Bros	22⅜	22¼	22⅜
Stand Prod	16¼	16	—
Tri Cont Wts	26¼	26	26½
Univ Cont	18½	17⅞	18⅜

Marché des denrées

Montréal, 16. — (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 49; gros 48-49; moyens 41; poulettes 29; B 32; C 20. Caisses reçues: 85.

Beurre: arrivages courants, admissible 63 1-4, non admissible 62 3-4; crémerie, enveloppé, de première qualité 64-65; frais, prix du gros, admissible 64, non admissible 63 1-4.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, blanc et coloré du Québec 35; prix du gros, blanc 36, coloré 36 1-4; arrivages courants, blanc et coloré de l'Ontario, FAB centre de classification 37 1-4-38.

Pommes de terre: Québec, les 75 livres, 1.70-1.85; N.-B. les 75 livres, 2.00; les 50 livres, 1.25-1.30; les 10 livres, .30-.33; Ile-du-Prince-Edouard, les 75 livres, 2.25.

Québec, 16. — Le marché des oeufs semble stabilisé aux prix actuels. Les arrivages locaux s'écoulent normalement dans le commerce environnant.

Anglo Nfld	325	6⅝	6½	6⅝
Asbestos	165	28¼	28¼	28¼
C D Sug	5017	22⅝	21⅜	22½
Can ving	20	36	35½	35½
C Marconi	1306	6½	6½	6½
C Paper	1505	37⅝	37	37
D Glass	25	83½	83½	83½
Dupont	620	24½	24¼	24½
Int Pap	20	121½	121½	121½
Int Util	520	32⅝	32½	32½
Lob Inc	35	115	114	114
Price Br	300	40¾	40½	40½
PETROLES				
Acme Gas	1000	16	16	16
Ajax	600	65	65	65
Alminex	600	240	240	240
Am Leduc	2000	11	11	11
Anchor	2500	14½	14½	14½
Asamera	16750	114	105	113
Ball S A	2150	725	690	715
Banff	700	100	100	100
Bosco	9700	80	78	78
Britalta	200	185	185	185
Calalta	1000	49	48	49
Cal Ed	100	21	21	21
Calvan Con	300	350	350	350
C Oil Lds	1300	112	110	112
C S Pete	200	350	350	350
C Chieftn	4450	108	103	104
Cdn Dev	1500	345	330	330
C Ex Gas	2500	220	210	214
C High Cr	6600	37	34	37
C Homestd	3200	103	99	99
C Husky	3106	895	885	890
C Husky wts	640	500	475	475
Cdn W O	1936	170	160	169
Cent Del	2430	525	505	505
Charter Oil	400	115	115	115
C Dragon	7600	29½	26	26
C Mic Mac	250	292	292	292
C West P	250	350	345	350
Cree wts 58	18715	248	234	247
Dev Pal	600	100	100	100
Dome Pete	1000	940	930	930
Duvex	1000	6½	6½	6½
Dynamic	1500	105	103	105
Gr Plains	875	11⅜	11⅜	11⅜
Home Oil A	816	12¼	12¼	12½
Home Oil B	2810	11⅝	11¼	11⅝
H B Oil G	1400	12½	12¼	12¼
Jupiter	100	170	170	170
Kroy	2100	42	40	40
L I Pete	3500	20	19	20
Longpoint	4000	39½	39	39
Majtrans	3400	2½	2½	2½
Mayfair	100	105	105	105
Medal	598	220	215	215
Mideon	7500	49	48	48
Mill City	3500	21	20	20
Nat Pete	100	300	300	300
N Cont	500	28	28	28
N Davies	2500	18	17	17
N Superior	266	66	66	66
Northeal	700	11½	11⅛	11⅛
N C O wts	1300	102	100	100
Northld	500	20	20	20
Okalta	1500	54	54	54
Pac Pete	2265	11⅝	11⅜	11⅝
Pac Pete w	20	755	755	755
Perma pr	2225	109	105	105
Peruv Oils	900	110	110	110
Petrol	13950	130	120	123
Phillips	1400	66	64	64
Place	4100	78	76	77
Provo Gas	4100	250	245	245
Quonto	2625	11	11	11
Royalite	500	655	650	650
Sapphire	700	80	80	80
Sarcee	400	115	110	110
South U	2000	17	17	17

(Suite, Toronto, p. 13)

Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes
16 octobre 1959

Banques	61.28	—0.41
Services publics	144.9	+0.3
Industriels	293.8	—0.4
Combinés	244.2	—0.2
Pulpe et papier	420.9	+2.5
Mines d'or	86.39	+0.31

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Quebec Té.. : LA-9-1771

Titres	ventes	Haut	Bas	Fer
320	Abitibi	36½	36¼	36½
10	Algoma	38	37½	37½
2326	Alumin	32¾	32¼	32¼
75	Alum 2 pr	41¾	41½	41½
290	Ang Tel	48	48	48
25	Ang Tel p	40	40	40
150	Argus 140 pr	33	32⅝	33
175	Argus 240 pr	73	72¾	73
355	Asbest	28¼	28	28
125	Atlas St	25	25	25
186	Banq C	54	54	54
595	Bank Mont	56¼	55¾	55¾
20	Bank NS	72	72	72
75	Bath Pow B	31	31	31
1345	Bell Phone	40¾	40⅝	40⅝
20	Bowtr C	40	40	40
2958	Bwtr P	8⅜	8¼	8¼
2455	Brazil	440	440	440
2575	BA Oil	33	32⅜	33
50	BCE 4¾ pr	82	82	82
700	BCE pr	38½	38½	38½
500	BC Forest	12¼	12¼	12¼
720	BC Power	34½	34	34¼
160	BC Phone	40¼	40¼	40¼
595	Build P	31	30	30¼
218	Cal Pow	92½	92	92
15	Can Cem	28½	28½	28½
25	Can Cem	27	27	27
130	Can Iron	27½	27	27
100	CSL	42½	42½	42½
25	C Av Elec	17	17	17
2071	C Bank C	61¼	60⅝	61
393	C Brew	34½	34¼	34¼
325	C Br Al	15¼	15	15
100	C Bronze	21	21	21
40	C Cel	20	20	20
50	C Cel p	28½	28½	28½
325	C Chem	7½	7½	7½
20	C Conv A	350	450	350
300	C Husky	900	890	890
30	C Hyr C	10	10	10
10	CIL	18½	18½	18½
575	C Int Pwr	16½	16½	16½
225	C Int P	45¼	45	45¼
100	C Loco	9	9	9
430	C Oil	24¾	24½	24½
926	CPR	25⅝	25⅜	25⅜
100	C vickers	15½	15½	15½
690	Cockhutt	16	16	16
125	Coghlin	6½	6½	6½
1875	Con MS	17¾	17½	17½
5	Corby A	18½	18½	18¾
100	Cwrn zell A	20	20	20
350	Dist Seag	31½	31½	31½
500	D Bridge	930	930	930
240	D Bridge	21¾	21⅜	21⅜
5	D Coal p	6	6	6
365	D Fndry	46½	46¼	46½
10	D Glass	83½	83½	83½
420	D Tar	16⅛	16	16⅛
267	D Text	10	10	10
100	Du Pont	24½	24½	24½
200	Dupuis F A	6⅞	6⅞	6⅞
25	Eddy P A	56	56	56
300	Fam Play	22½	22	22
11	Ford U S	77½	77½	77½
855	Fnd	12½	12⅛	12⅛
234	Fraser	28½	28	28
60	Gatineau	37½	37½	37½
30	Gen Dynam	44	44	44
200	Gen Mot	51½	51½	51½
50	GS Wares	13	13	13
250	Ho Oil A	12⅜	12¼	12⅜
10	Ho Oil B	11½	11½	11½
75	H Smith	39½	39½	39½
25	H Smith p	40½	40½	40½
70	Hud Bay	50	49½	49½
10	Imp Bank	67	67	67
1242	Imp Oil	34	33¾	34
1075	Imp Tob	12⅞	12½	12⅞
2455	Ind Acc	35	35	35
829	Int Nic	91	89¼	91
14	Int Paper	121½	121½	121½
260	Int Util	32⅝	32¼	32¼
1175	Int P L	56¼	55¾	56¼
315	Iroq C pr	15	15	15
250	Jamaica	25½	25½	25⅜
25	Labatt	25⅜	25¾	25¾
175	Loeb M	9	9	9
1824	Labatt Rts	73	70	71
245	MacMill	38	37½	37½
500	Mass Fer	13½	13¼	13½
50	Mass F	105	105	105
120	Mitch Rob	6	6	6
300	Molson B	24½	24½	24¼
200	Molson pr	40½	40	40½
175	Mtl Loco	17½	17½	17¼
100	Noranda	40½	40½	40½
285	NS Light	12¾	12¾	12¾
1150	NS Light Rts	17	16	16
135	Ogilvie	42	42	42
550	Pac Pete	11½	11½	11½
650	Page H	26¾	26½	26¾
170	Pow Co	57	56	56
29	Powell R	16½	16½	16½
100	Prem Iron	450	450	450
175	Price Br	40½	40	40
180	Q Nat Gas	15¾	15¾	15¾
975	Roe A v	6⅞	6¾	6¾
30	Roe A v	81	80	80
25	Rolland A	31	31	31
2200	Royal Bank	83¼	83	83¼
100	Royalite	665	665	665
25	St L Cam	15	15	15
100	St L Corp	16	16	16
1159	Shawin	28¾	28⅝	28⅝
10	Shawin pr	39	39	39
30	Sicard Ind	7¼	7¼	7¼
150	Shaw 4½ pr	46	46	46
4	SC Pow	58	58	58
1670	Steel Can	78⅞	77½	78½
180	Steinh A	24½	24½	24½
350	Texaco C	55¾	55¼	55¼
2100	Tor-D B	59¾	59½	59¾
150	Un Steel	8½	8½	8½
960	Walk G W	37¼	36¾	37
100	Webb Knq	325	325	325
5	zeller's	32	32	32

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

Titres	ventes	Haut	Bas	Fer.
24800	Abitca	42	35	35
1635	Anglo Nfld	6½	6½	6½
10	Blue Bonnets	9	9	9
25	Belgium p	12	12	12
2440	C Dom S	23	21¾	21¾
75	C Dredge	19	19	19
25	C Ingersoll	39	39	39
200	Catelli A	39	39	39
50	Cons Gas	41¾	41¼	41¼
100	D Eng	17¾	17¾	17¾
25	D Oil	40	40	40
250	Lamberet A	11	11	11
50	Loblaw A	27½	27⅜	27⅜
200	Loblaw B	28⅞	28⅞	28⅞
15	Melchers	14¾	14¾	14¾
100	MO Paper	30¾	30¾	30¾
675	Moore	41½	40½	40½
45	Prem Steel	7¾	7¾	7¾
35	Que Phone	30	30	30
400	Reitmans	17¾	17¾	17¾
100	Soca	205	205	205
1000	St Maurice	115	115	115
1000	St Maurice	115	115	115
1100	Sho pSave	11⅜	11	11⅜
50	Texaco C	90	90	90
75	T Fl A	36	36	36
500	Trans Mt	10½	10½	10¾
50	Union Gas	16½	16½	16½
1600	U Prin P	240	240	240
1300	Waterman	205	290	294
	MINES ET PETROLES			
100	Algom	13¾	13¾	13¾
900	Alscope	10	10	10
5000	Amrnm	4	4	4
500	Atlas	5½	5½	5½
7000	Augustus	32	31	32
2000	Aull	6	6	6
300	Bailey SA	680	680	680
10100	Bateman	41	39	41
3000	Bellechas	52	52	52
10600	Bonnyvle	31	30	31
100	Bornite	5	5	5
2000	Burnt Hill	19	19

Toronto

(Suite de la page 12)

Spooner	1300	14	14	14
Stanwell	2766	50	50	50
Sub Oil	2100	123	119	119
Tex Cal	3000	26	24½	25
Tidal	1200	87	86	87
Tidal wts	2500	7	6½	6½
Triad Oil	1060	370	360	365
U Canso vt	249	105	105	105
Un Oils	7430	175	170	174
Wayne	4600	12	11	12
Weburne	6200	65	65	65
W Cdn O G	1300	125	120	125
W Decalta	250	141	140	140
W Naco	500	57	57	57
Yan Can	62000	8½	7	8½
MINES				
Abacus	4000	32	26	26
Acad Uran	650	9	9	9
Agnico	1581	60	59	60
Alba Expl	1150	7	½ 7½	7½
Algom	400	13⅞	13¾	13¾
Am Nephe	500	65	65	65
Anacon	1200	65	62	65
Anacon	1200	65	62	65
Ang Rouyn	600	18½	18½	18¼
Ansil	16000	17	15	17
Arcadia	16800	25½	24	25½
Area	700	79	79	79
Arjon	5000	9	8	8½
Atlan C Cop	600	205	205	205
Aumacho	1000	12½	12½	12½
Aumaque	1700	7	7	7
Avillabona	1000	2	2	2
Bankeno	5500	19	19	19
Barnat	7200	139	137	137
Baska	97 0	13	12½	12
Belcher	2800	75	72	72
Bethlm	18000	87	78	79
Bibis	4200	10½	10	10
Bicroft	2000	67	65	65
Bidcop	3000	14	14	14
Bonville	13500	3	2½	3
Bouzan	6400	50	49	49
Boymar	6400	50	49	49
Boymar	2000	8½	8½	8½
Broul Reef	0100	47½	47½	47½
Bruhrst	2000	2	2	2
Buffad	10500	12	11½	12
Buff Ank	600	165	150	150
Buff R L	1000	6	6	6
Camp Chib	1100	615	610	610
Camp R L	100	12¾	12¾	12¾
Cdn Astoria	500	6½	6½	6½
C Malart	500	37	37	37
Cdn N W	6200	43	41	42
Cdn Thor	2000	6	6	6
Candore	1000	12	12	12
Can Erin	20300	143	137	138
Can Met	2200	33	31	33
C Met wts	1000	5	5	5
Cariboo	1000	88	88	88
Cassiar	605	10¾	10⅝	10⅝
Cent Pat	1000	140	140	140
Cent Pore	1000	10	10	10
Chester	1700	36	36	36
Chib Kay	1000	15	15	15
Chib M	2000	76	76	76
Coch Will	750	330	330	330
Cody Reco	500	9	9	9
Colomac	6500	3	3	3
Comb Met	500	26	26	26
C Bellekeno	900	6½	6½	6½
C Beta G	2000	8	8	8
C Callinan	4000	12	10	12
C Denison	3411	11¼	11	11⅛
C Den wts	21300	83	53	77
C Discovery	4350	415	405	410
C G Arrow	5500	35	33½	34½
C Hallwell	7700	60	58	59
Con Howey	400	265	265	265
C Marcus	1100	69	69	69
Con M S	3530	17¾	17½	17½
C Morrison	3500	28	25	28
Con Nichol	1000	5	5	5
C Northland	44200	37	30	31
C Sanorm	1500	6½	6½	6½
Con Sud	2850	44	43	43
Conwest	280	415	410	410
Cop Man	6000	13½	13	13½
Coprand	3156	172	165	170
Coulée	4200	39	38	39
Craigmt	200	315	315	315
Crowpat	1500	10	9½	9½
Cusco	1500	7	7	7
Daering	1312	18	18	18
D'Aragon	7000	33	31	31
De Cour	1000	15	15	15
Deer Horn	3000	20½	20	20
D'Eldona	2000	12	11	12
Dome	120	18⅝	18⅝	18⅝
Donalda	2500	8	8	8
Duvan	2400	18	16½	18
E Amphi	500	7½	7½	7½
East Mal	300	134	133	133
East Sull	100	160	160	160
Elder	6900	127	123	123
Eldrich	2000	22	21	21
El Sol	1500	8½	8	8
Expl All	6000	8½	8	8
Falcon	1085	26½	26	26¼
Faraday	2100	66	66	66
Fara wts	55	1	1	1
Fatima	1900	47	46	47
Francoeur	2000	6	6	6
Frobisher	3000	198	191	193
Geco Mines	2695	16⅞	16½	16⅝
Genex	2000	11½	11½	11½
Gent Maset	5100	21	20½	21
Glant Y K	225	950	950	950
Glacier	2000	31	28	31
Gold Eagle	6000	11	10½	10½
G F Uran	2200	28½	28	28
Grandue	900	125	122	125
Gunnar	1040	12⅛	12	12⅛
Gunnar wts	1120	180	171	180
Gwillim	4000	6	5½	5½
Hard Rock	1000	10	10	10
Har Min	500	10½	10½	10½
H of Lakes	3000	13½	12½	13½
Headway	9500	35	34	34
Heath	2500	6	5½	6
Hollinger	170	30½	30½	30½
Hud Bay	560	50	49¾	49¾
Ind Lake	4000	3	3	3
Int Moly	3000	11	11	11
Int Nickel	2197	91	89	91
Irish Cop	3500	175	171	173
Iron Bay	1500	245	240	240
Iso	1000	34	34	34
J Waite	1000	14	14	14
jacobus	2900	139	135	137
jaye Expl	1300	28½	28½	28½
jellicoe	5000	10½	10½	10½
joburke	500	11	11	11
joliet	7500	26	25	25
Kerr Add	1450	20⅝	20½	20½
Kilembe	500	276	275	276
Labrador	1290	27⅞	27⅞	27⅞
L Dufault	1600	67	67	67
L Shore	135	470	470	470
La Luz	100	415	415	415
Lamaque	300	290	277	277
Letteh	700	120	118	118
Lexindin	800	3½	3½	3½
L L Lac	100	172	172	172
Lorado	1900	17	17	17
Lynx	71500	20	16	19
Macassa	600	291	291	291
Macfie	3700	10	9½	10
Mac Leod	200	105	105	105
Madsen	850	289	285	285
Magnet	18800	13	12½	13
Malartic	7600	111	111	111
Maralgo	3800	16	15½	16
Marcon	500	8	8	8
Maritime	8500	125	117	125
Martin	3700	45	42	42
Maybrun	1000	14	13	13
Mc Intyre	100	80½	80½	80½
Mc Ken	3500	28	28	28
Mc Wat	2000	33	33	33
Merrill	6500	102	100	102
Milliken	2754	110	102	104
Min Corp	150	12½	12½	12½
Min Ore	1000	9½	9¼	9½
Mt Wright	2000	50	50	50
Multi M	1000	47	47	47
Nama Cr	10500	21	21	21
Nealon	3000	7	7	7
Nes Lab	500	23	23	23
New Alger	2133	6	6	6
New Ath	3000	30	30	30
New Bid	4500	9½	9	9½
New Delhi	500	18	18	18
N Dicken	200	240	240	240
N Goldvue	200	7	7	7
N Harri	1500	10	10	10
New Hosco	6700	74	72	72
New jason	4000	9	9	9
N Kelore	4000	12	10	11
Newlund	500	18½	18½	18½
N Man	5200	45	43	45
N Mylama	101550	120	114	119
Newnor	3500	6	6	6
New Royun	2000	12	11½	12
Noranda	1647	47	46¼	47
Norgold	1000	5⅛	5⅛	5⅛
Normetal	500	330	320	330
Norpax	2000	11	11	11
Norsyne	500	10	10	10
N Gate	3888	55	46	55
N Cldstrm	1000	106	105	105
N Goldcrt	6600	31	26	26
N Rank	2340	94	93	93
Northsp	2245	93	93	93
North Can	500	120	120	120
Norvalis	1000	11	11	11
N Beauc	200	110	100	100
Obaska	3500	8	8	8
O'Brien	500	63	63	63
Opemiska	1245	780	760	780
Orchan	97200	111	100	104
Ormsby	1000	27	27	27
Oslsko	500	29	29	29
Paramaq	2000	6½	6	6
Pardee	2200	21	20	20
Patino wts	2900	92	90	90
Pato	1725	350	340	350
Pce Expl	1232	15	15	15
Peerless	1600	33	31½	33
Perron	5000	17	17	17
Placer	300	10½	10	10
Portage	2000	63	63	63
Preston	120	535	535	535
Pronto	1615	295	290	290
Pros Air	1300	75	75	75
Purdex	1000	5½	5½	5½
Que Ascot	2534	20	18	20
Que Chib	1500	30	28	30
Que Cop	5000	17	16	16
Que Lab	1100	4	4	4
Que Lith	2050	266	260	265
Q Metal	3100	60	56	60
Quemont	100	10½	10½	10½
Radiore	22200	70	66	68
Rainville	1000	20	20	20
Rayrock	500	29	29	29
Realm	8400	50	47½	50
Reeves	200	145	145	145
Rix Athab	500	22	22	22
Roche	1000	11½	11½	11½
Rockwin	1200	26	26	26
Rowan Cns	24000	10½	9½	10½
San Ant	300	65	65	65
Satellite	500	24½	24½	24½
Sheep Cr	100	120	120	120
Sherritt	5240	284	270	270
Siscoe	2400	73	72	73
Slocan vr	6000	16	15½	15½
Stanlgh wts	40	16	16	16
Steep R	3056	12	11¾	11¾
Sud Con	6000	7½	7	7½
Sullivan	1425	170	165	170
Taurcanis	500	70	70	70
Taurean vt	2000	52	50	50
Teck H	1400	188	181	185
Temag	1200	210	208	208
Thom L	2000	47	44	44
Tiara	500	5	5	5
Tombill	800	59	59	59
Torbrit	2300	25	24	24
Ult Shaw	6025	11	10	10
U Mining	800	20	20	20
U Asbestos	500	395	390	395
Un Keno	75	475	475	475
Un Fort	22800	37	30	35
Upp Can	3200	121	116	119
ventures	770	24¾	24¼	24¾
violam	8500	184	178	183
Waite Am	150	650	650	650
Weedon	1500	18½	18½	18½
Willroy	13600	140	126	135
Wiltsey	9000	10½	9½	9½
Wr Harg	500	129	128	128
Yk Bear	5150	118	115	117
Young H G	6500	108	104	106
zenmac	4500	21	21	21
CURB				
Bulolo	360	400	390	400
Pend Ore	200	250	235	250
Yukon Con	800	72	72	72

Total des ventes: 1,620,000.

Chefs scouts de St-Lambert

● MONTMAGNY, (DNC). — Les chefs de la troupe de St-Lambert, près de Montréal ont été reçus au "Foyer Rustique" chez M. et Mme R. Michon, à leur camp de l'Anse-à-Gilles. Accompagnaient ces chefs, une section des scouts "Foulards Rouges". Etaient présents le scoutmestre de groupe Pierre Arel, les assistants Louis Michon, Raymond Rocheleau et Jean-Marc Trudel, ainsi qu'un chef de patrouille, Gilles Michon. Les membres de la section, Fernand Simard, chef de la section, Richard Tétrault, second de la section, Pierre Daigle, Pierre Parenteau et J.-Pierre Delisle. Deux tentes installées sur le terrain ont permis à ces jeunes de bien dormir et de profiter des beaux jours de congé "d'Action de Grâces". (Photo P. Michon).

Majorité écrasante en faveur de la politique de de Gaulle en Algérie

PARIS. — (Reuters). — Le gouvernement français a reçu un vote de confiance magistral de l'Assemblée nationale, tôt aujourd'hui, au sujet de sa politique sur l'Algérie. Le résultat non officiel du scrutin accordait 441 votes au gouvernement, 23 contre et 28 abstentions.

Le plan préparé et soumis par le président Charles de Gaulle pour le règlement du problème algérien a été appuyé en premier lieu par le parti gaulliste, le plus puissant à l'Assemblée avec ses 209 députés malgré que 10 de ses membres d'extrême droite aient déserté ses rangs en guise de protestation contre le projet soumis. Le gouvernement a également reçu l'appui des socialistes qui, normalement, votent avec l'opposition.

C'est le premier vote de confiance auquel se soumet le cabinet français depuis l'avènement de la cinquième république et le retour du général de Gaulle au pouvoir.

Le groupe des députés algériens s'est abstenu de participer au débat sur le sujet et au vote qui suivit. Ces députés prétendent que l'Algérie a déjà indiqué son choix, l'an dernier, au cours d'un referendum et des élections générales. Pour eux, le vote algérien en ces deux occasions signifiait que l'Algérie désire l'intégration à la France.

Intégration

Les colons de l'aile droite, dont le soulèvement déclenché à Alger, le 13 mai, 1958, avait entraîné le retour au pouvoir de de Gaulle, réclament la complète intégration politique de l'Algérie à la France.

Neuf partisans de l'aile droite, qui étaient du nombre des 219 députés élus à l'Assemblée nationale sous la bannière de l'Union pour la nouvelle république ont quitté les rangs du parti mercredi soir.

Au cours du débat qui s'est déroulé hier à l'Assemblée, il y a eu de violents échanges de mots, alors que des membres de l'aile droite ont soutenu que le gouvernement devrait se prononcer sans réserve en faveur de l'intégration.

"Francisation"

M. Jean-Baptiste Biaggi, avocat adhérent à l'aile droite et l'un de ceux qui ont quitté les rangs de l'UNR, a exhorté le gouvernement à "mobiliser la nation dans la lutte pour la francisation" et i a donné l'avertissement que s l'Algérie était perdue, le gaz e le pétrole que recèle le sous-so du Sahara seraient également perdus.

M. Maurice Simonnet, porte-parole du parti républicain populaire, a déclaré à l'Assemblée

"Nous misons sur le général de Gaulle tout comme nous l'avons fait en 1940. Aujourd'hui, comme en 1940, nous croyons que la politique qu'il préconise est celle de la France".

International Utilities Corp., 35 cents et une somme additionnelle de 15 cents, payables le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 6 novembre.

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES :
Québec : LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert Breton
245, ue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

A vendre — Divers

POELE MARQUE "ENTERPRISE", blanc, brûleur "Silent-Glow", waterfront, aussi refrigérateur de marque "Léonard". Tél.: TE 7-4856.
B-115—16-10 (2 fs) 21 C.L.

Logements à louer

4, RUE ST-LAURENT, Lévis, 4 appartements, 1er étage, chambre bain, eau chaude, électricité, 2 portes sorties. Tél.: TE 7-5690.
B-122—16-10 (2 fs) 118 C.L.

Décès de Mme Honoré Turgeon. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 14 oct. 1959 à l'âge de 60 ans est décédée Dame Régina Rancourt, épouse de M. Honoré Turgeon, demeurant R. R. No 1 St-Joseph de Lévis.

Outre son époux elle laisse ses fils, MM. Raymond, Michel, Jean-Louis et Denis Turgeon, de Lauzon; ses filles, Mme Ed. Otis (Pauline), de Québec; Mme Rodolphe Bourget (Gabrielle), de Beaumont; Mme Lorenzo Doyon (Jeannine), de Québec; Mme Vve Clovis Mathieu (Thérèse) de Lauzon; sa belle-fille, Mme Raymond Turgeon; ses gendres, Edouard Otis, Rodolphe Bourget et Lorenzo Doyon; ses frères, MM. Oscar, Antonio, Alexandre et Edouard Rancourt tous de Lauzon; ses soeurs, Mme Gustave Rouleau (Marie-Rose Rancourt) Mme Armand Hamel (Fernande Rancourt), de Lévis; Mme Hervé Cormier (Laura Rancourt de Plessisville; Mme René Jourdain (Suzanne), de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Oscar et Antonio Rancourt, Gustave Rouleau, Armand Roberge et Hervé Cormier de Plessisville; Armand Hamel, René Jourdain, MM. et Mmes Joseph Turgeon, Etienne Turgeon, Gérard Turgeon, Laval Turgeon, Ontonio Turgeon, tous de Lauzon.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 h. Départ des salons Gilbert et Turgeon Ltée, 203 rue St-Joseph, Lauzon à 9 h. 50 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière de la paroisse.

Souper Richelieu. —Les membres du club Richelieu-Lévis fêteront les "Mères" samedi soir le 17 octobre, en les recevant au Manoir St-Castin, au Lac-Beauport. Le souper débutera à 6 h. 30 et pour la circonstance, la conférencière ,puisque c'est une femme, traitera du rôle social de la femme de nos jours. Nul doute que le sujet intéressera tous les membres, qui se feront un devoir d'être présents, et surtout d'amener leurs épouses.

L'Oeuvre des Terrains de Ste-Bernadette. — Un nouveau programme intitulé: Variétés du dimanche après-midi, aura lieu à compter du 18 prochain, dans le soubasement de l'église Ste-Bernadette, et ce, pour 7 dimanches de suite. Ces réunions sont organisées par les directeurs de l'O.T.J. de la paroisse, dans le but de grouper tous les jeunes, et de meubler leur jours de congé. Il y aura du chant, de la musique et des jeux, et attribution de prix, qui consisteront en articles de sport, aux heureux gagnants. Le tout se terminera vers la mi-décembre par une visite du Père Noël, et son cortège.

Mme P. Morasse est décédée, à 83 ans

Mme Vve Pierre Morasse, née Marie-Louise Dion, autrefois de St-Raymond, est décédée hier matin, au sanatorium Bégin, à Ste-Germaine, à l'âge de 83 ans et trois mois. Mme Morasse était domiciliée chez son fils, M. Lauréat Morasse, au 72 de la rue Marie de l'Incarnation.

La défunte laisse dans le deuil ses fils, MM. Armand et Lauréat Morasse ;ses filles, Mme Vve H. Richard (Yvonne), de Montréal; et Mme Vve Victor Boutin (Amanda); sa belle-fille, Mme L. Morasse (Cécile Mercier); sa soeur, Mme Vve Lucina Angers, de Montréal; ses belles-soeurs, Mme Vve Isidore Dion et Mme Vve Adélard Dion, toutes deux de La Tuque, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Le profil de demain!

De ces ébauches naîtront bientôt des formes! Tout comme on le constate dans des milliers d'édifices et ponts érigés au Canada, l'ossature de ces oeuvres sera signée Dominion Bridge... cette compagnie entièrement canadienne qui, depuis 1882, a joué un rôle de premier plan lorsqu'il s'est agi de traduire les conceptions des architectes et ingénieurs-conseils en ces "profils de demain".

A Elveden House, Calgary. Architectes & ingénieurs-conseils, Rule, Wynn and Rule, Calgary.

B Edifice pour les bureaux et le garage des Chemins de Fer Nationaux, Montréal. H. C. Greensides, architecte en chef, C.F.N. T. H. Jenkins, ingénieur, Ponts et Structures, C.F.N.

C Pont Dunvegan, enjambant la Rivière-à-la-Paix, Alberta. Ingénieurs-Conseils: Structural Engineering Services Ltd., Edmonton.

D Centrale Thermo-Electrique, Toronto. Hydro Electric Power Commission of Ontario.

E Pont sur la Rivière-à-la-Paix, près de Taylor, C.B. Ingénieur-Conseil: A. D. Sanderson, Vancouver.

9110F

DOMINION BRIDGE

No 2 — 16-10-59

Feuilleton de "L'Action Catholique"

CELUI QUI SAVAIT

(JEAN MIROIR)

Bah! inutile de s'entêter de ce côté. Le plus simple était de s'adresser à la source même: Nancy interrogeait directement ses parents. Pour l'instant, elle n'y pouvait songer puisque Mr. Grenville, profitant du samedi après-midi qui mettait en sommeil ses chantiers de constructions navales, avait accompagné sa femme en ville en vue de différents achats. Mais dès ce soir...

En attendant, elle n'allait pas rester inactive. Rien de tel que le mouvement pour faire fuir les papillons noirs. Pfft! Nancy traversa le vestibule en coup de vent, décrocha du portemanteau un vêtement, qu'elle jeta sur ses épaules, manches flottantes, dégringola les marches du perron et se dirigea en courant vers le fond du jardin où un garage abritait sa voiture personnelle, une petite Austin à quatre places dont, trois mois plus tôt, Mr. Grenville lui avait fait don à l'occasion de son vingtième anniversaire.

La porte à glissière était entrouverte. Nancy passa la tête et vit, dans un recoin, une silhouette d'homme courbée sur un paquet de nasses de pêche.

—Servan! Ah! vous tombez à pic! s'exclama-t-elle allégrement.

Elle s'explimait en français, cette fois, et seulement une oreille subtile eût pu déceler dans ses paroles une légère infexions britannique.

L'homme se leva, puis salua d'une phrase ironique, la main sur le coeur, la jeune fille qui avait l'impression de l'avoir toujours connu.

—Le plaisir est pour moi... comme on dit dans ce pays!

C'était une étrange figure que Servan Scoizec, resté Breton de coeur et de manières quoiqu'il vécût en Angleterre depuis bien des années. Il aurait eu pourtant de sérieuses raisons de s'angliciser, ce chauvin. Non seulement il occupait aux Etablissements Martin Greville un poste envié de 'foreman', ou chef de chantier, mais encore sa femme, Ethel, était une insulaire. D'âge déjà canonique lorsqu'il l'avait épousée, elle remplissait chez les Grenville, de longue date, les fonctions de cuisinière. Cette union avait eu, entre autres avantages, celui de pourvoir Scoizec d'un gîte au domicile même de son employeur.

Avantage qui ne jouait pas uniquement en faveur du Breton... Appréciables étaient, en effet, les services que celui-ci rendait à la maisonnée. On le trouvait toujours prêt à donner un coup de main pour toutes les menues installations. Il conduisait à l'occasion, depuis le renvoi de Parker, l'auto de Mr. Grenville. Il fournissait la table de poissons de choix. Surtout, il enseignait sa langue maternelle à Nancy et à Lisbeth...

Il s'était astreint à parler français aux fillettes dès leur petite enfance, en sorte que ce langage leur était devenu, pour ainsi dire, aussi familier que l'anglais. Tout en raffolant des deux enfants, qu'il tutoyait sans façons, il marquait une préférence très nette à Nancy. Elle, de son côté, lui témoignait une vive affection; elle faisait preuve, en outre, de plus grandes aptitudes linguistiques que sa jeune soeur laquelle n'était jamais parvenue à se défaire d'un fort accent "sui generis"...

Esclave consentant des petites Grenville, Servan Scoizec leur consacrait une bonne part de ses loisirs. Le dimanche, pourtant, se souvenant qu'il avait été autrefois pêcheur dans son pays ,il prenait un canot à moteur et s'en allait jeter ses filets dans la mer. Son élève favorite l'accompagnait souvent. Mais, avec ou sans escorte, il était rare qu'il ne rapportât pas pour ses "filles" quelque trésor, débris, d'épave pêché au large ou coquillage inusité cueilli sur la plage, au retour.

Le plus précieux de ces trophées, c'était sans conteste une bouteille close laissant voir en son sanctuaire un merveilleux bateau orné de sculptures, gréé de voiles et de mâts, à la fois joujou, oeuvre d'art et relique d'un siècle révolu. Nancy avait été la bénéficiaire de ce don. Folle de joie, elle avait prodigué ce jour-là les remerciements à Servan, tout heureux lui-même du bonheur puéril qui s'extériorisait câlinement, sans retenue.

Pour l'instant, le vieux Breton faisait face à Nancy Grenville. Sa figure sèche, roussâtre comme un parchemin patiné, se plissait de mille petites rides aux commissures de ses lèvres un peu rentrées et autour de ses yeux à la fois gris et verts, minuscules mais si expressifs!

—Et pourrait-on savoir, reprit-il, pourquoi madamoiselle Marie-Anne est si fort réjouie de voir son vieux Servan! Quelque chose qui ne tourne pas rond, au moins!

La jeune fille se prénommait Mary-Ann, "Nancy" étant le diminutif d'"Ann". Scoizec, logiquement, francisait ce prénom, à moins qu'il n'usât de l'équivalent breton: Annik.

—Vous avez deviné, soupira-t-elle. Et, une fois de plus, vous allez me venir en aide. Servan... combien de temps y a-t-il que vous êtes ici?

—Ici, en Angleterre? Quinze ans, exactement.

—J'avais donc cinq ans. Et Lisbeth était un bébé.

—Oui. Un "mabik" de treize mois. Etiez-vous assez mignonnes, toutes les deux!

—Avez-vous jamais entendu dire que papa... soit le second mari de Mummie?

—Ma foi non.

—Ou encore que Mummie soit la seconde femme de papa?

Scoizec la dévisageait.

(à suivre)

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes, Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez :

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire partout au Canada (journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Argents à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achat des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
124839—12-10 (1 ms) 15

$1,600.00 et plus à la même personne si elle a les garanties nécessaires à fournir. Nous prêtons sur 1ère et 2e hypothèque et sur propriétés commerciales ou tout autre genre, dans toutes les parties de la province. Aucun argent à débourser pour avoir votre prêt, il s'agit seulement de passer à nos bureaux pour signer votre demande d'emprunt à : AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, ch. 411, Québec, P.Q., LA 2-3968.
124328—21-9 (l.mar.mer.j.v. au 21-10) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également, Service rapide. Service Finance Corp., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
B-20—14-10 (1 ms) 15

A vendre — Divers

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
124201—17-9 (1 ms) 21

MACHINE à coudre ayant servie en démonstration à l'exposition provinciale, offerte moitié prix, garantie du neuf. Visible 82, avenue Royale, Giffard. Canadian Sewing Machine, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. MO 3-7243.
124799—8-10 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
124812—10-10 (1 ms) 21

L.-J.-A. DEMERS

ACHAT, VENTE, ECHANGE. Meubles, tout article, neufs, usagés, pupitres, tapis, chaises roulantes, réfrigérateurs, pianos. 240, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 2-2685.
124651—3-10 (1 ms) 21

TRAINS LIONEL

Le plus grand choix en ville. Vente, réparations, service approuvé.

LA MAISON DES TRAINS, ENR.
466, avenue des Oblats, Québec 8.
Tél.: LA 4-9115.
8-10 (j.v.s. au 28-11 4-5-12) 21

TRANCHEUSE ET COLLEUSE à pain, aussi trancheuse à main, tôles, belles tables pour boulangerie, machine à laver, balayeuse, tables, chaises, lampes, linge seconde main, etc. Léopold Foley, St-Casimir, cté de Portneuf.
B-75—15-10 (1 ms) 21

A vendre — Divers

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques — vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier-Ouest, Québec.
123943-8-9 (l.mer.v. au 4-11) 21

POCHES VIDES

POUR GRAIN, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute, coton, papier. Aussi coton-stérilisé, couleur blanc, bleu et mixte. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 3-4553.
B-78—15-10 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7991.
124238—19-9 (v.s. au 16-10) 21

VENTE ET SERVICE INGLIS

Dépôt central de réparation.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES. INC.,
351, boul. CHAREST-est, Québec
Tél.: LA 2-2724
123982—11-9 (l.mer.v. au 9-11) 21

ATTENTION MACHINE à coudre en très bonne condition, marque "William", $30. Tél.: MU 1-5538, après 6 heures p.m.
B-44—14-10 (6 fs) 21

A VENDRE, une porte de garage prête à installer, complète y compris ferrure, rails à double ressort avec serrure, prix $40. S'adresser 2401, boul. Laurier, Sillery ou appeler MU 3-9946.
B-135—16-10 (2 fs) 21

REFRIGERATEUR Norge, 10 pieds cubes, très propre, à sacrifier, LA 3-3760.
B-139—16-10 (6 fs) 21

POELE Bélanger, 200, bois charbon ou brûleur, propre. LA 3-3760.
B-139—16-10 (6 fs) 21

BRULEURS à l'huile de toutes marques, neufs et usagés. LA 3-3760.
B-139—16-10 (6 fs) 21

BRULEURS Kemac et Boston-Breeze, comme neuf, garanti. LA 3-3760.
B-139—16-10 (6 fs) 21

PIANO CHENE doré, set de chesterfield, linge d'enfant 6 à 10 ans à vendre. 940, 3ème Avenue, Québec.
B-131—16-10 (3 fs) 21

Avis divers

ATTENTION

JE NE ME RENDS pas responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse née Hermence Paré. Signé Patrick Côté, mécanicien, Scott-Jonction, cté de Dorchester, P.Q.
B-54—14-10 (3 fs) 25

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE EUG. DESROCHES, FILS, LTEE

LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS, LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST. Tél.: LA 5-4946.
124795—8-10 (1 ms) 35-A

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-l'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.
124407—24-9 (1 ms) 29

Bureaux à louer

BUREAUX POUR PROFESSIONNELS agents, etc. — 31, McMahon, coin d'Auteuil, près carré d'Youville. — MU 1-5408; soir : MO 1-6439 — LA 7-2814.
124722—5-10 (1 ms) 37

BUREAUX A LOUER, 970, Cartier pour clinique avec autres médecins. Tél.: LA 4-2497.
B-102—16-10 (6 fs) 37

Chambres à louer

LIMOILOU, chambre meublée, studio avec tapis, dame ou demoiselle. 1161, 3ème Avenue. Tél.: LA 4-2870.
B-83—15-10 (2 fs) 44

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6813 — TE 7-7001
124804—10-10 (1 ms) 55

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: LA 5-5158.
124808—10-10 (1 ms) 60

REPRESENTANT "EVEREST" — Portatifs : $69.50, 2 couleurs de ruban, réguliers, 12 pces, $209.50. Machines à calculer et à additionner "Everest". UNIVERSAL BUSINESS MACHINE, 341, rue Nicolet TEL.: MO 1-2170.
124207—17-9 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Acessoires bureau.
124805—10-10 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques rubans, carbones, fournitures bureaux.
124239—21-9 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
124807—10-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHE à louer ROYAL, de modèles récents. Appelez LA 2-7051. B. GAGNE INC., 265 LA COURONNE, QUEBEC.
123862—2-9 (3 ms) 60

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINES, CO., 105, rue Commerciale, Lévis, TE 7-8378.
123944—8-9 (mar.j.v. au 5-11) 60 jno

Commerces à vendre

MANUFACTURE DE CERCUEILS, gros chiffre d'affaires, gros profits, cause de vente : santé, en bas du prix coûtant, acompte $15,000. balance très facile. Renseignements : MO 1-5764.
124669—2-10 (1 ms) 66

A VENDRE, épicerie et propriété, affaires excellentes, cause vieillesse, occasion exceptionnelle. Si vous payez comptant, un vrai bargain. — Case Postale 310, Black-Lake, Qué.
124671—3-10 (12 fs) 66

BOULANGERIE - PATISSERIE — Avec stock et ameublement moderne, avec camion et maison, située à Québec, gros chiffre d'affaires. Comptant $50,000. balance facile. Tél.: MO 1-5764.
124858—9-10 (1 ms) 66

MAGASIN DE FOURRURES avec ou sans propriété centre d'affaires, bon revenu, clientèle établie, pas de concurrence, conditions faciles, cause maladie. S'adresser SALON de FOURRURE, 1713, rue St-Louis, Plessisville, P.Q.
B-16—12-10 (l.mer.v. au 21-10 24-10) 66

HOTEL et restaurant-buffet licencié, construction spacieuse et ameublement moderne, bonne clientèle, route nationale no 7, centre touristique, 18 milles de Québec. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
124617—2-10 (v.s. au 17-10) 66

AUBAINE, ST-EMILE, manufacture de pantoufles avec propriété de 6 pièces, inventaire de $40,000. pour le prix de $32,000. dont $15,000. comptant, balance facile. MO 1-5764.
B-143—16-10 (1 ms) 66

Commerces demandés

COMMERCES de tout genre demandés. Aussi maisons seules ou à revenus dans toutes les parties de la ville et banlieue. Service prompt et confidentiel. — TEL.: MO 1-5764.
124448—25-9 (1 ms) 66-A

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3375.
124552—29-9 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE

8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années scientifiques, garçons et filles, 11ème pour aspirantes gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences. Mathématiques, Manuels fournis gratuitement. C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Tél.: TE 7-7539.
124203—17-9 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes gardes - malades; 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.
124195—17-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE. Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — LA 7-6412.
124241—18-9 (1 ms) 81

LEVIS

RUEL BUSINESS COLLEGE, cours commercial bilingue. SOIR, jour, de la 7e à la 13e année. Spécialités : conversation anglaise, langue française, sténo-dactylo. Cours de dictaphone en un mois. Position assurée. Tél.: TE 7-7295. 34, du Passage, Lévis, P.Q.
124483—25-9 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
124199—17-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR - SOIR. PAR CORRESPONDANCE. Cours d'été, cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'école Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
124198—17-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC

jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél LA 2-7490.
124674—3-10 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

EXCELLENTS TERRITOIRES des cosmétiques AVON, libres, en ce moment dans la ville de Québec et la banlieue moyenne de salaire jusqu'à $10. par jour, profits immédiats. Appelez aujourd'hui LA 3-7706.
15-10 (3 fs) 90

Gardiennes d'enfants

AVEZ-VOUS besoin d'une personne sérieuse et honnête comme gardienne d'enfants le jour et le soir ? Tél.: MO 3-7365.
B-118—16-10 (1 fs) 103-A

Hommes demandés

HOMMES — Pensez à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique, automobiles, moteurs Diesel, etc.. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.
124206—17-9 (1 ms) 105

W.-E. BEGIN

COMMIS-BOUCHER AYANT DE L'EXPERIENCE — AGE DE 18 A 28 ANS, SALAIRE SUPERIEUR AU DECRET, VENIR FAIRE APPLICATION A :

500 RUE ST-JEAN.

B-65—14-10 (1 ms) 105

OCCASION pour homme de bon caractère de s'établir bon commerce à domicile exigeant peu de capital, villes de St-Romuald, Sillery, Ste-Foy, partie de Québec, 466, de la Couronne, chambre 509, (avant-midi).
B-141—16-10 (6 fs) 105

BOUCHER-CHARCUTIER au moins trois années d'expérience, de bonne apparence et bilingue, bon salaire. Ecrire boite postale 760, Schefferville, Qué.
B-137—16-10 (3 fs) 105

Hommes demandés

FAITES BEAUCOUP d'argent en achetant et revendant batteries de cuisine, polisseuses, balayeuses, machines à coudre, coutelleries, vaisselle incassable, nos prix sont les plus bas et nous finançons vos contrats. Informations B. P. 1502, Québec.
B-120—16-10 (2 fs) 105

Hommes, femmes demandés

LA FORTUNE ! Travail chez soi ! Les détails concernant ces occupations profitables vous seront adressés sur réception de vingt-cinq sous et une enveloppe affranchie à votre adresse. Aucun capital requis. Succès assuré. Ecrire CASIER 298, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
124660—2-10 (1 ms) 106

ON DEMANDE, couple âge moyen, avec petit capital, pour compléter organisation, beau petit hôtel de campagne sur route No. 3. Ecrire CASIER 313, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
B-95—15-10 (3 fs) 106

CARTES DE NOEL. — Gagnez de l'argent facilement, vendez nos magnifiques cartes religieuses et de toutes sortes. Très forte commission. AGENCES DUVERNAY, 2490, Hameury, Duvernay, Montréal 40. — A Québec, signalez : MA 3-2593.
124881-10-10 (v.s. au 7-11) 106

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec. — Tél.: LA 4-6108.
124355—21-9 (1 ms) 112

ALCOOLIQUE — CURE de désintoxication. Endroit sûr, discret et confortable, pour recevoir et faire traiter ceux qui souffrent d'alcoolisme. PAVILLON LOCKWELL, 26, Lockwell, LA 3-7654.
124373—22-9 (1 ms) 112

Logements à louer

POUR OCCUPATION immédiate — Maison neuve, seule, 6 pièces, 3145, Chemin Ste-Foy. $100., chauffage eau chaude, par locataire. — TEL.: OL 3-5226 ou OL 3-3979.
B-6—10-10 (13, 14, 15, 16, 17-10) 118

LOGEMENT moderne, 4 pièces, plus salle de bain, chauffé. Tél.: LA 3-5417.
B-42—13-10 (4 fs) 118

ST-PIE X, maison 6 pièces, plus chambre de bain, chauffé. Tél.: LA 3-6414.
B-59—14-10 (6 fs) 118

LOGEMENT 4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, situé 476, 3ème Avenue. S'adresser 297, de la Couronne, Québec.
B-61—14-10 (1 ms) 118

ST-SACREMENT, ruplex, 6 pièces, libre 1er décembre. S'adresser 1280, de Callières, Tél. LA 7-3183.
B-119—16-10 (2 fs) 118

LOGEMENT 5 pièces, avec chambre de bain, 2ème étage. S'adresser 51, des Cascades, Beauport. Tél.: MO 3-9707.
B-129—16-10 (2 fs) 118

973, AVENUE DES ERABLES, appartement moderne, 5 pièces, $110. par mois. Tél.: LA 5-5471.
B-123—16-10 (3 fs) 118

Local à louer

3,500 PIEDS CARRES de plancher à louer, pouvant être subdivisé à la grandeur désirée, situé à 1280, 1ère Avenue. Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113.
124369—22-9 (1 ms) 119-A

Machines à coudre

MACHINES à coudre neuves, entièrement garanties, en surplus de stock à débarrasser très rapidement, prix extraordinaire d'aubaine. Plymouth Sales Inc., 5, Courcelette. Tél.: MU 3-3539, soir, LA 7-2758, MU 1-2758.
124632—1-10 (1 ms) 120-A

THIBOUTOT & PELCHAT, 300, 6e Rue. Tél.: LA 5-7615. — Réparations de machines à coudre de toutes marques, depuis 1908. 51 ans d'expérience. — Prix spéciaux aux communautés. — Vente, service, réparation à domicile.
124670—3-10 (1 ms) 120-A

Machines aratoires

ARRACHEUSE DE PATATES, en parfait ordre. S'adresser 45 ou 51, avenue des Cascades, Beauport.
B-101—16-10 (2 fs) 121

Maisons à louer

MAISON A LOUER, à St-Nicolas, 2 milles Pont de Québec 6 appartements, habitable à l'année, service d'autobus à la porte. S'adresser D. Verdon, LA 5-8219.
B-58—15-10 (3 fs) 126

Maisons à vendre

MAISON 8 pièces, eau chaude, chauffage central automatique conviendrait pour médecin et autres, près hôpital, église, grand terrain, rue arrière comme en avant, rue Wolfe, Bienville, Lévis, directe du propriétaire. Tél.: TE 7-5336.
B-12—12-10 (6 fs) 127

Maisons à vendre

ST-PASCAL — Maison 2 logements 5 pièces, chauffés, garage. Prix avantageux. RAYMOND BELANGER, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-5352.
124675—3-10 (1 ms) 127

SILLERY — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, contracteur, 2485, chemin St-Louis. Tél.: LA 7-1627; soir : LA 7-1108.
124358—21-9 (1 ms) 127

PLUSIEURS propriétés seules à revenus ou commercial, directs propriétaire, cause départ. Accepterais échange. 154, DU ROI, LA 5-9426 ou MA 3-4106.
124415—23-9 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — soir : LA 7-6939.
124359—21-9 (1 ms) 127

A LEVIS, maison neuve à vendre, 3 logements, 1 de 7 pièces, 2 de 4 pièces, située près du collège. Aussi logement à louer. — S'adresser : 6, rue PERREAULT. — TE 7-8808.
B-127—16-10 (v.s. au 7-11) 127

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE

MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock de printemps et d'été à la Cie Assh, Inc., Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe - vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph Est, Québec 2.
B-49—14-10 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS et COLPORTEURS

PREPAREZ-VOUS pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons et marchandise à la verge est au complet. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. Montréal Jobbing Ltée, 857-859, St-Joseph est, Québec, P.Q..
124356-21-9 (1 ms) Mdses sèch.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU. — Tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
124361—21-9 (1 ms) 138

MATELAS FRONTENAC

Tél.: LA 5-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop. 237, rue ST-LUC, QUEBEC.
123057—17-8 (l.mer.v. au 15-8-60) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. Tél.: LA 4-4061.
124357—21-9 (1 ms) 140

Occasions d'affaires

OCCASIONS D'AFFAIRES, maison convalescents, maison de repos, communauté, belle valeur, brique solide, 10 chambres, système chauffage, grand terrain, près église, sur route Marie Victorin, bonnes conditions. Ecrire CASIER 314, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
B-95—15-10 (3 fs) 151-A

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur
couleurs assorties
SPECIAL
$3.60 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse
Québec - Tél.: LA 3-1123
B-21—14-10 (1 ms) 161

Personnel

VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40 ? Les Tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement 69c. Toutes pharmacies.
124738—6-10 (mar.j.v. au 30-10) 164

Psychologues

POUR VAINCRE manie et phobie, dominer l'anxiété, l'angoisse, supprimer les idées fixes et la mélancolie. Pour acquérir le calme, l'assurance, la confiance en soi, augmenter sa lucidité cérébrale . . . CENTRE PSYCHOLOGIQUE et CONCEPTOLOGIQUE, 750 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC, Tél.: OL 3-3801.
124764—6-10 (1 ms) 179-A

Réparations de laveuses

VENTE ET SERVICE THOR
Distributeur de pièces
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES, INC.
351, boul. Charest Est
Québec
Tél.: LA 2-2724
124240—21-9 (l.mer.v. au 18-11) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvert. 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES. - Tél.: LA 2-7558.
124798—8-10 (1 ms) 189

Servantes demandées

MENAGERE DEMANDEE, en dehors de la ville pour un presbytère. Ecrire CASIER 315, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
B-98—15-10 (6 fs) 198

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

No : 501 — BULLETIN QUOTIDIEN — Vendredi, 16 octobre 1959

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

VENDREDI, 16 OCTOBRE

10.00—Mire
1.00—Mire et musique
2.00—Long métrage : "Coup de pistolet"
3.30—Fémini-the
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Taboulet
5.30—Les casse-cou
6.00—Sans atout
6.30—Les nouvelles
6.40—Ciné feuilleton
6.55—Nouvelles sportives
7.05—Manchettes internationales
7.10—La météo
7.15—Tempo
7.30—Le savoir vivre
7.45—Pour elle
8.00—Aventures
8.30—Première audition
9.00—Les beaux films
10.30—La rencontre
10.45—Court métrage
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Nouvelles sportives
11.28—La boite aux images : "Paris"
12.45—Fin des émissions

SAMEDI, 17 OCTOBRE

10.00—Mire
9.00—Mire et musique
10.00—Fon Fon
11.00—Domino
12.00—Mime
2.00—Football du Big Four : Montréal vs Toronto
5.00—Le roman de la science
5.30—La Gendarmerie royale
6.00—L'histoire d'un siècle
6.30—Les nouvelles
6.40—Ciné feuilleton
6.55—Nouvelles sportives
7.05—Manchettes internationales
7.10—La météo
7.15—La Rose des Vents
7.30—Chronique des quilles
7.45—La politique provinciale
8.00—Esquisses
8.30—La clé de sol
9.00—La soirée du hockey : Hamilton at Ottawa
10.30—Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.30—Nouvelles sportives
11.35—La météo
11.46—Cinéma du samedi soir : "Plume la poule"
1.00—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

VENDREDI, 16 OCTOBRE

1.53—Opening
1.55—News
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—P.M. Party
3.30—The Three Stooges
4.00—Tea and Sympathy
4.30—Sports Time
5.00—Tide Water Tramp
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Christie Comedies
6.30—Dateline Quebec
6.45—News and sports
7.00—Tabloid
7.30—So this is Hollywood
8.00—Country Hoedown
8.30—Four Just Men
9.00—T.B.A.
9.30—Rescue 8
10.00—Victor Borge
10.45—Jim Coleman Show
11.00—CBC News
11.15—The Late Show "Kiss and Tell"
12.44—Sign-off

SAMEDI, 17 OCTOBRE

12.55—Test pattern (music)
1.58—Opening
2.00—Bif Four Football : Hamilton at Ottawa
4.30—Film
5.00—Uplands Sport
5.30—Kartoon Korner
6.00—Casey Jones
6.30—Christies Comedies
6.45—News and Sports
7.00—Dennis the Menace
7.30—Film
9.00—N.H.L. Hockey
10.30—Johnny Staccatto
11.00—CBC News
11.10—Weekend in Sports
11.15—Juliette
11.35—Saturday Night Wresling
12.35—Sign-off

CHLT — Canal 7

VENDREDI, 16 OCTOBRE

12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.40—CBMT--News
12.50—Première édition
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Matinée théâtre
3.30—Ciné-feuilleton
3.45—Ciné feuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Boite à surprises
5.00—Ouragan
5.30—Apprenez le dessin
5.45—Dessins animés
6.00—Melody ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Club du rythme
7.30—Photos amateurs
7.45—Pour elle
8.00—Aventures
8.30—La Courrier de . . .
9.00—Les beaux films
10.30—Affaires de famille
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.30—Ciné-vedette
12.30—Fermeture

SAMEDI, 17 OCTOBRE

10.00—Fon Fon
11.00—Domino
12.00—Documentaire
12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.40—CBMT-News
12.50—Première édition
1.00—L'heure du Far West
2.00—Football
4.30—Film
5.00—Roman de la science
5.30—Gendarmerie royale
6.00—Jamboree
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Palmarès des quadrilles
7.30—Qu'en pensez-vous ?
7.45—Politique
8.00—Cent farces
8.30—La clé de sol
9.00—La soirée du hockey
10.30—Le Frère Jacques
10.45—Vie de chien
11.15—Téléjournal
11.25—Nouvelles sportives
11.30—CHLT-TV News Round-Up
11.45—Le théâtre en pantoufles
12.30—Sign-off

CKTM-TV — Canal 13

VENDREDI, 16 OCTOBRE

1.30—Ciné-matinée
3.00—Pour vous, madame
3.45—Boite à images
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Ouragan
5.30—Les casse-cou
6.00—Lévis Boulianc
6.30—Nouvelles
6.40—Météo
6.45—A votre service
6.55—Nouvelles sportives
7.00—Récital
7.15—Hebdo-sportif
7.45—Pour elle
8.00—Aventures
8.30—Les idées en marche
9.00—Cinéma
10.30—Affaires de famille
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—CBC-TV-News
11.40—Ciné-soir
1.10—Swing Easy
1.40—Fin des émissions

CBFT — Canal 2

VENDREDI, 16 OCTOBRE

3.00—Musique
4.00—Bobino
4.30—Bobino
5.00—Taboulet
5.30—Les casse-cou
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Ciné-feuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Aventures
8.30—Les idées en marche
9.00—Les beaux films
10.30—Affaires de famille
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Ciné-vedette

CBMT — Canal 6

VENDREDI, 16 OCTOBRE

1.30—Sign-on
2.00—L' Rascals
2.15—Nursery School Time
2.30—Open House
3.00—T.B.A.
3.30—T.B.A.
4.00—T.B.A.
4.30—Sporstime
5.00—Tidewater Tramo
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Colonel Flack
6.30—Metro
6.45—CBC News
6.55—Sports
7.01—Tabloid
7.30—San Francisco Beat
8.00—Country Hoedown
8.30—Four Just Men
9.00—Film
9.30—The Silent Service
10.00—Victor Borge Show
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Sports Final
11.30—Showcase

A LA RADIO

CHRC - 800 kc.

VENDREDI, 16 OCTOBRE

P.M.
6.05—Pourquoi pas ?
6.30—Causerie sportive
6.45—Studio d'audition
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—A

Servantes demandées

DEUX SOEURS ou deux amies comme bonne ou servante aimant les enfants, pour famille canadienne-française, lessiveuse et sécheuse automatiques, laveuse de vaisselle, radio, et TV, références, $25. par semaine avec augmentation. 3773, avenue Vendôme, Montréal ou HU 8-4869.
B-74—15-10 (3 fs) 198

Télévision à vendre

LOT TELEVISIONS reconditionnées, garantie 1 an, $59., $69., etc. Service Plante & Gagnon Electronique, 773, St-Vallier-Ouest. MU 1-5496. Système de location 3 mois, crédité sur achat. Lampe-image neuve: $28.95.
124603—1-10 (1 ms) 209B

Terrains à vendre

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. — Tél.: MA 3-2767.
124245-19-9 (j.v.s. au 19-11) 210

STE-FOY, près du Château Bonne-Entente, choix de superficie, égouts et aqueduc, rues pavées Ste-Foy, à proximité des Pères du Sacré-Coeur, entre boul. Neilson et Chemin St-Louis, résidentiel, Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38, rue Desjardins, Québec. Demandez M. André Lepage. LA 5-4637.
124542—30-9
(mer.v.s. au 27-11) 210

BEAUPORT 10 terrains, 105 x 70, endroit idéal pour développement. S'adresser 51, des Cascades, Beauport. Tél.: MO 3-9707.
B-128—16-10 (6 fs) 210

BEAUPORT, aucun comptant, 30 versements sans intérêt, vue sur le fleuve. Tél.: MU 1-3104.
B-132—16-10 (12 fs) 210

Terre à vendre

ST-FRANÇOIS, Montmagny, à ½ mille de l'église, maison et grange, en bon ordre, avec tout le roulant, tracteur, récolte, animaux. Vente cause de santé. S'adresser 5, rue FERLAND, Québec. — LA 3-5205.
B-4—10-10 (7 fs) 212

TERRE A VENDRE, à 15 milles du Pont de Québec, près des routes No 9, et No 3, 210 arpents, 110 en culture, balance boisée, sol planche, très bonnes constructions, instruments aratoires, octroi du département d'agriculture pour culture spécialisée, service d'autobus pour Québec, circuit d'hiver. Informations: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
124617-2-10 (v.s. au 17-10) 212

TERRE A VENDRE à 4 milles de la ville, 150 arpents, sol planche amélioré, très bonnes constructions spacieuses, bétail choisi, contrat de lait à $4.79 du cent livres. Outillage, 2 tracteurs, presse à foin, élévateur etc., circuit d'hiver. Prix $25,000. conditions ordinaires. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
124617-2-10 (v.s. au 17-10) 212

Aimcale Méjanès

La réunion annuelle de l'amicale Méjanès aura lieu le 18 octobre, à l'académie Ste-Chrétienne, 125, rue Guimont, Giffard, à 1 heure p.m. Invitation cordiale à toutes les anciennes.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
124208—17-9 (1 ms) S.C.

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES—PIECES

REPARATION—SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi: WINCH (GRUES) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
124360—21-9 (1 ms) A.A.

Autos à vendre

CADILLAC 1959 COUPE DE VILLE
3,000 milles

CADILLAC 1958 COUPE DE VILLE
10,000 milles

JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, Dorchester ou
297, de la Couronne
Tél.: LA 2-6053 ou LA 4-4608
B-62—14-10 (6 fs) A.V.

VOLKSWAGEN
neuf
Custom, coach, tout équipé
$1625.
6,000 milles de garantie
Jusqu'à 30 mois pour payer

LAHOUD AUTOMOBILES Ltée
34, Dorchester, Québec
Tél.: LA 4-4608
Venez visiter notre garage ultra-moderne.
124065—12-9 (l.v.s. au 9-11) A.V.

A LEVIS
ATTENTION CONTRACTEURS
choix de
CAMIONS A NEIGE
G.M.C. 3-4 et 5 tonnes avec moteurs et pneus neufs, double différentiel, charrues et ailes neuves, système automatique à l'huile, prix raisonnables.
SOUFFLEUR A NEIGE
marque SICARD, moteur neuf, capacité 7 tonnes
AUTOBUS D'ECOLIERS
Différents modèles et capacités
AUTOS USAGES
Choix varié et satisfaction garantie "O.K."
LEVIS AUTOMOBILES, INC.
40, RUE ST-HENRI
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE 7-5888
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud.
16-10 (2 fs) A.V.

AUTO-NEIGE BOMBARDIER 12 passagers, 1947, en bonne condition, moteur 15,000 milles, radiateur, chaufferette, courroies et crampons renouvellés en mars 1959, livrable avec $150. de pièces de rechange, cause maladie. S'adresser à M. Bourgault, C.P. 2, St-Pamphile, cté de l'Islet P.Q., Tél.: 101.
B-15—12-10 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

RENAULT DAUPHINE
La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $400.00 comptant, balance facile.
CARETTE AUTOMOBILES
1265, de la Canardière - LA 9-4938
124769—8-10 (1 ms) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE — TEL.: 5-4769
545, 1ère AVE. Tél.: LA 5-4769
124406—24-9 (1 ms) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
SPECIAUX
1957 OLDSMOBILE
sedan "88" super
$1900.
1958 BUICK
Hard-Top, 4 portes
$2600.
1954 PONTIAC
sedan
$400.
1957 FORD
Station-Wagon
$1800.
CHOIX DE 75 AUTOS
CAMIONS
1953 MERCURY pour lait, 1 tonne $175.
1954 GMC Panel, 1 tonne $175.
1956 MERCURY Panel, ½ tonne $975.
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 - LA 9-3333
B-121—16-10 (17-20-10) A.V.

MEILLEUR CHOIX
DE VOITURES USAGEES A QUEBEC
1957 OLDSMOBILE
coach, équipé
1955 PONTIAC
sedan, radio, chaufferette
VOUS SATISFAIRE NOTRE AMBITION
LA PORTE AUTOMOBILES LTEE
250 - Est, Boul. Charest
Tél.: LA 9-4561
B-138—16-10 (1 fs) A.V.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, 15-20 et 40 passagers. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest est, Québec. Tél.: LA 3-4167.
B-97—15-10 (6 fs) Aut.

Camions à vendre

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES ET AUTRES
NEUFS et USAGES, autos, camions. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: TE 7-1232.
124809—8-10
(j.v.s. au 4-12) C.V.

SOUFFLEURS A NEIGE "SICARD"
TRACTEURS
D-6, D-7, D-8
avec winch
"DROTT 1956"
TD-9 avec Mâlo
(Chargeur) et Bull Dozer
Pelle mécanique — Compresseurs Rouleaux à asphalte. Charrues à neige. Camions équipés pour l'entretien des chemins d'hiver.
PLAN D'ASPHALTE
capacité 800 tonnes par jour
PLAN ELECTRIQUE
avec moteur Diesel
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec — Tél.: MU 3-8940
B-96—15-10 (6 fs) C.V.

GMC 1953, 4 tonnes, avec hoist, domkey, boite pour pulpe, gravelle et neige, 16 pieds, moteur 450, à vendre ou échanger pour automobile, termes si désiré. Tél.: MU 1-1274.
B-130—16-10 (3 fs) C.V.

Réparations Autos

DEBOSSAGE - PEINTURE BOUTET & FILS
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
264, RUE CARON, QUEBEC
Tél.: LA 3-3370
123690—28-8
(l.mer.v. au 26-10) R.A.

Décès de Mons. Honoré Bourgeault

Une famille très estimée et très connue dans St-Jean-Port-Joli et les environs vient d'être éprouvée par la mort de M. Honoré Bourgault.

M. Bourgault est décédé le 13, à l'hôpital St-François d'Assise. Il demeurait chez son gendre M. Alcide Robichaud.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie-Anne Pelletier; ses filles: Mmes Roger Lizotte (Rachel), Alcide Robichaud (Janine); son fils adoptif: M. Paul-Emile Pelletier; ses gendres: MM. Roger Lizotte, Alcide Robichaud; sa belle-fille: Mme Paul-Emile Pelletier (Pauline Chouinard); ses petits-enfants: Ginette, Marie, Jean, Yves et Robert Robichaud, Nicole et François Lizotte, Marie et François Pelletier; son frère, M. Omer Bourgault, A.P., de Montréal; ses soeurs: Mmes Arthur Fortin, de St-J.-P.-Joli; Camil Chouinard (Marie-Louise), de Charny; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Gérard Bourgault, MM. Arthur Fortin, et Camil Chouinard, MM. et Mmes Louis Boies, Georges Ouellet, Jos. Michaud et Isidore Pelletier, Mmes Gédéon et Cyrille, MM. et Mmes David, Eugène, Albert et M. Joseph Pelletier, M. et Mme Octave Dubé, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service aura lieu en l'église de St-Jean-Port-Joli, samedi à 10 heures.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de son gendre M. Alcide Robichaud.

Décès de Mme Amédée Cloutier

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Mélanie Pouliot, épouse de feu sieur Amédée Cloutier, décédée chez son fils M. J.-Gaudias Cloutier, le 14 octobre 1959, à l'âge vénérable de 91 ans et 3 mois, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne.

Elle laisse pour pleurer sa perte son fils, M. J.-Gaudias Cloutier; son beau-fils, M. Léonce Cloutier; ses petits-enfants: Yvan, François, Louise, Céline, Louis, Louise, Jeanne, Philippe, Gilberte, Gertrude, Cécile, Alberta, Carmen, Paul, Henri, Jean-Guy, André, Gilbert Sr St-Jean de l'Eucharistie, Janine, Gisèle, Pierrette, le R. P. Benoit Cloutier, Père Blanc; le R. P. Gaston Julien, f.o.c.; Raymond, Gilles et Julien Cloutier, Paul-Emile Levesque, Charles-Henri, Roger Lévesque, Jeanne d'Arc Lévesque; ses belles-filles: Mme J.-Gaudias Cloutier, Mme Victor Cloutier, Mme Léonce Cloutier, Mme Cléophas Brulotte; ses belles-soeurs: Mme Télesphore Pouliot, Mme Joseph Pouliot, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines et arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, Québec.

Garage — Service

BEAULIEU & FILION, LTEE
SPECIALITES: débossage, peinture, vitrage et bourrage. — 25 années d'expérience. Stationnement facile. Evaluation gratuite sur demande. — 360, DORCHESTER, (près de l'Exposition). TEL.: LA 2-2256.
124718—3-10 (1 ms) G.S.

LES JEUNES OIES ABONDENT

Les chasseurs qui ont passé la dernière longue fin de semaine sur les battures du Cap Tourmente ou dans les Iles en face de Montmagny ont eu la joie de constater que, grâce à une abondance normale de jeunes oies blanches, le troupeau est redevenu normal, à quelque 80,000 oiseaux. — Le nombre des orignaux abattus au cours de la première saison de chasse du 3 au 11 octobre dans le nord-ouest et le nord de la province atteindra un chiffre record, d'après une première compilation. — Le trappage de la martre est permis cette année, après une interdiction de 10 ans.

L'oeil exercé des chasseurs de gibier d'eau a vu un spectacle réjouissant en fin de semaine sur les battures où se tiennent habituellement "nos" belles oies blanches. Elles nous sont revenues du grand nord aussi nombreuses que dans les meilleures années, et on a compté des couvées de 5 et 6 jeunes. Alors que l'automne dernier, leur nombre avait diminué de moitié pour descendre aussi bas que 45,000, cet automne, grâce à des conditions d'éclosion favorables et à un été chaud, le troupeau entier atteindra le chiffre normal de quelque 80,000.

AU CAP TOURMENTE

De retour de la Baie James où nous avons chassé les 5 premiers jours de la saison du district nord, soit du 12 au 17 septembre, au camp Cabbage Willows, de Tom Wheeler, Wheeler Air Lines, St-Jovite, nous avions écrit que l'abondance des jeunes oies bleues dans la Baie James laissait présager une abondance correspondante dans le troupeau de nos grandes oies blanches. Les oies bleues ont un habitat qui ne correspond pas tout à fait à celui des grandes oies blanches, il est vrai, mais dans ces latitudes nord, quelque cent milles de distance importent peu dans les variations climatiques, et si les conditions favorisent l'éclosion des oies bleues, elles favoriseront également celle des grandes oies blanches à 200 ou 300 milles plus loin. Nous en avons eu encore la preuve en fin de semaine au Club de Chasse du Cap Tourmente, où les jeunes oies étaient si nombreuses et volaient si paisiblement dans une bonne brise de "suroît", qu'il fallait compter à peine 15 minutes pour faire sa limite de 5 oiseaux. Aussi, le Club fut-il achalandé en fin de semaine grâce à la courtoisie de Me Guy Des Rivières qui permit à plusieurs Québecois de venir faire leur limite. Le biologiste Louis Lemieux, que l'état des oies blanches concerne tout particulièrement, sera heureux d'apprendre que le scirpe d'Amérique a poussé plus abondamment cet été sur les vastes battures du Cap Tourmente, une coïncidence qui tombe à point dans l'alimentation du vaste troupeau d'oies.

LA NOUVELLE LEGISLATION

Aucune embarcation à moteur ne s'est approchée des battures pour faire lever les "camps" d'oies. On sait que le Service fédéral de la Faune a adopté un nouveau règlement interdisant la chasse aux oies blanches à bord d'embarcations dans cette partie du fleuve fréquentée par les oies blanches. Des pressions avaient été exercées l'automne dernier et des résolutions passées tant à l'Ile-aux-Grues qu'à l'Ile d'Orléans et sur la Côte de Beaupré, dans le but de permettre aux chasseurs des battures de faire une chasse. Seuls les chasseurs d'oies savent comment se forme un banc d'oies, et le temps et l'espace nous manquent pour l'expliquer par le menu détail. Qu'il suffise de dire que le bruit d'un moteur d'avion, d'embarcation à moteur, etc., suffit pour faire lever un camp et rendre la chasse impossible. La nouvelle législation visait à faire cesser les abus de ce genre. Etant donné, toutefois, que la nouvelle législation fédérale permet en même temps d'utiliser une embarcation à moteur pour récupérer les oiseaux blessés ou tués jusqu'à 200 verges de l'endroit de tir, il se peut qu'à l'Ile-aux-Grues, par exemple, où l'on voit beaucoup d'embarcations à moteur ces jours-ci, des chasseurs de canards utilisent leur embarcation à moteur pour récupérer des oiseaux blessés, même des oies blanches.

UN RECORD D'ORIGNAUX ABATTUS

De Roberval et de Chicoutimi, on rapporte que la dernière saison de chasse à l'orignal, qui commençait le 3 octobre pour se terminer le 11, aura battu tous les records, la saison ayant été la plus fructueuse jamais vue. De Roberval, Bert Hamel nous informe qu'un groupe de 12 chasseurs sur son territoire a abattu 10 orignaux; de Normandin, le garde-chasse Rémi Frigon rapporte que le nord a produit encore plus de panaches que l'an dernier; tandis qu'à Chicoutimi, l'inspecteur Raoul Landry laisse entendre que la chasse a été si bonne, que le nombre d'orignaux abattus cet automne doublera celui de l'an dernier. Dans certaines régions du nord, des observateurs avaient rapporté avoir vu beaucoup plus de femelles que de mâles au cours de l'été. Mais, ces observateurs ont sans doute oublié que les cervidés sont une race polie où le mâle laisse toujours passer la femelle en avant. C'est cette coutume galante de nos cervidés qui souvent induit les observateurs en erreur pour laisser croire que le nombre des femelles dépasse de beaucoup celui des mâles partout dans la province.

LA MARTRE REVIENDRA DE MODE

Après une interdiction de dix ans, la martre sera de nouveau piégée cette année, nous informe M. J.-Armand Tremblay, directeur du Service des Fourrures du Ministère québecois de la Chasse. En vertu d'un arrêté en conseil de date récente, il sera permis de trapper la martre du 1er novembre 1959 jusqu'au 31 janvier 1960 dans les réserves de castors du gouvernement provincial, aux conditions stipulées dans l'arrêté en conseil. Ailleurs dans la province, notamment sur les terrains enregistrés pour les animaux à fourrure, sur les terrains dont les privilèges de chasse ou de pêche ont été loués par le gouvernement à des particuliers ou à des clubs, sur les terrains privés ainsi que sur les terrains libres de la Couronne, le trappage de la martre sera permis, sans quota, du 1er novembre 1959 au 31 janvier 1960. Les peaux de martre de qualité provenant des réserves de castors du gouvernement seront vendues sur le marché sous le nom commercial de "Northern Sable", lit-on dans le "Women's Wear Daily", du 30 septembre.

KITCAI AMISK OTCHIMA

En langage Cri, ces trois mots harmonieux signifient "Grand Chef des Castors" et seront adressés officiellement à notre ami J.-Armand Tremblay au cours d'une réception qui aura lieu à l'hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, ce soir, le 15 octobre, dans le Beaver Club du luxueux hôtel montréalais. Ce témoignage d'estime remis au directeur du Service des Fourrures de la Province par le monde de la fourrure semble confirmer en même temps la politique du Ministère au domaine de la fourrure et des réserves de trappage. — Nos félicitations.

Ce Calendrier du Chasseur et du Pêcheur, basé sur la théorie solunaire en vertu de laquelle l'attraction combinée du soleil et de la lune exerce une influence marquée sur la vie animale, indique pour chaque jour de la semaine les quatre périodes majeures et mineures de la journée durant lesquelles le gibier d'eau et de terre se met en activité pour trouver sa nourriture.
(Reproduction interdite: The Register and Tribune Syndicate)

OCTOBRE
(Heure avancée de l'Est)

Date	Jour	A.M. Mineure	A.M. Majeure	P.M. Mineure	P.M. Majeure
16	Ven.	5:10	11:40	5:55	11:50
17	Sam.	6:00	——	6:40	12:25
18	Dim.	6:55	12:45	7:20	1:05
19	Lun.	7:45	1:35	8:05	1:50
20	Mar.	8:30	2:20	8:50	3:35
21	Mer.	9:15	3:05	9:35	3:20
22	Jeu.	10:00	3:50	10:20	4:05
23	Ven.	10:40	4:30	11:05	4:50

Cours de premiers soins donnés à Montmagny

MONTMAGNY, (DNC). — La société ambulancière St-Jean, de Montmagny, a donné récemment, le premier cours de la série qu'elle doit donner sur "les premiers soins". Ces cours sont donnés au Manège militaire, dans le cadre de l'entrainement de la "survivance nationale". Une cinquantaine de jeunes suivent ce cours et se verront décerner à la fin de la série le diplôme de qualification. Ces cours sont sous la direction du capitaine Marcellin Gamache.

Vente à la cie Quebec Power

La Quebec Power Company a mis en vente sa propriété située à l'intérieur des rues St-Dominique, de la Reine, Mgr-Gauvreau et Prince-Edouard, et portant le numéro municipal 280 de la rue St-Dominique.

Des unités de milice l'occupent actuellement; elles y ont leurs bureaux, leurs magasins militaires, leur espace d'exercices, en même temps que leur garage: le bail expire le 30 novembre 1959; la propriété sera donc libre à partir du 1er décembre.

Avis de décès

ALAIN. — A Montréal, le 14 octobre 1959, à l'âge de 68 ans et 11 mois est décédé M. Joseph Ernest Alain, époux de dame Marie-Louise Lortie, demeurant à 190, Montenac.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ des salons mortuaires, Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier ouest, à 10 heures 15, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette.
B-114 15-10 (2 fs)

BEAULIEU — A Québec, le 15 octobre 1959, à l'âge de 80 ans et 4 mois, est décédée dame Henriette Laroche, épouse de feu M. Emile Beaulieu.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 200, St-Luc à 9h. 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
B—136 16-10 (2 fs)

BOURGAULT — A l'hôpital St-François d'Assise, le 12 octobre 1959, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédé M. Honoré Bourgault époux de dame Anna Pelletier.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9h. 50, pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.
B—63 14-10 (3 fs)

BRODRIQUE — A Québec, le 13 octobre 1959, à l'âge de 70 ans et 10 mois, est décédée dame Léontine Poitras, épouse de feu M. Narcisse Brodrique, demeurant à 43, Avenue de Fatima Ste-Monique-des-Saules.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier ouest à 8h. 30, pour l'église de Ste-Monique-des-Saules et de là au cimetière St-Charles.
B—92 15-10 (2 fs)

CLOUTIER — A Québec, le 15 octobre 1959, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédée dame Eva Drolet, épouse de M. Joseph Cloutier, demeurant à 364, Kirouac.

Les funérailles auront lieu lundi à 8h. 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier ouest, à 8h. 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
B—133 16-10 (2 fs)

CLOUTIER. — A Québec, le 14 octobre 1959, à l'âge de 91 ans et 3 mois est décédée dame Mélanie Pouliot, épouse de feu M. Amédée Cloutier, demeurant à 970, 2e Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 7 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
B-111 15-10 (2 fs)

COULOMBE — A St-Edouard de Lotbinière, le 15 octobre 1959, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Apollinaire Coulombe, marchand général, époux de dame Marianne de la Chevrotière.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la maison mortuaire à 10h. 50, pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial.
B—126 16-10 (1 fs)

GAGNON — A Québec, le 14 octobre 1959, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Pierre Gagnon, menuisier, époux de dame Jeanne Asselin, demeurant à 589, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu lundi à 9h. 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean à 9 heures, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
B—124 15-10 (3 fs)

GRAVEL — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 octobre 1959 à l'âge de 59 ans et 8 mois est décédé M. François Gravel époux de dame Marguerite Leblanc, demeurant à 603, 3ième Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière à 8 heures 45, pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
B-82 14-10 (3 fs)

LEMIEUX — A l'hôpital Evangéline, Québec, le 14 octobre 1959, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Joséphine Lemieux fille de feu M. Maurice Lemieux et de feu dame Rosalie Samson

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 58, Avenue Bégin, à 8h. 40, pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.
B—91 15-10 (2 fs)

MORIN. — A Québec, le 14 octobre 1959, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Joseph-Louis Morin, agent du C.N.R., époux de dame Annette Mailhot, demeurant à 1334, Marie-Rollet.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975, Marguerite Bourgeois, à 8 heures 45, pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
B-113 15-10 (2 fs)

POULIOT — A Lévis, le 14 octobre 1959, à l'âge de 81 ans est décédée dame Marie-Louise Leboeuf, épouse de feu M. William Pouliot, demeurant à 230, St-Georges, Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 15.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 269, rue St-Georges, à 10 heures, pour l'église de Christ-Roi et de là au cimetière St-David.
B—84 14-10 (3 fs)

TURGEON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 octobre 1959, à l'âge de 60 ans est décédée dame Régina Rancourt, épouse de M. Honoré Turgeon, demeurant Route Rurale No. 1, St-Joseph de Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 203, St-Joseph, Lauzon, à 9 heures 50, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
B-105 15-10 (3 fs)

VILLENEUVE — A St-Emile, le 14 octobre 1959 à l'âge de 64 ans, est décédé accidentellement M. Elzéar Villeneuve, époux de dame Rosa-Alma Verret.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire 112, Blvd Lapierre à 8h. 45, pour l'église de St-Emile et de là au cimetière paroissial.
B—93 15-10 (2 fs)

Remerciements pour faveur obtenue

REMERCIEMENTS à Mère Catherine de St-Augustin pour travail obtenu avec promesse de faire publier. Signée: Mme Lafrance.
B-77 15-10 (2 fs)

Le plus...

(Suite de la page trois)

de vie et notre conception occidentale de la civilisation ne vaudront aux yeux du monde que dans la mesure où l'on aura réalisé chez nous non seulement une société riche mais une société dans laquelle les hommes ont toute l'opportunité de se développer intellectuellement et moralement".

Après cette conférence magistrale, fort discutée par eux d'ailleurs, les assureurs-vie se dirigèrent de nouveau vers la salle Jacques-Cartier, où les attendait M. Guy Poliquin, l'un des conférenciers de l'après-midi. M. Poliquin avait donné comme titre à sa conférence: "Le prospect négligé, la petite entreprise".

M. Poliquin

Il a traité des problèmes de la petite entreprise, problèmes qui ont l'effet de vie ou de mort pour la continuité de la petite entreprise, et il a démontré que son existence dépend de la disponibilité d'argent liquide aux moment les plus critiques.

"Plus que tout autres", affirme M. Poliquin, "l'homme d'affaires moyen a un besoin pressant et absolu des apports de l'assurance-vie, pour asseoir sur des bases solide son entreprise et sa continuité. S'il n'a pas les problèmes financiers de la grande entreprise, des grosses corporations, il ne faut pas oublier que c'est sa personne qui prime dans son commerce ou son industrie, que ceux-ci soient incorporés ou non. En effet, le président d'une compagnie limitée n'est pas du tout différent du propriétaire unique, en ce qui concerne la continuité de l'entreprise. Seule l'assurance-vie viendra permettre à ses héritiers de faire un partage intelligent des responsabilités comme des héritages. Seule l'assurance-vie également satisfera les créanciers, tant du vivant qu'au décès de l'individu.

"Il importe donc que l'assureur-vie de carrière étudie avec acharnement les mille et un problèmes qui affrontent l'homme d'affaires moyen, afin d'y trouver une solution."

Le conférencier donne ensuite une idée de ce que pourrait être le questionnaire à soumettre aux intéressés, avant de leur faire toucher du doigt les problèmes que l'assurance-vie solutionnera avec satisfaction.

Le Dr Turcotte

Ce fut ensuite le tour du Dr Maurice Turcotte, directeur médical pour une Compagnie d'assurance bien connue. Le Dr Turcotte parla du département médical et du personnel du champ. "L'assurance-vie s'est affirmée de plus en plus comme une nécessité dans la vie moderne", déclarait-il. Cette industrie a contribué au maintien de l'équilibre social et économique de notre nation, parce que l'assurance-vie pro procure les fonds lorsqu'on en a le plus besoin. Plusieurs individus y ont trouvé leur succès, en même temps qu'ils ont pensé à la protection de leur famille.

Le Dr Turcotte a exposé les fonctions du département médical d'une compagnie d'assurance-vie, qui contribu avec les autres départements, au progrès rapide de l'assurance-cie au cours des dernières décades.

Pour arriver à remplir convenablement ses fonctions, le directeur médical ne doit jamais négliger une chance de s'instruire et d'instruire son personnel. Il doit constamment être aux aguets des changements, des choses nouvelles, des progrès de la médecine proprement dite et des conditions de l'hygiène publique en général. Il doit se tenir au courant des différentes publications traitant de statistiques sur la vie des populations, des découvertes de la science moderne avec les effets de leur application en regard de la santé des individus. Enfin, être toujours à la recherche des informations susceptibles de rendre sa besogne plus efficace et son service plus ouvert à la connaissance des différents facteurs pouvant influencer la classification d'un risque.

Le Dr Turcotte a insisté sur le rôle important que joue l'agent d'assurance lui-même dans la sélection des risques. "Sachant très bien quelle marchandise vous offrez, vous devez aussi très bien connaitre le candidat que vous présentez à votre compagnie. Vous devez le présenter le plus justement possible, par justice pour votre client et pour tous ceux avec qui il partagera également le coût de la protection. Vous avez le devoir de toujours montrer et faire valoir la bonne foi de chacune des parties intéresées au contrat qu'est la police d'assurance que vous vendez"

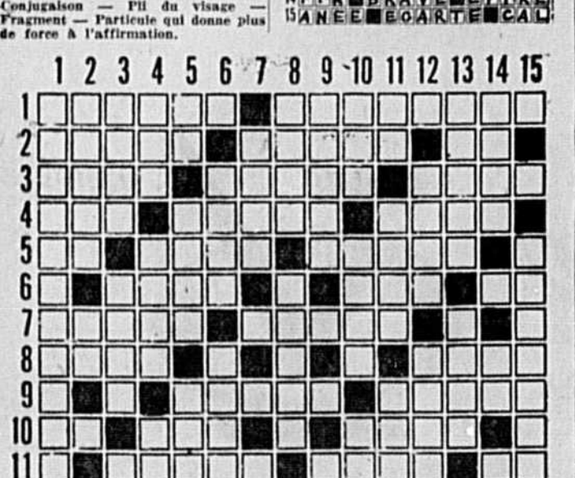
MOTS CROISES

HORIZONTAL
1—Exposer en vente — Rancune, ressentissement.
2—Ville de Belgique — Cheveux épais et crépus des nègres — Pronom indéfini.
3—Poisson pleuronectidé — Vase en forme de cruche — Une des pièces de l'ourdissoir.
4—Ville de Chaldée — Outil de ramoneur — Autrefois, grand vassal du roi.
5—Usages, coutumes — Content, joyeux — Concurrent, rival.
6—Secours, assistance — Palmipède — Nom du Bouddha en Chine.
7—Retordu — Qui vient en troisième lieu.
8—Tête coupée de sanglier — Maréchal autrichien né à Vienne.
9—Sorte de trompette — Ouverture pour entrer et sortir.
10—Note de la gamme — Religion chrétienne — Poète chanteur de l'époque primitive chez les Grecs.
11—De la couleur jaune tirant sur le brun — Non préparé — Parcouru des yeux.
12—Couverture d'un bâtiment — Mis en pâte — Modique.
13—Corde avec laquelle on pendait les criminels — Trait de plume — Entredeux des sillons d'un champ.
14—Conjonction — Convenir, plaire (Vx) — Riche, bien mis (Fg).
15—Qui tire sur le bleu — Traverser.

VERTICAL
1—Point où le tronc d'arbre se bifurque.
2—Pente, inclinaison qu'on donne à un terrassement — Article contracté — Monnaie chinoise.
3—Pénible (Fg) — Lieu où l'on peut se mettre à couvert de la pluie — Espèce, genre.
4—Enduit tenace — Plan de sustentation d'un avion — Action, chose faite.
5—Conjugaison — Pli du visage — Fragment — Particule qui donne plus de force à l'affirmation.
6—Surface sur laquelle un corps est posé — Peau épaisse de certains animaux — Point où l'on vise.
7—Prénom féminin — Aspect du papier apprécié par transparence.
8—Voie ferrée — Oiseau de proie — Train, manière d'aller.
9—Quantité de gerbes qu'on met en une fois sur l'aire — Exister.
10—Division du compas — Levier de la bride — Mesure agraire.
11—Symbole chimique — Adverbe — Préfixe — Pronom démonstratif.
12—Enveloppe du grain dans l'épi — Gras et potelé — Peigne du tisserand.
13—Anc. contrée de l'Asie Mineure — Vicié, corrompu — Détroit entre l'Australie et la Tasmanie.
14—Confondre en un — Note de la gammé — Largeur d'une étoffe entre deux lisières.
15—Joueur de cornemuse.

SOLUTION
Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés", par F. J. F. — Prix $0.35

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	G	E	■	C	O	M	B	L	E	■	R	I	D	E
2	G	A	T	E	R	■	E	R	I	G	E	■	M	E	T
3	A	R	E	■	E	N	■	U	S	I	N	E	■	B	■
4	C	E	■	E	M	O	I	■	E	D	E	■	T	U	F
5	E	■	O	P	E	S	■	C	■	E	■	B	A	T	■
6	■	A	S	E	R	■	P	A	L	■	O	U	R	■	■
7	A	I	S	E	■	B	A	S	■	V	E	■	S	A	■
8	G	R	U	■	G	A	S	S	I	N	E	■	L	O	I
9	T	E	■	C	O	R	■	U	R	I	■	D	A	I	L
10	E	■	A	U	■	G	R	E	■	C	O	I	N	■	■
11	■	V	I	F	■	P	E	N	A	R	D	■	B	■	■
12	M	I	L	■	T	O	T	■	L	I	R	E	■	S	E
13	■	D	■	L	U	I	R	E	■	O	R	■	P	A	T
14	F	I	N	■	B	R	A	V	E	■	E	P	I	R	E
15	A	N	E	E	■	E	C	A	R	T	E	■	C	A	L



A ST-MALO

Ouverture de la Semaine de la famille ouvrière (M. F. Levesque)

Au cours d'un dîner donné, en la salle paroissiale de St-Malo, les dirigeants de la L.O.C., se sont réunis jeudi soir, afin de proclamer l'ouverture officielle de la semaine de la famille ouvrière, et souligner le vingtième anniversaire de fondation de ce mouvement.

M. Damase Blais, échevin représentant S.H. le maire Wilfrid Hamel, M. Florent Levesque président diocésain de la L.O.C. Mme Simone Guay, présidente diocésaine de la L.O.C.F., M. l'abbé Raymond Lavoie représentant S.E. Mgr L. Audet, évêque auxiliaire à Québec et président de la Commission épiscopale d'Action catholique, et M. l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier diocésain de la L.O.C., ont tour à tour adressé la parole.

M. LEVESQUE

La L.O.C., nous dit M. Levesque compte 20 ans d'existence depuis quelques mois. En effet, c'est le 23 juillet 1939 que la L.O.C., fut fondée à la suite des 100 mariages organisés par la J.O.C. Une des premières actions que posa la L.O.C. fut de demander les allocations familiales.

Un autre problème sur lequel la L.O.C., travailla d'arrache pied fut l'habitation. Un slogan sorti de cette campagne sur l'habitation "A chaque famille sa maison". C'est à la suite de ces campagnes que des coopératives d'habitation furent fondées.

Si on fait un retour sur les 20 dernières années, on voit que lentement l'ouvrier a pris conscience de ses responsabilités. Il a compris que c'était lui et non les autres qui règleraient ses problèmes. On a vu aussi l'ouvrier reprendre confiance, confiance en sa mère l'Eglise, confiance en sa mission de militant d'Action catholique, confiance dans ses talents si minimes soient-ils.

Toutes ces campagnes, tous ces services et toutes ces oeuvres de la L.O.C., n'avait qu'un but la rechristianisation de la classe ouvrière.

Après une courte allocution prononcée par Mme Simone Guay sur le sujet du programme de l'année lociste, M. l'abbé Jean-Marie Lavoie a souligné le travail effectué par la L.O.C., et son influence à l'intérieur de d'autres mouvements d'Action catholique et ouvrier.

CERTIFICATS

En dernier lieu M. l'abbé Jean-Marie Bégin fit lecture de certificats d'honneur attribués aux militants d'action comptant 10 ou 15 ans d'apostolat au sein de la L.O.C.

Ces certificats d'honneur portant la signature de Mgr L. Audet ont été donnés à M. Florent Levesque, président diocésain de la L.O.C., Mme Hénédine Boutet, présidente fédérale de la L.O.C., dans le Québec, Mlles Gilberte et Marguerite Caron responsables des cercles sociaux féminins de la L.O.C., Mme Turgeon, propagandiste diocésaine de la L.O.C. et Mme Robertine Huot, trésorière diocésaine de la L.O.C.

M. Hervé Aubin, trésorier de la L.O.C., agissait comme maître de cérémonies.

La Semaine de la Famille Ouvrière

● En la salle paroissiale de St-Malo, M. Damase Blais, échevin, a fait hier soir lecture de la proclamation de S. H. le maire Wilfrid Hamel déclarant officiellement ouverte la Semaine de la Famille Ouvrière, devant les représentants des différents mouvements de la L.O.C., et d'Action Catholique. Sur cette photo on remarque de gauche à droite, M. Léo-K. Laflamme, président du conseil diocésain de l'Action catholique, et commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand; Mme Simonne Guay présidente diocésaine de la L.O.C.F., M. Florent Lévesque, président diocésain de la L.O.C., M. Damase Blais, échevin et M. l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier diocésain de la L.O.C. (Photo: L'Action Catholique", par Roger Bédard).

S. H. le maire Hamel proclame la semaine de la Famille ouvrière

La L.O.C., du diocèse de Québec organise depuis plusieurs années une grande campagne annuelle pour stimuler les familles ouvrières et les encourager à assumer leurs responsabilités avec détermination.

Les responsabilités diocésains du mouvement, conscients de leurs obligations et de leurs responsabilités vis-à-vis du public, veulent continuer la besogne entreprise pour l'assainissement des milieux où vit la famille. Un programme a été rédigé minutieusement pour lancer avec enthousiasme la campagne 1959 qui clôturera une laborieuse année d'étude sur le soin que la famille accorde au corps humain. Le slogan sera: "Le corps, maître ou serviteur...?"

Cette initiative arrive à son heure et il nous fait plaisir de l'appuyer de toutes nos forces. De nos jours, la trop grande importance qu'on accorde au corps fait que le serviteur, il devient le maître de l'âme et ses répercussions ne peuvent qu'être néfastes pour la famille.

Nous sommes heureux de proclamer la semaine du 18 au 25 octobre 1959, "Semaine de la famille ouvrière" et nous invitons tous les citoyens de Québec à participer activement aux différentes démonstrations qui auront lieu au cours de cette semaine. En plus de suivre avec intérêt les différentes émissions radiophoniques ou de télévision, que chaque citoyen se fasse un devoir de participer aux soirées qui se tiendront dans leurs arrondissements pour voir ensemble les solutions pratiques et concrètes pour que le corps humain garde sa place de serviteur de l'âme.

En foi de quoi nous émettons la présente proclamation en notre Cité de Québec, ce quinzième (15) jour d'octobre 1959.

Wilfrid Hamel, maire

Programme de la semaine

Vendredi, 16 octobre 1959 — A 3h. 30 à CFCM-TV au programme Fémini-thé, Mme Thérèse Beaupré.

Samedi, 17 octobre 1959 — A 4h., messe du travail, à l'église de Loretteville.

Dimanche, 18 octobre 1959 — A 6h. 15, à CHRC au programme "Coup de main", M. l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier diocésain et M. Hervé Aubin, trésorier diocésain. A 8h., à Notre-Dame de Recouvrance, salle de la J.O.C. Conférence-forum, M. Léopold Grenon, orienteur professionnel. Célébration du Vème anniversaire de la section.

Lundi, 19 octobre 1959 — A 5h. à CBV, Radio-Canada, à l'émission Faire-part, Mme Roussel de la section St-Grégoire. A 6h. à CFCM-TV, M. Florent Levesque, au programme Sans-Atout. A 8h. à Loretteville, au Centre paroissial, au local de la L.O.C. au 3ème étage, forum : Déjà vieux à quarante ans. A 8h. à Bienville, au local de la L.O.C. rue St-Antoine Panel : Le corps : maître ou serviteur ?

Mardi, 20 octobre 1959 — A 4h. 45, à CHRC au programme "La femme et l'actualité" Mme Jacqueline Deschênes, propagandiste fédérale. A 9h. à Bienville, messe du travail. A l'église de Bienville.

Mercredi, 21 octobre 1959 — A 5h. à CBV, Radio-Canada, M. Albert Fortier, propagandiste de Notre-Dame des Laurentides.

Mercredi, 21 octobre 1959 — A 7h. 30 à CHRC, M. et Mme Marcel Giguère responsables de l'Orientation des Foyers. A 9h. 30, messe du travail. A l'église du Sacré-Coeur de Jésus.

Jeudi, 22 octobre 1959 — A 9h. 30 messe du travail, à l'église St-Sauveur.

Vendredi, 23 octobre 1959 — A 5h. à CBV, Radio-Canada, Mme J. Cloutier, de la section du Sacré-Coeur.

Dimanche, 25 octobre 1959 — A 8h. à St-Sauveur, au Centre Durocher, salle no 8. Conférence de M. Léopold Grenon, orienteur professionnel. A 8h. à St-Grégoire, forum avec M. Fernand Jolicoeur du service de l'Education des adultes de la C.T.C.C.

Calendrier

VENDREDI, 16 OCTOBRE 1959
Ste Hedwige, veuve
QUARANTE - HEURES
Enfant-Jésus de Beauce;
Hospice St-Charles; Deschambault
Demain :
Ste Marguerite-Marie Alacoque

SOLEIL : Lever : 7.09 — Coucher : 5.55
LUNE : Lever : 7.00 — Coucher : 8.04

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.39 a.m. — 7.51 p.m.
Basses : 3.01 a.m. — 3.10 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN OCTOBRE
Nouvelle lune ..... le 2 à 8.31 a.m.
Premier quartier ..... le 8 à 12.22 p.m.
Pleine lune ..... le 16 à 11.53 a.m.
Dernier quartier ..... le 24 à 4.22 p.m.
Nouvelle lune ..... le 31 à 6.41 p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Evangile de dimanche

LE XXIIe DIMANCHE APRES LA PENTECOTE
(S. Matth., XXII, 15-21.)

En ce temps-là, les pharisiens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec des hérodiens, qui lui dirent : Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci : Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César ? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit: Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un denier. Alors Jésus leur dit : De qui est cette image et cette inscription ? De César, lui dirent-ils; et il leur répondit : Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Offices de dimanche

DIMANCHE, 18 OCTOBRE 1959

XXIIe dim. après la Pentecôte. — Fête de S. Luc, évangéliste, double, 2e cl. (rouge). — Messe de la fête, Gloria, 2e or. du dim., Credo, préface des Apôtres.

IIes Vêpres de la fête, mém. du dim.

Ordo de l'Office divin

18 oct. : XXIIe dim. après la Pentecôte. — S. Luc, (D., 2e cl.) — Off. du Comm. des ap. et évang. et au prop. — A Laudes, mém. du dim. Aux heures, ant. et ps. 117-118, à cap. de la fête. — IIes Vêp.; mém. du dim. Compl. du dimanche.

Cinq jours vécus dans la Métropole mondiale - Nantes et Notre-Dame de Toutes-Joies

PARIS, France. — **(Par Madeleine Fohy St-Hilaire).** — PARIS ! Mot magique s'il en est un pour qui vit un rêve ou une réalité . . . La magie de ma réalité est tout imbue de soleil et d'amitié. Favorise a souhait par la température et la bienveillance humaine, je me retrouve sur le sol de la France après avoir fait le saut par avion de l'Angleterre, en moins d'une heure, grâce à la savante sorcellerie moderne.

L'entrée à Paris, par Le Bourget et le boulevard Victor Hugo mit aussi ses ombres au tableau. La vision pénible de la misère des choses et des êtres fut adoucie cependant par le coloris d'un couchant magnifique. Puis, à mesure que le "Bus" m'approcha du coeur de Paris, Place de l'Opera, mon enthousiasme se rapprocha d'une exaltation bien naturelle en face de la Ville Lumière toute scintillante. Détail intéressant, notre avion avait touché le sol à 6 heures et j'entrais à Paris à 8 heures et demie du soir. Les touristes américains protestaient à qui mieux mieux; la Canadienne appréciait ce lent parcours pour la qualité de son spectacle sensationnel : vaste mouvement d'âmes dans une gigantesque enceinte.

Les cinq jours vécus dans la Métropole mondiale furent extraordinairement bien remplis. Et ceci grâce à des amis tant parisiens que canadiens. Des Invalides, de l'Arc de Triomphe, de la Tour Eiffel à Versailles, on me promena volontiers. Nous fîmes d'agréables haltes au café de la Paix et Place St-Germain-des-Prés ou j'applaudis, un soir, les comédiens du Vieux Colombier. Et je fis mes pèlerinage d'action de grâces, à Notre-Dame-de-Paris comme au Sacré-Coeur-de-Montmartre. Des hauteurs de Montmartre où la vue embrasse Paris, le visiteur qui observe ne peut s'empêcher de songer en tremblant à la puissance du Créateur devant cet inimaginable rassemblement humain inserre dans ses propres et splendides créations. A mon tour, je reçus le grand choc susceptible d'ébranler tout être conscient.

Le "Relais d'Amitié France-Canada", je le trouvai au sein de l'atmosphère familiale de M. Bertin, secrétaire général chez qui je fus amenée par des compatriotes de notre belle province, M. et Mme Jean-Marie Vachon qui habitent Paris depuis plus de deux ans. M. Vachon, agronome au service de l'Immigration à l'Ambassade Canadienne fait ici, "figure de proue pour l'amitié franco-canadienne" me confient des amis français. Un jeune étudiant canadien, Paul, fils de M. et

(Suite, Cinq jours, p. 8)

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
JEAN-P. BERNIER
RICHARD DROUIN
J. VAILLANCOURT
Avocats
Edifice Quebec Power, Québec, P.Q.

BUREAU A LOUER
Grand bureau, 50' x 100' convenant pour professionnels, compagnies, agents d'affaires, salle, bureau privé et école privée, etc. 2ième étage, prêt pour maintenant, situé au No. 1280, 1ère Avenue, coin 13e rue.
Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113

Retraites fermées VILLA MANRESE
Jeudi, 22 oct., 8h. p.m. à dimanche, 25 oct., à midi.
MEDECINS, DENTISTES et PHARMACIENS
Prédicateur: Père Robert Bernier, S.J.
Pour renseignements et réservations : Père directeur des Retraites.
630, Chemin Ste-Foy, TEL. : LA 7-3476

ON DEMANDE
Linotypiste d'expérience
Conditions de travail avantageuses
S'adresser au Chef du Personnel
LE DROIT
375, rue Rideau, OTTAWA.

E.R. & FILS LIMITEE
TAPIS
MUR A MUR SANS BROQUETTES
Emilien Rochette et Fils Ltée
QUÉBEC
550 Est, St-Vallier

LIVREUR-VENDEUR et SURVEILLANT DEMANDES
pour une importante compagnie de liqueurs douces de Québec. Ecrire au casier N 311, L'Action Catholique, Québec, spécifiant âge, expérience et salaire désiré.

JEUNES FILLES DEMANDEES
Une importante compagnie de Québec recherche des jeunes filles célibataires de 25 à 30 ans possédant au moins une 10ième année, bilingues si possible, pour travail de surveillance.
Bonne position d'avenir pour personnes qualifiées, salaire selon habileté, minimum $3,000. par année, plus bénéfices, tels que semaine de 5 jours, vacances, congés, assurances, etc. Devra avoir excellente personnalité. TOUTE **APPLICATION SERA TENUE CONFIDENTIELLE.** Prière de répondre par lettre, donnant âge, degré scolaire, expérience, grandeur, numéro de téléphone et inclure une récente photographie. Ecrire: **Casier no. 310, l'Action Catholique**

LA SEMAINE DE LA PROPAGATION DE LA FOI, A LA RADIO
HORAIRE POUR VENDREDI ET SAMEDI
Ecoutez
MONSIEUR L'ABBE GEORGES GORREE
directeur du Service Missionnaire des Jeunes, de Lyon, (France)

TOUS LES JOURS

CBAF	8h. 00	P.M.	CJEM	5h. 15	P.M.
CBJ	7h. 35	A.M.	CJFP	7h. 00	P.M.
CBDA	7h. 00	P.M.	CJMT	4h. 30	P.M.
CFGT	4h. 00	P.M.	CKBL	5h. 00	P.M.
CHAD	7h. 40	A.M.	CKBM	7h. 30	P.M.
CHGB	5h. 15	P.M.	CKCV	8h. 30	P.M.
CHNC	4h. 45	P.M.	CKLD	4h. 00	P.M.
CHRC	7h. 15	P.M.	CKLS	7h. 40	P.M.
CHRL	1h. 00	P.M.	CKRS	5h. 30	P.M.
CJBR	3h. 30	P.M.			

SAUF POUR SAMEDI
CHNC 6h. 45 PM — CJBR 5h. 15 PM — CHRC 7h. 30 PM
DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI (18 octobre)

COURS DE VENTE
pour les
1 – MARCHANDS DETAILLANTS et LEURS EMPLOYES
offerts par le Service extérieur de la Faculté de Commerce en collaboration avec l'Association des Marchands détaillants de Québec.
Ces cours s'adressent aux vendeurs des
a) Quincailleries, Bijouteries, Epiceries, Pharmacies, Librairies.
b) Magasins de meubles et accessoires électriques, Magasins à rayons, Magasins à chaine.
et aussi aux
c) Vendeur d'automobiles, Vendeurs de fourrures, Vendeurs de chaussures. Vendeurs de nouveautés.
Ces cours se donneront six (6) mercredis consécutifs à compter du 21 octobre, de 8 heures à 10 h. p.m.
Deux spécialistes de la vente dispenseront l'enseignement.
1 – pour les VENDEURS-LIVREURS
Un nouveau cours pratique et moderne POUR TOUS CEUX qui vendent directement du camion, TELS QUE
Boulangeries, Laiteries, Confiseries, Brasseries, Buanderies
et aux vendeurs de Liqueurs douces, Crème glacée, Biscuits, etc.
Ces cours se donneront à la Faculté de Commerce les 5, 12 et 19 novembre de 8 à 10 heures p.m.
Pour autres détails et prospectus, s'adresser au Frère Nivard Bélanger, Tél : MU 1-4637.

À PRIX ÉGAL . . . QUALITÉ SUPÉRIEURE

. . . LE SYMBOLE ROUGE
AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

Quelque chose de nouveau vient s'ajouter à notre service. A compter d'aujourd'hui nous nous joignons à la fameuse association "Quality Checkd" qui comprend au-delà de 125 laiteries indépendantes (Canada et Etats-Unis) afin de prendre avantage des nombreuses découvertes et recherches dans l'industrie laitière.

Laval QUALITÉ VÉRIFIÉE
LAIT – CRÈME GLACÉE

Vous pouvez acheter une OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA pour seulement $2.50 COMPTANT à . . . "MA BANQUE"
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS
B de M
VOUS POUVEZ ACHETER VOS OBLIGATIONS comptant ou à tempérament à la succursale voisine de la B de M
Paiement initial de 5% – $2.50 pour une Obligation de $50, $5 pour une de $100, etc. Le solde par versements mensuels en 11 mois.
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada